大公報
Ta-K n~-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬五千〇四十一號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩張半 零售港幣二角
香港利有印務有限公司承印

經一年籌備 一個月後在北京舉行
三洲乒乓球邀請賽 八十多國家（地區）報名
將是亞非拉人民和運動員增進團結友誼的盛會

【新華社北京一九七三年七月二十五日電】亞非拉乒乓球友好邀請賽組織委員會負責人向本社記者發表談話時宣佈：到目前為止，已有八十多個亞洲、非洲、拉丁美洲國家和地區的乒乓球協會或體育組織，報名參加將於八月二十五日起在北京舉行的亞非拉乒乓球友好邀請賽，可以預見，這次友好邀請賽將是亞非拉人民和運動員團結、友誼的一次規模巨大的體育盛會。

組織委員會負責人強調指出，有這麼多國家和地區的乒乓球協會和體育組織應邀參加，這反映了亞洲、非洲、拉丁美洲人民和運動員增進互相之間的友誼和團結，為促進乒乓球運動的發展，有着共同的願望。

組織委員會負責人高興地向記者回顧了亞非拉乒乓球友好邀請賽的誕生和發展過程。去年九月，智利、中華人民共和國、埃及、日本、毛里求斯、尼泊爾、尼日利亞和坦桑尼亞乒乓球協會的代表，在北京舉行了亞非拉乒乓球友好邀請賽籌備委員會會議，決定委托中華人民共和國乒乓球協會於今年八月二十五日至九月七日在北京舉辦亞非拉乒乓球友好邀請賽。友好邀請賽的宗旨是：增進亞非拉各國和各地區人民和運動員之間的友誼與團結，促進亞非拉乒乓球運動的發展。會議決定邀請亞非拉各國和地區的乒乓球協會或體育組織參加[illegible]屆友好邀請賽。[illegible]得到了亞非拉國家和地區乒乓球協會或體育組織的廣泛贊同和積極響應。現在他們正積極準備前來北京參加這次友好邀請賽。

組織委員會負責人還宣布：國際乒乓球聯合會、亞洲乒乓球聯盟、非洲乒乓球聯合會、拉丁美洲乒乓球聯合會等組織的領導人，也將應邀前來參觀這次友好邀請賽。

廖承志李夢華觀看中日圍棋手對奕

中國圍棋協會七月二十四日在北京舉行儀式，歡迎由有光次郎為團長的日本圍棋訪華團。儀式後，中日圍棋選手進行了比賽。圖為有光次郎（右二）、中日友好協會會長廖承志（右三）、中華全國體育總會負責人李夢華（左三）等在觀看中日圍棋手對奕。（新華社傳真照片）

廖承志喬冠華羅青長設宴 招待港澳愛國人士參觀團
參觀團以王寬誠為團長何賢李子誦溫康蘭為副團長 榮毅仁黃長水梁上苑朱曼平梁威林李菊生參加宴會

【新華社北京一九七三年七月二十五日電】廖承志、喬冠華、羅青長同志今天晚上舉行宴會，親切招待以王寬誠為團長，何賢、李子誦、溫康蘭為副團長的港、澳愛國人士參觀團。

參加宴會的有：榮毅仁、黃長水和有關方面負責人李金德、繆海稜、鄭曾椿、彭華、梁上苑、朱曼平等。新華社香港分社社長梁威林、副社長李菊生也參加了宴會。

宴會以前，廖承志同志同參觀團全體成員進行座談，介紹了國內外的大好形勢，並勉勵他們為愛國事業作出更大貢獻。

今春攻勢以來首次向城內開砲 柬解放軍轟金邊及機場
偽國防部及英丹鄭與住宅附近皆中彈

【法新社金邊二十五日電】被包括的金邊今天遭受到今年春季攻勢開始以來第一次的砲轟。約三十枚砲彈或火箭，落在金邊的西部。大部分砲彈落在金邊市內的範圍內，其中幾枚砲彈只離國防部數百碼。受到砲彈射擊的地段，離金邊市中心僅有二公里。

砲彈似乎是從金邊西南三號公路的地區發射的。四枚砲彈落到軍官宿舍，造成一人喪生和三人受傷。

【路透社金邊二十五日電】柬埔寨解放軍的砲手今天砲轟金邊的國際機場，[illegible]市中心範圍。

在金邊西部的波成東機場，落[illegible]多枚，[illegible]。砲擊是在下午五時後開始的，當時正是人們放工回家，市內交通擁擠的時候。波成東機場是朗諾的微型空軍的基地，同時也是國際民航公司的機場。該機場曾經多次成為解放軍砲轟的目標。

[illegible]有五枚至七枚火箭砲落在離「總理」英丹的住宅約二百碼的地方。相信兩人當時[illegible]家中。

這次火[illegible]法國航空公司[illegible]班機起飛後十分鐘開始的。機場暫時停用，裝甲車在市內大街巡邏。

初步報告說，至少有十人傷亡。一輛汽車和一輛車以及至少六座茅屋被毀。

【法新社金邊二十五日電】解放軍今天繼續在金邊周圍加強壓力，並且試圖控制諾公河同洞里薩河之間的地區。

這兩條河的上流分別在東北和西北部，流到金邊匯合。今年自從春季攻勢以來，解放軍已在這個地區擴大行動，將磅湛省府包圍。

目前他們已控制從[illegible]到斯民市六號公路五十多公里的一段[illegible]。[illegible]過以北六十公里的一個據點。他們現時可能已前進至更接近磅湛的地方。磅湛已經三面被包圍。

這樣的行動將使解放軍最高司令部可以在東北部各省和金邊地區之間完全自由行動，他們控制這些省份已有三年。

金邊北部和南部[illegible]。

在金邊以北約二十五公里，解放軍襲擊湄公河西岸[illegible]朗諾軍的外圍據點以及東岸的成夏宏陣地。

昨晚朗諾說，他已派戰鬥機進行轟炸，協助朗諾軍據守「敵軍」襲擊的沿柔隴河的陣地。柔隴河在金邊西和西南十五至十八哩。

賓努首相和夫人 昨前往青島休息

【據新華社北京一九七三年七月二十五日電】柬埔寨民族統一陣線中央政治局主席、王國民族團結政府首相賓努親王和夫人，今天上午乘專機離開北京，前往青島休息。

到機場送行的有國務院副總理李先念和林佳楣同志，外交部副部長韓念龍和王珍同志，司副司長梁楓，中國駐柬埔寨大使館參贊孫浩。

中國駐柬埔寨大使康矛召和楊玲同志陪同柬埔寨貴賓前往青島。

中澳貿易協定 在堪培拉簽訂
白相國與凱恩斯簽字

【新華社堪培拉一九七三年七月二十四日電】中華人民共和國政府和澳大利亞政府貿易協定七月二十四日在澳大利亞首都堪培拉簽字。中國對外貿易部部長白相國和澳大利亞海外貿易部部長兼二次產品部部長詹姆斯·凱恩斯分別代表各自的政府在協定上簽字。

出席簽字儀式的有：澳大利亞財政部部長弗蘭克·克林、海外貿易部副秘書長斯卡利特，中國駐澳大利亞大使王國權和中國政府貿易代表團全體成員。

兩位部長在簽字以後，表示希望中、澳兩國的經濟和貿易關係進一步發展。

二十三日下午，白相國部長先後拜會了澳大利亞運輸和民用航空部部長查爾斯·瓊斯和礦務和動力部部長雷克斯·康納。

中國代表團離京 參加世界氣象會

【新華社北京一九七三年七月二十五日電】以鄒競蒙為首席代表的中國代表團今天乘飛機離開北京，前往赫爾辛基參加世界氣象組織觀測方法委員會第六屆會議。他們還將參加世界氣象組織、世界衛生組織聯合召開的大氣污染觀測和測量技術會議。

泰總理他儂昨宣佈 泰羽球隊下月訪華
男女選手共八人包括七屆男子單打冠軍 外交部政治司司長旺納梅特任球隊顧問

【路透社曼谷二十五日電】泰國總理他儂今天宣佈，一隊泰國羽毛球隊，下月將訪問中國兩星期。

他對新聞記者招待會說，這個隊由五名男球員和三名女球員，一名教練以及八名職員組成，他們將在北京同中國球員進行友誼賽。

這個羽毛球隊將於八月五日由曼谷動身，在香港逗留兩天，然後在八月七日動身往北京。

警察總監兼軍察中央調查司令洛哈查將率領這個羽毛球隊。

他儂說，外交部政治司司長旺納梅特將是這個羽毛球隊的顧問。

他儂說，這個羽毛球隊同來之後，一隊泰國的乒乓球隊也將往北京。

【法新社曼谷二十五日電】泰國的第一流的羽毛球男女選手將於八月初訪問中國，在中國進行為期兩週的羽球比賽旅行。

列入全國最高五名選手之一的班田·瑞元（人名譯音，下同）以[illegible]隊將由五名男球員和四名女球員以及四名職員組成。

下令年輕的二十五歲的[illegible]，在今後[illegible]萬名柬埔寨人，作為緊急[illegible]隊。女子隊共有選手三名，由五人組成的男子[illegible]及曾經獲得七次全國冠軍的[illegible]，包括阿查拉·帕他[illegible]，前屆全國冠軍蘇[illegible]莫爾·查克拉姆和琨[illegible]全國冠軍比特朗·皮塔[illegible]車恩加姆。這個訪問團已定於八月五日離開曼谷，並預料八月二十日回國泰國。

泰續禁止大米出口
碎米和半熟米出口限制已放寬

【路透社曼谷二十五日電】泰國商務部人員今天說，泰國商務部不準備解除政府對食米出口的禁令。

商務部人員說，但對碎米和半熟米出口的限制已經放寬，因為這兩種米在國內並不使用。

商務部人員說，上月宣佈的食米出口禁令繼續生效，因為目前收成的第一造米，仍未[illegible]國內的需要。

西班牙駐華代辦 艾斯利抵京履新

【新華社北京一九七三年七月二十五日電】西班牙駐中華人民共和國大使館臨時代辦海梅·德與赫達·艾斯利今天乘飛機到達北京。

剛果總統啓程訪華
預料將與中國領導人舉行會談

【法新社布拉柴維爾二十五日電】據這裏昨晚宣佈，剛果總統馬里恩·恩古瓦比明天（星期四）上午乘專機啓程前往中國、北朝鮮和北越進行官式訪問。恩古瓦比將由夫人陪同訪問。預料他在北京時將會同毛澤東主席作一次親切的會見，並同周恩來總理以及中國其他領導人舉行重要會談。

這裏的電台強調了恩古瓦比總統這次等待已久的訪問的重要性，並指出自從一九六四年布拉柴維爾同北京建交之後，剛果同中國之間已有了十分有效的合作。

這是恩古瓦比總統第一次訪問亞洲國家。布拉柴維爾電台說，恩古瓦比總統將要訪問的是「同剛果具有十分堅固關係的友好國家」。

預料他將於八月五日回到這裏，那是，布拉柴維爾慶祝剛果革命的紀念十週年之[illegible]。

今日天一閣藏書樓

徐季子

座落在浙江省寧波市月湖西邊的天一閣，是我國現存古老的藏書樓之一。現在它的周圍遍植青松、翠竹，當前池水清澈，園內山石玲瓏，亭台多姿，花草生色。幽雅清靜的庭園，肅穆寧靜的樓閣，確是從事歷史文化遺產研究的良好處所。無怪許多本地或外地來的教育界、學術界的學者，每到天一閣就留連忘返。

取「天一生水」之義

天一閣藏書樓是明嘉靖年代兵部右侍郎范欽所建。原稱「一[illegible]」、「東明草堂」，後改名為「天一閣」，取「天一生水」，「以水剋火」，使藏書樓免受煙火之災的意思。天一閣自建樓（一五六一年）至今已有四百多年歷史。原有藏書七萬多卷，大多數係宋元明的木刻本和手抄本，有的是稀有的珍本，文獻價值較高。但是，由於歷代反動統治階級不僅不重視對古代文化的保存，而且還要勒索珍本，任意讓帝國主義掠奪，任意被盜賊走私賣。清初的一位著名學者黃梨洲在康熙年間登天一閣時發出：「讀書難，藏書尤難，藏之久而不散則難之難矣！」的感嘆。在國民黨反動派統治時期，有人統計僅地方志「被盜失了的竟有一百六十部之多」，其他就不用說了。因此，到解放前夕，天一閣七萬多卷藏書只剩下一萬三千餘卷，其中不少還是殘缺不全的。不僅書籍被掠劫、散失，就是庭園樓台也由於沒有妥善管理，而使三徑荒蕪，牆圮倒塌。

目前藏書廿五萬卷

解放後，天一閣藏書樓得到人民政府的重視。列為浙江省重點文獻保護單位之一，組織專門力量加強管理，千方百計徵求搜集散失各地的原天一閣藏書；並請專門人員將蟲蛀霉蝕的書籍，精心修補，以臻完備。同時，幾次撥款修建房宇庭園，加固「寶書樓」，重修「尊經閣」，整理亭榭，築砌山石，疏浚水池，種植花木，使天一閣煥發着新的光彩。

天一閣除搜集原藏書外，還陸續增添由藏書家捐獻及徵集收購的珍貴古籍。其中獨具風格的有兩大類：一是明嘉靖年間刻印的全國各地方志二百七十四種；一是明朝鄉試、會試登科錄四百十一冊。這些古籍都是研究古代（尤其是明朝）歷史、勝地、人物、風俗的重要參考資料。特別是地方志，許多詳實的記載，給今天的社會主義建設增添了寶貴的歷史資料。北京和各地的科研機構經常派專家來天一閣查考，使沉睡幾百年的古書能為社會主義建設服務。為了滿足科研單位和有關部門的需要，自一九六一年開始，天一閣還與上海古舊書店、中華書局協作，由中華書局將地方志陸續影印，到目前為止已影印了地方志一百十餘種，深受學術界歡迎。在其他圖書中有全國罕見的宋、元版的古本，如宋刻本「十七史」、「百將傳」、「宋明石碑傳·琬琰集」。元李氏建安古[illegible]字版本「元詩」、[illegible]本「李益集」二卷等都是絕無僅有的孤本。這許多珍貴的古書籍，[illegible]。現在天一閣藏書已增加到二十五萬卷。

文革後添珍本

經過無產階級文化大革命，天一閣古籍和文物的收藏更加充實，更加豐富。如解放前散失的嘉靖版「象山縣志」已在文化大革命中找回；上海等地發現天一閣的藏書都派人送還，嘉靖版「寧波府志」就是由藏書家親自送來的；同時還新搜集到嘉靖版「山東通志」四十卷，這部書早已失傳，現在重新發現，是非常可貴的。還有一[illegible]明代手抄本，又收回了十八冊九十一卷。原天一閣收藏的明[illegible]撰輯的大類書[illegible]，原有一一八四卷，可惜此書在解放前夕，有三分之一散失在台灣，不知如今保存得如何？還有一部分在抗戰時期被[illegible]在上海涵芬樓，另外[illegible]在文化大革命期間搜集到二十五本，現在天一閣只留下了五十本。[illegible]

這是「天一閣」藏書樓的「尊經閣」。解放以來，各地藏書家捐贈給「天一閣」的圖書十萬餘冊就保存在這裏。

以烏魯木齊為中心連接區內外 新疆發展民航事業
建民用航空網總長達五千多公里
全區現有每星期卅多次班機定期飛行天山南北

【中國新聞社烏魯木齊消息】解放二十四年來，在黨和國家的重視下，新疆地區交通事業不斷發展。除了修建公路、鐵路以外，還大力發展民用航空事業，開闢了以烏魯木齊為中心，連接內地和自治區所有重要城鎮的總長五千多公里的民用航空網。

新疆維吾爾自治區，位於我國的西北邊疆，面積一百六十多萬平方公里，幅員遼闊，自治區首府烏魯木齊到大部分州、縣的距離都在千里以上。解放前，廣大各族人民跋山涉水，越戈壁，靠的是駱駝、毛驢，交通十分不便。

現在，全自治區每星期有三十多次班機，定期在天山南北的航線上航行。各族人民來往辦事、探親，從烏魯木齊到二三千里以外的石油、喀什、和田，乘飛機當天就可以到達。各族人民稱讚民航事業給他們帶來的幸福時說：「毛主席指引幸福路，萬里長空變通途」。

為促進邊疆社會主義建設的發展，新疆民航部門，把為工農業生產建設服務當作自己的首要任務。多年來，他們除保證日常客貨運輸外，還建立了一支直接為邊疆工業、農業、畜牧業等生產建設服務的專業飛行隊伍，擔任了三十多種航空業務。他們在拔海四、五千米的冰封雪山和低於海平面的吐魯番「火洲」，進行航行攝影、測量、物理探礦；飛機播種、施肥、除草、滅蟲；飛行落雪、化冰，以及搶險救災等專業飛行。一九五六年以來，僅為農牧業生產飛行就達一萬八千一百多小時，作業面積達三千二百六十五萬多畝次。

新疆民用航空事業的發展，大大加強了內地和邊疆的聯系。除了人員來往以外，還有內地支援邊疆的工業設備、精密儀器，以及來自我國南方的魚苗、蔬種、東北的蘋果、西南的稻種等等。

在「保證安全第一，爭取飛行正常，改善服務工作」的原則下，新疆民航部門想方設法，戰勝氣候惡劣、地形複雜的困難，二十年來一直保持安全飛行，[illegible]降低了運價。

我籃隊在西班牙 勝芒雷薩籃球隊
比分是八十二 六十五

【路透社西班牙芒雷薩二十五日電】訪問西班牙的中國籃球隊，昨晚在此同芒雷薩籃球隊進行一場友誼賽，結果以八十二對六十五勝芒雷薩隊。

中國籃球隊在上半場以四十一對二十九領先。

聯合國作此估計 中國人口逾八億

【美聯社聯合國二十五日電】聯合國[illegible]，中國的人口[illegible]八億。

聯合國的統計月報[illegible]世界[illegible]中國——[illegible]一九七一年中的人口是七億[illegible]十八萬。

蘭州煉油廠增產
汽油煉油等產品完成國家計劃

【中國新聞社蘭州二十五日電】今年以來，蘭州煉油廠在工業學大慶運動中，迎[illegible]路線教育[illegible]大大[illegible]的革命幹勁，推動了全廠增產節約運動的深入開展，取得了革命和生產的新成績。

今年一至六月，該廠原油加工量完成了上半年計劃的百分之一百零二點一六，汽油、煤油、柴油、潤滑油四大類產品的產量完成了上半年計劃的百分之一百零二點五至百分之一百[illegible]十五點三三，其他產品產量也超額完成了上半年計劃，全廠九十六項可比指標中，有二十一項刷新了歷史最高水平，出廠油品的質量保持穩定，合格率達到百分之百。

美撥款二千萬元 續為柬右派打氣

【法新社金邊二十五日電】美國今天撥給朗諾政府二千五百萬美元，作為由本月開始的新財政年度內的經濟援助，資助朗諾政府輸入食品、石油產品，特別是[illegible]。[illegible]美國供[illegible]的[illegible]援助[illegible]。

海運
直航：ACAPULCO,CRISTOBAL,SANJUAN, LA GUAIRA,MARACAIBO,PUERTO CABELLO,ARUBA,CURACAO,PORT OF SPAIN,ACAJUTLA,PUNTARENAS,SAN JOSE DE GUATEMALA,CORINTO,MANZANILLO, MANAUS(BRAZIL)VIA PORT OF SPAIN, SAN FERNANDO,TRINIDAD VIA POS.
貨客付貨請移玉步 歡迎定[illegible]
聯邦大廈七〇五室
總代理：泛洋航運有限公司
電話：H二三八〇九一一八（八線）

截貨日期：船到前兩天下午五時
如蒙惠顧請與接洽處接洽
香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司
香港接洽處：永成公司
澳門接洽處：同順祥行有限公司

英鎊在西歐市場全面下跌

在西德對馬克的匯率跌到創下新紀錄

美元近來跌幅大巴黎美遊客幾乎絕迹

【美聯社倫敦二十五日電】英鎊今天在各外匯市場上均告下跌。

在倫敦，英鎊今天從昨天收市時的二點五一四五美元，下跌了○點七五仙，即在本星期內共下跌了二點六仙。儘管政府已採取行動，提高利率，但英鎊仍繼續下跌。通常，利率的提高，具有吸引外國資金湧入的作用。

【路透社法蘭克福二十五日電】經紀商說，英鎊今天在西德外匯市場對馬克的匯率，跌到一個新紀錄，英鎊今天報價爲五點七八五馬克。

經紀商說，英鎊上次的低價，是昨天收市時的五點八○○馬克，在這裏的英鎊下跌的同時，英鎊在倫敦對美元的匯率也告下跌。英鎊自去年六月自由浮動以來，目前對馬克的匯率，已下跌了約四分一。

【美聯社巴黎二十五日電】法國首都的酒店、餐館和其他旅遊生意，都受到美元貶值的影響，那些闊綽的美國遊客似乎一夜之間頓告消聲匿跡。

一間旅遊社的導遊說：「更少的美國旅客前來這裏，那些前來這裏旅遊的美國人，都設法縮短逗留期間和少花一些錢。」

在巴黎香榭麗舍大道的一間高級餐廳的店主說：「縱使我們吸引到美國遊客前來這裏，但他們只是坐下看看菜單，便走出去。」這位店主說，那裏的普通牛扒售九美元，自美元貶值之後，很少遊客點服蝦菜式和香檳。

一家旅遊社報告說，在暑假期間從美國前來旅遊的人士，已減少了百分之十五至三十。同時，横越大西洋的包機航空公司說，往常的暑假擠迫班次，已減少到很少。

半年來擺脫西貢政權的控制

南越十一萬多羣衆返解放區參加生產

愛國軍民最近嚴懲蠶食解放區的西貢軍

【新華社河內一九七三年七月二十四日電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方南部各省西貢政權控制區人民，積極展開鬥爭，擺脫「戰略村」或集中居民區，返回解放區參加生產，建設新生活。

在南部西區，從一月廿八日到六月三十日，有十一萬多羣衆擺脫西貢政權的集中居民區或「戰略村」，返回解放區。在臨時革命政府和解放區人民的熱情關懷和幫助下，他們迅速穩定了生活，恢復生產，積極參加各項社會工作。茶榮省返回解放區的農民種了六千五百公頃水稻和雜糧，恢復了二千一百公頃果園。

在南部中區，巴黎協定生效後的五個月中，有六萬多人擺脫集中居民區或「戰略村」，返回故鄉，積極參加解放區的建設。弟荻省丐被、丐鯨和周城三個縣，僅在越美聯合公報簽署後十五天內，就有四千人返回故鄉，參加生產。檳椥省也有一萬多人返回解放區。盛富縣盛豐鄉有一百三十人被西貢保安隊趕進集中居民區，但他們把房屋燒毀，堅決返回解放區。

在南部東區的土龍木省邊蓄縣、油汀縣、富教縣、周城縣和隆安省德和縣，從一月底到六月初，有數以千計的人擺脫西貢政權集中居民區的控制，返回故鄉。邊和省永久縣還有數以百計的天主教徒也返回故鄉參加生產。

【據新華社河內一九七三年七月二十四日電】據越南南方解放通訊社報道，西貢當局七月份以來繼續破壞巴黎協定和聯合公報，從廣治—承天地區到南部中區和湄公河三角洲，肆無忌憚地破壞停火。越南南方解放區愛國軍民忍無可忍，在多次警告無效的情況下，給西貢軍隊以堅決的反擊。從七月十一日到二十日，在廣治—承天地區西貢軍隊多次派遣飛機入侵解放區，最多時一天達十三架次，沿着從城門到和奇一線進行偵察，並派遣別動隊，到白馬西南面地區、哲茶縣西部山區和清會、永和地區進行偵察和挑釁活動。人民解放武裝力量粉碎了西貢軍隊這些蠶食軍事行動，俘獲多股別動隊。

在廣南省，西貢政權派遣近一個團軍隊在富延地區和富奔地區非法安設五個據點後，繼續對當地人民犯下新的罪行。人民解放軍對西貢軍隊進行堅決反擊，打死打傷一百十多名。

在平定省，人民解放武裝力量經過多次警告後，也在七月十日給在符美縣府周圍地區非法擴大地盤的西貢軍隊以應得的懲罰，消滅近一百名。

從七月十二日到十五日，西貢政權接連出動九個營的主力軍、保安隊、別動隊，在飛機、大炮掩護下，向歸仁市西北面、西面和西南面解放區發動蠶食軍事行動。它們的飛機、大炮向邊勒戈、厄北、忠義、吳成等解放區進行炮擊。當地人民解放武裝力量擊退了西貢軍隊的各次進攻，消滅許多西貢軍隊。

拉扎克昨要求日本限制生產人造橡膠

馬總理明赴日將向田中提出這個問題

【法新社吉隆坡二十五日電】馬來西亞總理拉扎克今天要求日本，如果日本真的想同東南亞國家維持良好關係，日本應當規定並限制生產人造橡膠。拉扎克說：「這樣做對日本自己有利」。

他今晚對記者招待會表示，東南亞國家聯盟五個國家全部對人造橡膠同天然橡膠的競爭感到關切。今晚是他動身往東京兼程赴加拿大的前夕。這五個國家是馬來西亞、印尼、新加坡、泰國以及菲律賓，它們生產的天然橡膠，佔世界需要的百分之八十五。

拉扎克預定星期五同日本首相田中會見，他說，他將在他們的會談中提出這個問題。

東南亞國家聯盟外交部長們在泰國北大年舉行會議，他們最近發示擔心日本的人造橡膠「無限制擴張」會損害他們的經濟。

拉扎克將於星期六離開東京，往溫哥華度周末，星期二到渥太華參加英聯邦總理會議。這項會議在兩天後開幕。

田中定月底訪美 將同尼克松會談

【時事社東京二十五日電】日本政府二十五日發表了田中首相訪美的具體日程。

據發表，田中首相定二十九日傍晚搭乘日航專機由東京羽田機場出發，首途赴美訪問華盛頓、芝加哥、舊金山，於八月六日下午返回。

田中首相與尼克松總統的會談定於三十一日和八月一日在白宮舉行。第二次會談後，上午十一時半兩國發表聯合公報。

田中首相這次訪美除與美政府首腦舉行會談外，並與民間各界人士廣泛接觸，同時又預定在電視節目中接受訪問，直接與美國國民進行接觸。又，田中首相訪美時，大平外相等隨同前往。

上海"技工"團員瞻仰馬克思墓

七月四日上午，中國上海技術工人友好訪問團全體團員到倫敦海格特公墓，瞻仰馬克思墓。（新華社傳真照片）

瑞典國際和平研究所認為

部分禁核試驗條約沒使美蘇停止競賽

十年來兩國已進行了將近四百次核試驗

【新華社斯德哥爾摩一九七三年七月二十四日電】據西方通訊社報道：斯德哥爾摩國際和平研究所最近發表一項報告說，一九六三年簽訂的部分禁止核試驗條約「並沒有使美國和蘇聯之間的軍備競賽緩慢下來……兩國還繼續加緊進行地下核試驗」。

這個在條約簽訂十周年的時候發表的報告分析說，甚至完全停止試驗也算不上是一項裁軍措施。因爲保存試驗對於發展核彈頭來說並不是必不可少的，對美國和蘇聯來說尤其不是這樣。

報告指出，兩個超級大國繼續在加緊進行地下試驗，自從條約簽字以來的十年中，兩國進行了將近四百次核試驗。

【新華社北京一九七三年七月二十五日電】據西方通訊社報道，瑞典烏普薩拉地震研究所測出，蘇聯於七月二十三日格林威治時間一時二十九分，在塞米巴拉金斯克地區進行了一次地下核試驗。這次爆炸在里希特震級標度計上爲七點一級。

這個地震研究所所長馬爾康斯．巴特指出，這次爆炸是從這個地區紀錄到的最強烈的爆炸之一。

美國原子能委員會宣布，美國也紀錄到了蘇聯這次地下核試驗所引起的地震訊號。

這是蘇聯同美國在今年六月二十二日簽訂所謂「關於防止核戰爭協定」之後進行的第二次地下核試驗。

美偵察機侵北越 河內提出嚴厲譴責

【法新社河內二十五日電】越南民主共和國外交部今天嚴厲譴責美國偵察機一架於七月二十二日侵入北越上空的事件。

外交部發言人發表聲明說，美機一架在二十七度線以北的廣寧省上空作過多次偵察飛行。

自從基辛格—黎德壽上次會談以後，自從六月十三日美國—北越就越南南方停火發表公報以後，這是北越對美國有關飛機侵入北越領空的第一次譴責。

觀察家指出，這一事件的發生正是在美國—北越在巴黎的會談中斷的時候。美國同北越這次在巴黎的會談，主要是討論美國參加北越重建的問題，和西貢阮文紹政府暫時停止釋放被扣留人員的決定。

羅興漢將遞解出泰

緬甸曾要求泰國把他引渡回緬

【路透社曼谷二十五日電】泰國總理他儂今天宣布，著名的鴉片大王羅興漢將被遞解出泰國。

他儂對記者說，公安部已於上星期五發出遞解出境的命令，只不過還未執行而已。他沒說明這個三十八歲來自緬甸東北的料康邦的華裔羅興漢將會被遞解到那裏。

但是這裏的緬甸靈通人士說，緬甸曾要求把他引渡回國。

羅興漢是上週落網的。當時他和他的徒衆約一百人爲逃脫緬甸軍的追捕越過了緬甸邊境，潛入泰國。他是因爲非法進入泰國國境而被扣留的。當他被捕時，他沒有攜帶毒品。

泰國當局早些時說，他們準備控告羅興漢販毒。

伊朗王美總統會談

巴列維強調要保持實力的重要

擔心蘇聯在中東越來越多影響

【路透社華盛頓二十五日電】美國總統尼克松今天與伊朗國王巴列維舉行第二次會談時，對巴列維國王說，他在維護世界和平中扮演着極其重要的角色。

巴列維國王和法拉赫王后在美國進行四天官式訪問，他們昨晚在白宮成爲國宴的嘉賓。

伊朗國王回答說，今天看來，世界和平的前景比以往任何時候都要好，但他仍然強調保持實力的重要。

有超過一百一十五名嘉賓參加昨晚的宴會，其中包括着國會議員、外交人士、內閣官員和六大石油公司的行政人員。

白宮沒有詳細宣佈尼克松與巴列維國王第一次會談的內容，這次會談持續了七十五分鐘。

然而，據悉，巴列維國王所關心的是蘇聯在中東地區越來越多的影響，極希望從美國購買更多軍火，以改進伊朗的軍事力量。

預料巴列維國王與尼克松將長時間討論關於波斯灣的政治和軍事安全。

伊朗是中東的第二大石油出產國，僅次於沙特阿拉伯。美國準備到七十年代末期三分一石油進口量將要倚賴於中東供應。

巴列維國王昨天與美國國務卿羅杰斯進行午餐和舉行首次會談，在這以前他已與國防部長施萊辛格舉行會談。他將於今天與參議院的外交委員會官員舉行會談。

阿根廷白雪皚皚 河水泛濫淹農田

【美聯社阿根廷．布宜諾斯艾利斯二十四日電】阿根廷現在是遭受數十年來災情最嚴重的冬天之一。

南部一半國土的帕塔哥尼亞地區，鋪滿了厚厚的白雪。在北部，雨水使河流泛濫。布宜諾斯艾利斯地區的氣溫降至華氏三十六度。

相信已有近一百萬頭羊凍死，每一頭羊價值十至十五美元。報紙說，布宜諾斯艾利斯省的里奇．彭巴斯，洪水泛濫，可能已淹死五萬至八萬頭家畜。

布宜諾斯艾利斯的貧民區，穿着許多衣服的主婦們，拿着水桶，在接近冰天的氣候下排隊，領取國家石油公司派發的取暖用煤油。

布宜諾斯艾利斯省，百萬畝牧場和耕地被水淹沒。農業專家說，若干受泡水的耕地，要幾年後才能再耕作。

畜牧方面遭到的嚴重損失，將使阿根廷剛剛開始恢復的經濟再一次受到打擊。近年來由於災害，阿根廷在農業方面失收，牛肉出口下降。

農業方面消息說，單單帕塔哥尼亞地區，損失可能達到一億美元，包括價值一千五百萬美元的羊群凍死。

氣候異變

雅典伊朗氣溫高 人畜五數皆受害

【美聯社雅典二十四日電】皮雷埃夫斯的驗屍官今天說，上星期的熱浪中，在雅典和皮雷埃夫斯至少直接造成十人死亡。這次熱浪還使各城市的供水嚴重缺乏，又使村地區的莊稼和家畜都受到損失。驗屍官諾納斯說，死者都是年紀較老的人以及患有各種疾病的人。

希臘大部份地區星期一、二的平均溫度爲攝氏四十度，華氏一○四度。

在克里特的希拉克里昂，農業部已宣佈，炎熱和乾旱已在南部希臘造成農物的廣泛損失。農業部還宣佈，在這裏以西四十公里的禪加拉，有一萬九千隻小雞死在熱浪中。

【美聯社德黑蘭二十五日電】今天在四十八度的高溫下，阿巴丹有十人死亡。晚報報道說，在這個世界上最大的煉油城市——伊朗西南部的阿巴丹，當「殺人」的高溫侵襲時，當地的濕度達到百分之八十五。

他儂談論東約角色

應將軍事改爲經濟

【路透社曼谷二十五日電】泰國總理他儂今天建議，東南亞條約組織應該改變它的軍事姿態，並集中力量改進它的成員國的經濟。

他儂在他的每周記者招待會上說，東約不應參加任何組織的軍事演習，它是由美國、澳洲、新西蘭、英國、法國、菲律賓和泰國組成。法國自一九六五年起已停止參加這個組織的一切軍事活動，同時，巴基斯坦去年已通知退出這個組織。

【路透社曼谷二十五日電】泰國總理他儂今天透露說，他的政府已經要求美國給予更多的武器和裝備。

他儂對記者招待會說，這項要求是副外交部長差猜差旺向美國大使館官員會談中提出的。

他儂說，泰國還要求美國在八月十五日之後採取可行的軍事措施保護泰國。八月十五日是美國國會規定美國在柬埔寨空中行動的最後限期。泰國政府正在等待美國對這些要求的反應。關於柬埔寨本身，他儂說，他相信在預定美國停炸之後，局勢將更加嚴重。

布托昨抵巴黎 與蓬皮杜會談

【法新社巴黎二十五日電】巴基斯坦總統布托今天到達這裏，進行私人訪問。法國總統蓬皮杜將在午宴款待布托，並同他舉行會談。布托官式訪問倫敦四十八小時後到達這裏。他已同英國首相希思會談中東和南亞的局勢。

一個人民公社的變化

——廣東客縣楊梅人民公社紀行

爲了具體了解人民公社的收益分配問題，我們走訪了楊梅公社三德大隊的高洞生產隊。

這個生產隊有三十戶社員，一百三十七口人，男女勞動力八十二個。全隊耕地面積一百二十七畝，其中社員自留地佔百分之七。當我們來到生產隊會議室的時候，隊長莫昌林和七八個生產隊幹部、社員早在那裏等候着。莫隊長謙遜地說：「我們生產隊的分配水平較低，比不上先進的兄弟隊，要談，就把去年的分配情況談談吧！」

統籌兼顧 全面安排

記者：你們生產隊是怎樣進行收益分配工作的？

莫昌林：我們的收益分配工作，每年進行兩次，一次是夏收預分，一次是年終決分。我們是根據毛主席關於「兼顧國家利益、集體利益和個人利益」的教導來制訂分配方案的。在分配時，既要考慮國家社會主義建設的需要，又要考慮發展集體生產和社員個人生活的需要；既要保證社員增加收入，改善生活，又要擴大再生產，這就叫統籌兼顧，全面安排。

封祖乾（副隊長）：一九七二年，我們全隊的農副業收入是二萬一千六百多元，其中扣除當年的生產費用和預留一九七三年的生產投資共佔百分之二十五，生產隊的公積金和公益金共佔百分之七，社員分配部分佔百分之六十八。

莫昌郁（保管員）：糧食分配的情況是這樣的。去年生產隊共收稻穀一十四萬五千斤，上交公糧和賣給國家的餘糧爲百分之十四，留作集體的儲備糧、種子糧和飼料糧爲百分之十三，剩下的百分之七十三便作爲社員分配，平均大小口每人分得稻穀六百九十六斤（不包括雜糧），比一九七一年增加五十多斤。

記者：上交公糧和賣給國家的餘糧，是不是有個統一的規定？

馬良海（社員）：公糧是生產隊向國家交納的農業稅，按國家稅法計徵的，只佔我隊糧食總產百分之五點七。國家的購糧政策是只購餘糧，任務一定幾年，增產也不增購。我們隊落實的購糧任務是每年[illegible]萬斤。去年大增產，社員口糧多分了，儲備糧和飼料糧也多留了，還餘有好幾萬斤糧食。大家說，國家每年大力支援我們肥料、農藥和農業機械等，又派技術員指導我們搞科學種田，使我們的生產一年比一年好起來。如今，爲了加快社會主義建設的步伐，支援世界各國人民的革命鬥爭，需要很多糧食。因此，我們要豐收不忘國家，豐收不忘世界革命。大家一討論，就又多賣了一萬多斤餘糧給國家。

記者：你們年年豐收了，還留備荒糧幹什麼？

蘇壽有（女社員）：關於儲備糧的問題，我想說幾句。毛主席教導我們要「備戰、備荒、爲人民」，儲存糧食，有備無患嘛！豐年多儲，平年少儲，災年就有吃用。我們生產隊不僅集體儲備了兩萬多斤糧食，而且社員戶戶都有自己的儲備糧！

各盡所能 按勞分配

玉蓉　林梅

按勞分配 多勞多得

記者：你們所講的分配精神，我們是明白了，但是如何分配到一家一戶？

莫雄林（會計員）：我們的分配政策是「各盡所能，按勞分配，多勞多得」。社員參加集體的生產勞動，按出工多少、農活質量記工分，交給生產隊的肥料，也按數量和質量記工分。分配的依據是按勞動工分和交家肥工分。這樣就可以充分調動社員參加社會主義勞動的積極性，搞好集體生產。

封祖乾：關於糧食的分配方法，各個生產隊不完全相同。有的是採取基本口糧和按勞動工分分配糧食相結合的辦法，也有的採取按勞動工分分配加照顧人口的辦法。這些分配辦法，都是根據本隊的具體情況和大多數社員的意見確定的。我們生產隊，經過社員的民主討論，是採用基本口糧和按勞分配相結合的辦法，社員分配的糧食，百分之七十按人口分配，百分之三十按勞動工分分配。這個辦法，既保證了每個社員一家大小都有一定標準的口糧，又實現了多勞多得的原則。

記者：這個辦法好，但分配的結果社員之間可能會有些差別吧？

莫雄林：是有些差別，這在社會主義制度下是允許的，有利於發展生產。比如我隊社員莫昌海，一家三口都是勞動力，去年出一千個集體工，結果分得現金五百三十元和糧食二千七百多斤。平均每個勞動力有糧食九百斤。我隊有三個小孩，只有兩個勞動力，去年做了七百個勞動日，分得現金三百三十元和糧食二千八百斤。大人小孩平均每人糧食五百六十斤，夠吃有餘了。這是符合社會主義分配原則的。

照顧困難戶 生活有保障

記者：生產隊實行按勞分配後，那些沒有親屬供養的老、弱、孤、寡、病、殘的人，生活有困難怎麼辦？

莫昌林：我們人民公社給每個社員的生活都提供了保障，對於那些喪失勞動能力又沒有親屬供養的人，生產隊對他們實行「五保」，就是對他們的吃、穿、住都包起來，有病給予治療，適齡的孤兒送去學校唸書，一直撫養到十八歲。至於那些無兒無女的老人，就是死了還由生產隊負責安葬。那些家庭人口多、勞動力少，生活有暫時困難的社員，根據不同情況，由生產隊給予適當的生活補助。生產隊在分配時提留的公益金，除了提供社員的文化福利事業費用外，主要就是用於「五保戶」的生活費用和困難戶的補助費。在這方面，國家每年還定期向困難戶撥給社會福利款和發放棉被、棉衣、雨衣等物資，幫助解決照顧「五保戶」、困難戶的吃、穿、住問題，使他們的生活得到保障。

蘇壽有：我們生產隊有個社員叫莫昌淮，今年七十二歲，就是一個老人。從他六十五歲起，我們生產隊就定他爲「五保戶」，年年都把他「保」起來。去年分給他口糧六百三十四斤和其他生活必需品，平時生產隊還按月發給他油鹽錢和零用錢，他用的水、燒的柴也是社員們送去的。他老人家總是樂呵呵地說：「人民公社真是好啊！」

馬良海：還有我們生產隊對於那些應徵入伍，當上了人民解放軍戰士的家屬，也都有照顧。爲革命犧牲或負傷的烈士家屬、榮譽軍人，除了國家每年有照顧外，生產隊也還有照顧，保證他們的生活不低於一般社員的水平。

記者：工分是生產隊分配的依據，那麼，你們是怎樣安排工作，怎樣記工分的？

合理安排工作 男女同工同酬

莫昌郁：合理地安排社員工作，才能搞好評工記分。我們是根據社員的勞力強弱，技術專長和工作需要而安排工作的，做到各盡所能，各得其所。比如體力弱的社員，安排在副業場飼豬、養雞或養鴨，做些輕工；體力強的就安排犂田、運肥、割松脂等，做些重活。有生產經驗的老農和回鄉知識青年，吸收他們參加科學種田小組。這樣就能充分發揮各人的專長，人人爲集體作出自己的貢獻。

莫雄林：社員爲集體勞動，生產隊就根據農活的難易、技術高低、質量好壞和勞動態度，經社員民主評議記給工分。有些農活實行按件計酬，社員按質按量做完一件，付給合理工分報酬。在評記工分時，男女都一樣，實行同工同酬。此外，對於社員交給集體使用的農家肥料，生產隊也按質按量，記給合理的工分。

記者：你們實行評記工分按勞分配以後，社員還有休假的時間嗎？

莫昌林：有的，我們是根據「勞逸結合」的原則辦事。農業生產勞動，有季節性，大忙時多幹，忙完了就適當休息。一般說來，男社員每月有四天，女社員每月有六天休假。婦女生小孩有五十六天產假，產假期間根據實際情況給予適當補助。平時如有其他事情不能出工，也可以請假。假期和工餘時間，社員可以管理自留地，或搞家庭副業如養豬等等，或趕集，或做其他事情。

（六）

縱橫談

第三世界的乒乓球盛會

目前籌備中的亞非拉三大洲乒乓球邀請賽舉辦的日期，經確定了：邀請賽定於八月二十五日至九月七日之間舉行。

昨天，組織委員會向記者談到了籌備情況，並且指出，已有八十多個國家和地區報名參加。照此看來，這將是一次名副其實的盛會。

亞非拉三大洲乒乓球邀請賽是第一次舉行。

[illegible]八十多個國家和地區參加。八十多個國家和地區的乒乓球運動員將齊集一堂的事實，顯示出三大洲邀請賽將是一次增進團結、增進友誼的大會，又同時是提高乒乓球技術水平的大會。

在「友誼第一、比賽第二」的精神下，這次邀請賽[illegible]具有更加重大的意義。

[illegible]

過去有過新興力量運動會、亞洲乒乓球賽，就是沒有過第三世界的力量匯集在一起的三大洲比賽。第一次舉行就有這樣的盛況，說明了三大洲的國家、人民和乒乓球運動員們，對於這一次大聚會，都極爲重視。

三大洲盛會自然會比單洲、一洲、或亞非兩洲的聚會要熱鬧得多。但是，八十多個國家和地區報名參加，絕對不是一個簡單的數字。

一九七一年在日本名古屋舉行的第三十一屆世界乒乓球錦標賽有五十多國和地區參加，今年春天在南斯拉夫舉行的第三十二屆世界乒乓球[illegible]

[illegible]

相信亞非拉三大洲乒乓球邀請賽在互相學習切磋球技的同時，會很好地實現大家這一願望。

[illegible]

我與我的七個兒女

侯鳴皋

曾在勵志社及特種聯勤署任職

一九三二年，我在上海暨南大學畢業後，在國民黨政府幹了十七年，曾先後做過勵志社的代理副總幹事，新生活運動促進總會的幹導員，聯勤總部的特種勤務署廣樂司上校副司長等職。我雖沒有和共產黨打過仗，但是我寫過反共文章，編導過反共戲劇。我認為自己問題是夠嚴重的。解放後，共產黨和人民政府不但寬恕了我的政治過錯，給了我學習和工作的機會，對我的子女也一視同仁，不予歧視。而今我七個兒女都是共產黨員和共青團員。

南京解放時，我大兒子侯新樞，考上了第二野戰軍政大學，不久隨軍南下，在解放大西南時立過三等功，一九五三年光榮地加入了中國共產黨。現在任中國人民解放軍某師政治部宣傳科副科長。

我大女兒侯琦，一九五五年在南京第八中學畢業後，自願報名支援邊疆建設。她到新疆後，參加荒地勘察隊，走遍天山南北。她親眼看到新疆各族同胞在共產黨的領導下，鬥志昂揚，在茫茫的大戈壁上，種出了莊稼，創立了大農場。她也在這些改天換地的鬥爭中作出了成績，曾多次被評為先進工作者，一九五六年光榮地參加了共產黨。

二女侯瑋，一九五六年考取了浙江杭州大學，同年參加共產黨，並被選為杭州市人民代表。大學畢業後，留校任助教兼化學系共青團總支書記。在文化大革命中，她參加了教改小組，經常到上海、北京等地向復旦大學、北京大學等兄弟院校學習教學改革經驗，為祖國教育事業貢獻力量。

國慶節全家三代十五人的歡敘

我還有兩個兒子和兩個女兒，他們都是共青團員。二兒侯燊樞，從江蘇教育學院畢業，現在淮安任中學教員。三兒侯方生，一九六五年高中畢業後，向他大姐學習，志願參加邊疆建設，現在新疆財務處機修配廠當車工。三女侯絡珊，高中畢業後，分配在南京彩肥廠工作。最近被選為廠工會的常務委員。四女侯建文，南京農學院畢業，現在安徽勞動大學茶業系任助教。

我的七個兒女，現除最小的兒子外，六個兒女都有了自己幸福的小家庭，我四個女婿和兩個媳婦，有兩個是共產黨員，兩個是共青團員。去年國慶節，我大兒子全家回來探親，恰巧我小兒子從新疆出差路過南京。我就通知蘇北、安徽的兒女來家一敘。當時一家三代十五人，歡敘一堂，我和老妻忙得不可開交，心裏非常的高興，笑得嘴都合不攏了。

兒女們的進步，家庭的幸福，究竟是從哪裏來的？捫心自問，想來想去只有一個答案：是共產黨和人民給的。如果解放前我一念之差，離開祖國大陸，飄流異鄉，我就不會有這樣的幸福晚年，我的子女也就不會有這樣光明的前途了。

父親曾任津浦鐵路工務段段長

回憶南京解放前夕，我父親是津浦鐵路局蚌埠工務段的段長；蚌埠解放，我父親因年邁多病，又不了解黨的政策，就帶了弟妹們來到南京。當時北平已和平解放，淮海戰役已告結束。國共和談正在進行。在這歷史關鍵時刻，我們一家人究竟何去何從，全家曾經一再考慮，反覆商量。當時我的想法是國民黨大勢已去，敗局已定，我們一家只好留在大陸，迎接解放。弟妹們有同意的，也有對共產黨不了解，主張全家去台灣的。我自己雖然決定不走了，但是思想上也疑慮重重：今後一家人的生活怎麼辦？子女的前途怎麼辦？因為當時我在南京勵志社負責留守，經常聽到邯鄲新華社廣播電台的播音，我想我保護好了勵志社的財產，共產黨是否真正按黨的政策辦事，容許我將功贖過？種種疑慮，使我日夜焦思，無法解答。

一九四九年四月，南京解放了。共產黨對我果真是不咎既往，以禮相待。解放後不到半個月，劉伯承、柯慶施同志就先後接見了我，並立即任我為南京市人民政府交際處的總務[illegible]。當時劉伯承市長第一次宴請南京各界人士的宴會，就是我親手辦理的。後來我歷任江蘇省文聯辦公室的副主任，江蘇省政協秘書處的副處長等職。可以說解放以來，我一直是工作稱心，精神愉快。回想當時的種種疑慮，都是庸人自擾，不禁啞然失笑。

共產黨政策以國家利益為前提

二十四年來在新中國的經歷，使我對共產黨的政策，有兩點比較明確的認識：第一，共產黨制定的政策，是以國家、民族和人民的利益為前提，完全是大公無私的。第二，黨的領導幹部遵循毛主席的教導，把政策和策略看作是黨的生命，所以執行政策始終是嚴肅認真，說到做到的。

雖然我的[illegible]出身於一個舊軍政人員的家庭，但是由於他們[illegible]和[illegible]相結合，為社會主義革命和社會主義建設貢獻力量，就和工農子弟一樣，同樣[illegible]了共產黨和人民政府的關懷和培養。解放前，我和老妻一直為七個兒女擔心，怕他們升不上學，找不到工作。更怕他們近朱者赤，近墨者黑，染上腐蝕墮落的惡習，成了寄生蟲[illegible]流氓阿飛又怎麼辦？在舊社會，兒女是家庭的包袱和負擔；在新社會，兒女是國家的新生力量，是鼓舞家長共同進步的動力。使我感到振奮的是，在中國共產黨的領導下，把一個四分五裂、[illegible]、苦難深重的舊中國建設成為一個初步繁榮、富強的新中國。國際威望日增，社會主義建設欣欣向榮，使我心情舒暢，不知老之將至。

機器陳舊　石油漲價　電力不足
台灣實施分區輪流停電
煤產低落，全省電力的主要能源都須依賴進口石油

丁聞

台灣七月十三日宣佈：自即日起，對全省一般用戶實施分區輪流停電，停電的時間在每日上午八時至十一時，下午一時至六時，每區每天停電三十分鐘，直至解除之日為止。

台灣實行輪流停電，給一般用戶帶來不少困難與損失。

「台灣電力公司」說，由於天氣燠熱，亢旱不雨，全省用電急增，台電不勝負荷，不得不採取輪流停電的辦法。

其實，長期以來，台灣都經常實行臨時停電與輪流停電。電力之所以不足，不僅由於天旱缺水，也由於機器問題與燃料問題。

據七月十七日台北「經濟日報」說，台灣發電系統總裝置容量為三百五十一萬九千瓩。

台灣發電　火力為主

台灣的電力分為水力和火力兩種。水力發電，佔總發電量的百分之廿五點六；火力發電在總發電量中，約佔百分之七十四點四，是目前「台灣電力公司」發電的主力。

據「自立晚報」七月九日載稱：「台電」公司總經理陳蘭皋說，台灣全省電源，百分之八十靠火力發電，而火力發電的燃料，百分之七十靠進口石油。目前，台灣一年用於購買外國油料的費用，為數八千萬美元。

台灣的火力發電廠，以「大林發電廠」為例，由於設備陳舊，而且第一、二號機，鍋爐管二十四小時全部運轉，[illegible]經常發生爆炸的事故。連檢修的時間都沒有，而每一座鍋爐，裝有鍋爐管一萬五千支到一萬八千支，鍋爐內氣壓為每平方英吋二千五百磅，溫度高達華氏一千度。在高壓高溫中，這一萬多支爐管，如果有一支漏裂，即須停機修理。而修理工作須在停機一天多的冷卻之後始能進行。故一支鍋爐管漏裂，整部機組，至少要停擺三天。

時時停電　原因如此

「大林發電廠」每一機組，發電量為三十萬至三十五萬瓩，因此，在機件發生故障、停機修理時，就減少了三十萬瓩以上的電力供應。台北「自立晚報」說，這是台灣實行「限電」的主要原因之一。

「台電」[illegible]平時[illegible]把全省[illegible]。全省所有[illegible]還不[illegible]廠，騰不出歲修的時間。現在，台灣全省火力發電廠的多數機組，已面臨「苦撐」的局面。所以在必須[illegible]修時就採用「限電」的[illegible]企業，因此都須自建發電設備。

更嚴重的是燃料不足。台灣[illegible]前「台灣電力公司」的火力發電廠，大都用燃油作燃料。煤炭雖可取於台灣本省，但產量[illegible]年比一年[illegible]。因此，[illegible]電廠，用煤少，用油者多。而所需的油，全部依賴進口。

據台北「中華日報」七月廿二日說，值此國際石油價格猛漲之際，台灣發電所需的石油更形緊張，電力成本因而更高。七月十八日，台灣有關部門要求民間減少用照明、冷氣機、電飯煲、電視。可見台灣電力緊張的一斑。

「台電」當局為安定人心，千方百計把「電源開發計劃」，說得天花亂墜，說什麼預定至一九七六年發電容量將達到六百六十餘萬瓩，甚至說到一九八〇年將進二千萬瓩大關。但是「台電」當局的遠期支票，不能解除目前台灣的電荒。台北「經濟日報」說，二十多年來，「台電」歷任負責人，多次表示：「到了某某年，某某電廠完成以後，電力不足的情形，便可解決。」二十年前的說法如此，二十年後的今天，依然如故」。到那時候，電荒問題能否解決？是否會更嚴重？無法預知。七月十九日的「中央日報」，也不得不承認：「工業界人士對台電公司廿年來不斷進行擴建方案，但依然不能彌補不足之數。」

台灣公眾因此說，在台灣，停電不僅是「多年來的老問題」，而且，今後「限電的現象，還會發生」，說不定「還有擴大限電的可能」。

據「台電」的估計，台灣全省目前缺電，在十萬瓩左右。這次實行分區輪流停電，可節省電力八萬至九萬瓩。

台灣學習使用稻田插秧機

台灣有人製造插秧機，農民開始學習使用。這是台灣報紙的圖片。

台灣農村的插秧機研究會

水稻插秧機是中國解放後創製的農業機械之一，近些年來，屢次經過了改進，「人民畫報」曾刊出照片。

今年，台灣有人製造插秧機，並已試驗使用。據台北「中華日報」七月廿二日載稱：台中縣、大甲鎮太白里「水稻機械栽培促進委員會」，七月廿一日上午舉辦了「插秧機研究會」，由「促進會」顧問饒周梅操作插秧，供農友觀摩，贏得農友們喝采。

報紙說：這架插秧機是台灣「大地機械公司」出品，定價新台幣二萬八千元（折合港幣三千七百八十元。）在四十五分鐘內，可插秧一市畝半，相當於八個人工。

在此以前不久，台灣報紙已登出一幅插秧競賽的照片（見圖），原照片的說明是：「插秧競賽，農友奮力爭先，參觀者人潮如湧」。

台灣內外

台灣獄中售紙煙　每包台幣一百元

台北報紙二十三日載稱：台灣監獄中的受刑人及看守所中的羈押被告者，是不准許吸煙的，但監所中人犯之可以吸煙，已經成了半公開的秘密。

由於監所中人犯吸煙受到禁止，因此，監所中香煙的來源就成了問題，物以稀為貴，售價也就特別高昂，據受刑人傳說，一包「長壽煙」最高黑市會賣到一百元（折合港幣十三元五角）。

台南古蹟損毀嚴重
赤嵌樓沈葆楨的對聯一幅失蹤
鄭成功祠匾額及塑像也都殘破

魏成方

台灣許多著名的古建築，損毀的程度愈來愈大。台灣「中國時報」六月廿九日的一篇文章，談論台灣古建築的受損情況。

文章首先說，在台灣居住的外國人，常常提到這樣一個問題：台灣當局不只一次的表示，要維護傳統的文化，但是為什麼對台灣各地的史蹟不加整理維護呢？世界各處，地不分東西，史不分長短，對當地的史蹟，無不注意保存，對古代的片碑斷瓦也都加以珍藏。只有台灣，對於幾百年的史蹟毫不加重視，這是什麼道理呢？

文章作者說，他帶着這些問題，最近去了一趟台南市，參觀台南歷史文物館及赤嵌樓等處，並訪問文獻委員會，發現了台南古建築受損壞的問題，確實是嚴重的。

赤嵌樓，是民族英雄鄭成功光復台灣時降服侵略者的地點。由於長年失修，樓上不少古人墨迹，已被風化而剝落；有關方面疏於管理、維護，許多文物被破損、湮滅散失。文章說，懸於赤嵌樓、兩廣總督林則徐的女婿——清政府船政欽差大臣沈葆楨寫的，著名的木刻對聯，現在就不知怎樣，不見了一幅。

文章說，台南市是台灣省的古城，這裏雖設有文獻委員會，但這個會卻是「常年下鎖的機關」，實質上，等於解散了；保存文物的展覽館，「不但不能負責收集古物，而且原有的東西，都陸續散失」，「越來越少」，有些在早年的記錄上寫着「現存歷史館」的文物，我到了歷史館去問，竟是一問三不知，「真把人急出一身汗來」。

除此之外，文章說，「台南市幾座有幾百年歷史的建築，拆的拆了，現存的也在半傾塌的狀態」。

座落在台南市忠義路的鄭成功祠，建於明代永曆十七年（公元一六六三年），規制宏大，清代屢次修葺，但現在已完廟，匾額及鄭成功的塑像已殘破；建於一六六六年的台南孔廟，木樑遭白蟻蛀蝕，雕樑風雨冲擊，市廳於一九六三年倒塌後，迄未修復，廟裏石碑四散，不少被人移作砌牆建屋之用。

一元硬幣的秘密

石珊北

這幾年來，台灣的一元硬幣，購買力不斷低落，只能作為找零的輔幣。

最近數月，一元硬幣市面上極為缺乏，幾乎絕跡，居民與商販大感頭痛，物價也化零為整，隨之上漲。

七月十日的台北「中國時報」說，儘管台灣「中央銀行」宣稱，在南朝鮮訂製的一元硬幣二億枚，已陸續運來，六月分開始供應，但迄今為止，[illegible]反而日趨嚴重，市面上仍難見到。有些人連這種新鑄的硬幣的形狀，也未一睹。這許多硬幣，哪裏去了呢？

據七月廿一日台灣報紙透露，由於五金原料缺乏，有些商人以一元硬幣代替，熔化、摻入、加工，改製K金的耳環、戒指、胸針、項鍊、男用袖扣等[illegible]，他們在市面以高價搜購一元硬幣。有些商人，看見一元硬幣如此「吃香」，也囤積收購，獲取暴利。所以，台灣「中央銀行」發出的新硬幣，不久就不見了。

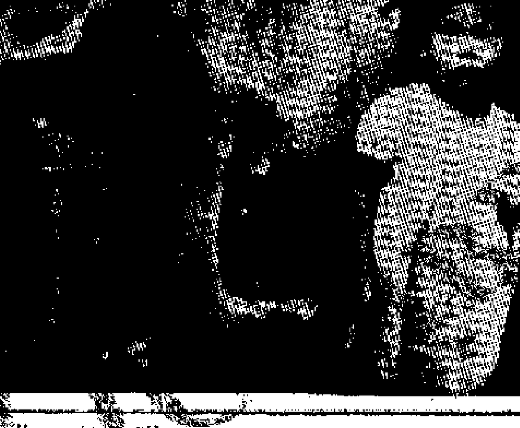
[illegible]記者[illegible]機關七月[illegible]日說：台灣[illegible]的手工藝品加工業，已登記的約兩千五百家。另外[illegible]僅台北市，就有已登記的手工藝加工廠一千餘家。一[illegible]負責人說，因為買不到五金原料，而黃金價格又猛漲，成本[illegible]純銀加白銅，色澤不好而且容易變色。只有用純白銀，加入百分之五至百分之十的一元硬幣，製作K白金，光度可以較好，硬度高，粘合緊密，不變形，而且成本低。因此，一元硬幣就成了手工藝品製造商最需要的原料。這位廠商承認，他的工廠每月所用的一元硬幣，約在三十萬元（枚）以上。

像他這樣的中型加工廠，每月需要三十萬元的一元硬幣作為原料，那麼，在二千五百家中，假若有半數廠商如此，需要一元硬幣的數量就可觀了。怪不得，台灣當局即使向外國訂製多少億的一元硬幣，也不會滿足市面的需要。

而且，據七月十三日台北「[illegible]」說，最近還有人把一元硬幣[illegible]做飾物，高價出售，或私運日本。這又加速了台灣一元硬幣的流失。

今年五月間，台灣「中央銀行」總裁俞國華說，台灣的一元硬幣，是含百分之五十五的銅，百分之二十八的鋅，百分之十七的鎳，鑄造成本，約值新台幣四角。「一元硬幣並無商品價值」。如今在事實面前，[illegible]搜購或收藏[illegible]台北「中國時報」[illegible]是否要從新估計呢？」

[illegible]一事件又說明了今日台灣，金屬原料奇缺。也說明了，台灣的一元硬幣，其購買力早已落在它的金屬價值之後。



屏東的田鼠

台北報紙廿日載稱，屏東縣東港，共和里五十五號丁兆龍宅，天花板忽然塌下，同時有一巨鼠墮落。丁某夫婦把門窗關閉，[illegible]，把它打死。[illegible]師看了之後說，這是田鼠，以農作物及雞鴨蛙類為食料，[illegible]內的高處，因身體肥壯，此次[illegible]壞了天花板。此鼠被打死後，剝下鼠皮，長約三尺，淨肉重約十斤。這是台北報紙刊載的圖片。

日本發展地熱發電
日地熱蘊藏量約達二千萬瓩的功率

日本「朝日新聞」七月間登載一篇報道，題目是「正在發展的地熱發電」，摘要如下：

在原子能發電會造成公害的爭論日益高漲的今天，應該重新評價「清潔的能源」——地熱發電。雖然地熱用於大規模發電有不適合的地方，但是如從熱水利用法等方面考慮，地熱發電還可以滿足區域性的能源需要。日本是著名的火山國，據說，地熱蘊藏量相當於二千萬瓩的功率。然而，現在正在運轉的地熱發電站只有岩手縣松川和大分縣大岳兩所。正在建設的也只有宮城縣鬼首、秋田縣八幡平、岩手縣葛根田等處而已。關於地熱發電的工作是怎樣進行的呢？筆者採訪了岩手縣葛根田工地。

日本重化學工業公司在岩手縣松川溫泉建成了日本的第一座地熱發電站。在這座發電站西南約七公里的葛根田，已着手建設一座五萬瓩的地熱發電站。為研究這一帶的地質結構，已在附近開始鑽四眼勘探井。據說，在鑽發電的生產井之前，要鑽六眼勘探井。

每小時噴出熱水三十噸

噴出地下蒸氣的勘探井被稱為「〇五號井」，地下蒸氣是從一千零二十米的深處，通過直徑為十二厘米的井管噴出來的。據說，如換算成一百三十五度的熱水，每小時的噴出量為三十噸。

中村說：「這一帶的地層是第三紀層，稱為玉川熔結凝灰岩的地層很厚。在這種地層下約一千米深處有被認為含有熱水的山津田層。這種熱水，大概是從更深的岩層通過岩石的裂縫上升，並積存在地層的間隙中。」

[illegible]山津田層，將山津田層的地下水的溫度升高並積存在因山津田層之上的地層相當厚，對熱水和蒸氣就像蓋上一個大蓋子。

在這個蓋子上鑽井的目的就是為了取出關在裏邊的熱水和蒸氣。

迄今為止實施的鑽井方法，稱為「泥水鑽進法」。方法是，豎起高約四十米的井架，井架上方吊着鋼管，鋼管的頂端安有鑽頭，是一個帶圓錐形鑽齒的滾輪，它以軸承支撐旋轉，這樣鑽進至堅硬的岩層。

為什麼稱為「泥水鑽進法」呢？因為對象是高溫物體，最重要的是冷卻[illegible]，即：用泵打進的泥水，[illegible]必須將鑽後的井孔[illegible]，順中管而下，從鑽頭噴出，[illegible]卸、上地面。能夠起上述冷卻、運渣甚至是潤滑油作用的就是泥水。因此，鋼管的構造是雙層的，[illegible]泥水一起通過外管返回地面。在地面上將[illegible]從泥漿中篩出去，只將泥水[illegible]冷卻塔中進行冷卻後，再用泵打進鋼管。據說，用泥水可將管內的溫度降到三十度[illegible]。

英逾萬油站將停業
世界油源日益短缺　大油商壟斷

世界能源缺乏日益惡化，已可能迫使英國兩萬五千個加油站中的三分之一關門，原因是汽油已經奇缺，也因為[illegible]試行緊縮汽油的供應。[illegible]的連鎖商店，[illegible]石油公司為了多賺錢，將[illegible]石油改售給英國和西德[illegible]，使英國的汽油缺乏更形嚴重。

各大石油公司如此做法，顯然部份是由於政府為了反通貨膨脹凍結物價，並禁止英國的石油公司將汽油加價的緣故。

然而，由於汽油價格[illegible]上漲，[illegible]各[illegible]石油[illegible]汽油零售商[illegible]去年為[illegible]保護小型加油站成立了汽油零售商協會，這個協會的秘書長阿特金遜說，各大公司[illegible]一直警告我說[illegible]他們[illegible]的客戶。

據報，最大汽油供應商之一，它已決定停止將汽油供應給所有沒有合約的客戶。大多數的小經營商都是依賴大石油集團供應石油，據說可能因世界性的汽油缺乏被停止供應的小商店，已經發出警告。它們說，英國的八千到一萬個加油站可能會停業。但大公司已否認這件事。假如這麼多加油站被迫關門，即是可能使英國的小型和中型商店減少一半。

目前缺乏的情況與四個月前的美國，差不多完全一樣。當時美國獨立經營的汽油站已經沒有汽油，好幾個州政府管制了各大石油公司，使獨立經營的汽油站按限額獲得汽油供應。

另一方面，[illegible]大石油公司[illegible]現正面臨美國聯邦貿易委員會的反托辣斯控告，控它們試圖假強迫加價的手段，建立對汽油的壟斷。

在芝加哥一間五金[illegible]各種肉類都差不多漲價，因此肉食部的經理人鄒思·[illegible]將[illegible]美元[illegible]的價錢[illegible]美元一角九仙。

八美元一條命
美警官槍殺一名男孩

在美國德薩斯州達拉斯市，日前早上一名十二歲墨西哥男孩，因涉嫌盜竊八美元，由其長兄陪同隨警察巡邏車前往警局問話，在路上竟為車上警官槍殺。

當時死者坐在車頭，而兇手——一名警官，坐於其後，並用手槍指着死者頭部，企圖迫他說出同謀者，詎料「砰」然一響，孩子被擊中頭部，即時死去。

事後據警方發言人稱，這名警官已被[illegible]。

法外國遊客今年增百萬

法國今年外國遊客，預料將達到一千六百五十萬人，差不多比去年增一百萬。

飲兩杯啤酒駛車可被罰三千馬克

西德最近訂定了一條新法例從二十六日起生效，對酒後駛車者嚴厲懲罰。因此，兩杯啤酒就可以使有車之士最高損失三千馬克。

總統辦公室一名發言人說，酒後駛車者血液裏含酒精的最高限額是不得超過百分之零點一三。駛車人士如犯例，最高可被罰三千馬克之外，還要停牌三個月。

根據醫學專家說，一個正常的人飲兩杯大啤後，血液所含的酒精，就會超過上述限額。

垃圾變為煤氣

英國聯合碳素公司獲得了一項垃圾處理系統的專利權，使垃圾縮成原來體積的五十分之一，而且還產生出多種國際需要的燃料煤氣。把各種垃圾——食品、紙張、金屬、玻璃、塑料和皮革——倒進一座狹窄高井狀爐頂的漏斗。在爐內，垃圾逐漸與氧氣在大熱中徹底變化。可燃的有機物質大部轉換為燃料氣體——主要是一氧化碳和氫——被導從爐頂排走。剩下的無機物被燒成熔渣從爐底注出來，熔渣凝固後可用於填坑或築路。

海底採油的費用

在最近聯合國海底委員會的一份文件中提到，如果要滿足未來十年內石油市場的需要，將要花上數倍於去年用在鑽勘、開採石油及天然氣的費用。去年的費用是四十億美元。

據估計，無論在海底開採價值的石油總額達二萬二千七百億美元。

照過往紀錄，世界石油產量是步步高升的，在一九五〇一六〇年，每年增加百分之七·四，一九六〇一七〇年，則每年增加百分之八點五，據報告指出，今後[illegible]海底發展了。

目前探石油[illegible]，在水下[illegible]而且在開採費用方面，只有那些蘊藏量豐富的，才有在經濟上開採的價值。在今天，如果每天日產一千四百桶石油的海底油田是不經濟的，例如開採水下一百零七呎的油田費用就比在岸上開採要貴兩倍。

就今天的技術而論，只可以在三百呎海深完成一個油井，但現時大部分海底石油產品都是來自三十八呎[illegible]。

展望未來，在七十年代末，或八十年代，十九[illegible]至三千呎探底油應可以辦到。

無論如何，陸上原油、油母頁岩或煤的氣化液化，都比海底開採的石油貴五至七倍。

化學燃料—液態氫
科學家認為可取代汽油作為汽車燃料

在汽油荒聲中，汽車燃料亦告短缺。目前，一些科學家現正研究利用核子能製成液態氫，作為解決汽車的燃料的新課題。

從技術上講，用氫發動汽車並不是沒有可能，過去已有工程師利用普通的汽車馬達進行試驗，發現如果加上若干配件，汽車就能夠利用液態氫來作燃料。

在目前，一公升的液態氫的價錢是差不多相同等量的汽油的三倍，但如果用同等的重量來作比例計算，液態氫是最有力量的化學燃料。

而且又是十分廉價的燃料。大家都知道，在水中，就可使水分解成為氫和氧。這種程序可以在核子發電站中大量生產。生產出來的氫，將之液化，減少它的體積，然後用大型的槽子儲存和運輸。

關於處理液態氫有一個麻煩的問題，就是要將它保存在低溫之下，防止它蒸發到空氣中去。但是關於這些容器雖然使用了廣泛，但是許多化學家已經知道怎樣製造平價而可靠的絕緣的容器；另外一種儲存液氫的辦法，就是使用例如鐵粉之類的化學品，來吸收氫氣，在加熱的時候，鐵粉就會能夠將它吸收的氫再次放出來。

過去，總認為氫是一種危險的物質，因為它很容易引起激烈的爆炸；但是另一方面，由於氫的質量是最輕的，能夠迅速擴散到周圍的空間。

如果使用其他能量來源，例如核子能，為什麼不可呢？科學家指出，目前在發電站方面，要使用在發電站方面，用的是水，但是[illegible]所以，一切物質都不會造成環境污染。

大氣層中去，隨時會引起各種問題。至於使用氫氣驅動汽車馬達，生產所需的能量的原理，剛剛同一部汽車所需的相反，在燃燒時是氧氣中燃燒產生水，以熱的形式產生能量，事實上，這與燃燒汽油燃料是一樣的。這些燃燒氫氣是激烈而無毒的反應，但是利用燃料電池產生電力發動汽車的辦法，對這種化學反應（氫在氧中燃燒），這就更為有效了。

把地球上豐富的水，以適當的辦法，至於能夠利用氫和氧生產電力的所謂燃料電池亦是另一個可能的辦法，不過這種電池也是太過笨重，價格昂貴，所以綜合起來，解決問題的辦法，科學家還是研究利用核子發電站產生廉價的電能，以液態氫的形式來作為燃料，較為理想。

目前正在研究利用液態氫作汽車燃料[illegible]動汽車亦有可能成為解決城市交通的[illegible]保護人類不受輻射的影響。如果使用電力，又要經常充電，不過，電池本身很重，[illegible]能使用於汽車[illegible]。

受天氣反常及海水污染影響

近海漁獲量普遍減產

有些魚產量不及去年同期一半

魚價上漲五六成　日本搜購亦原因之一

【本報訊】由於天氣反常、本港近海海域海水受污染以及其他一些原因影響，本港今年的漁獲普遍減產，有些魚類產量比去年同期減產達一半以上。

據本港一些漁民反映，今年氣候異常，漁汛期受到影響，一些本應大量出現的魚類突然減少，如每年春初的鹹魚汛和馬友魚汛以及緊接着的鱭魚汛，今年都出現反常，漁民捕獲這些魚類數量不多。據漁民透露，本港近年海域受油類和工廠排出廢水的污染，使近海的浮水魚產量減少，今年減產的情況更為嚴重。減產的浮水魚有：白飯魚、鱭魚、黃澤魚、青鱗、鹹魚仔、花鹹等。過去每在白飯魚汛期時，撈捕白飯魚的本港「光燈罟」（罟仔艇之一種），每艘艇每晚有一百幾十擔的收穫；但如今減為三、四十斤。目前正是白飯魚最興旺的魚汛期，但最近這種魚出現的數量甚少。至於鹹魚，收穫期是每年的三月至五月間。往年每艘網艇在收穫期生產的鹹魚數量平均約有四、五萬元至七、八萬元，其中收穫較好的網艇甚至可以超過十萬元；但今年一般網艇的鹹魚收入約為三萬元，比去年同期銳減超過一半。黃澤魚往年是大宗的漁獲之一，但今年產量奇缺，據估計減產在一半以上。青鱗的產量至今仍為數很少。

據漁民指出，本港近海海域受污染是造成漁獲減產原因之一，過去淺海魚類較多的海域如南丫島一帶、蒲台對開海面、沙田馬鞍山附近沿海，因近年受污染，魚類減少，現在已很少有漁船在該些海域作業。

由於減產的主要是淺海浮水魚類，故受影響最大的是以捕浮水魚為主的「光燈罟」和小型的釣網艇。據悉，有部分「光燈罟」和小釣網艇的漁民因失收而轉業。

今年以來，鹹水魚魚價普遍上漲，與去年比較，漲幅約為百分之五十至六十。魚價上漲的原因是多方面的，主要是今年物價上揚；此外本港產魚量減降及日本方面大量收購亦有關。如白飯魚，現在市價為三、四元一斤，去年只不過為七、八毫子一斤；白飯魚乾亦由去年的數元一斤增為現在的十多元一兩；大條鱭魚每斤七、八元，去年[illegible]；細條鱭魚每斤[illegible]，由去年的[illegible]；[illegible]一斤，去年每斤不超過一元。

澳洲減入口關稅

莊重文表示歡迎

【本報訊】澳洲商業領袖代表團一行九人，由艾文．章特曼率領，於昨日上午十時到中華廠商聯合會訪問。廠商會長莊重文博士，副會長洪祥佩，會董周克強、林榮標、黃春芳、麗洪泰、顏永福及廠商代表唐有洪、許德光、羅志鋼等款接。雙方就貿易及投資問題交換意見，討論內容包括投資合作、環境污染、原料供應（尤其是塑膠原料）等問題。

莊重文在會談中強調地區貿易合作的必要，[illegible]削減入口關稅百分之廿五，表示歡迎。

該澳洲代表團此次訪港，由香港貿易發展局安排下組成。

茜草灣山邊

昨發現毒窟

【本報訊】昨日下午三時，[illegible]糾人員在[illegible]茶果嶺道與茜草灣山邊，搜查幾間木屋，結果檢獲一批鴉片和吸毒用具，並拘捕了二十二名男子，將於本月三十日在中央裁判署提控。

同時，警方在另一次搜查中，檢獲十一磅熟鴉片和十二磅生鴉片，其零售價值約十萬元。

女童收晒衣墮樓

頭部重傷有性命危險

【本報訊】昨晚十時許，深水埗利達街五十六號五樓發生一宗意外事件，一名九歲女童，在家中收衫，失足墮樓，先跌落二樓簷篷，再反彈街中，頭部重傷，送院救治。

傷者名[illegible]少雲，性命危殆。

中部地下二樓商場等

萬宜大廈斷電三天

百餘商戶促公司速修復

【本報訊】中區萬宜大廈，由本周一起一連三天局部停電，受影響的有百多單位，原因據悉為電線走火焚毀。

據大廈管理處說，本周一下午三時許，大廈電掣房的部分電線，可能因負荷太重，突然走火燃燒，雖未釀成巨災，但大廈中部由地下商場至七樓百多個單位，全部斷電；直至昨日中午，電源尚未恢復。他們已通知電燈公司派人修理，但一直沒有下文。

在停電影響下，萬宜大廈由地下至七樓，出現兩頭亮、中間黑的情況，地下、二樓商場的店舖，只得點燃蠟燭營業，更由於沒有冷氣供應，店內燠熱，顧客減少，不少店員都走出走廊乘涼。停電的店舖、寫字樓都要求有關方面立即修復電線，恢復正常供電。

提供文章給學生參考

校協戲劇社鼓勵創作

中大學生訪問團明赴新加坡

▲香港校協戲劇社，同在舉辦第一屆全港中學生中文劇本創作比賽，日前聘在大會堂演講室舉辦編劇座談會。昨日，該會發出兩段「評判的話」，供有意參加劇本創作的學生參考。

評判之一的中文大學崇基學院中文系主任黃維樑說：「戲劇是綜合的藝術，其中重要的一環，就是文學劇本。雖然某些劇六只供閱讀，但真正好的劇本應該能供演出。戲劇的特色，正是藉着舞台表演，以具體的人物形象與情節活動，來直接地強烈地引起觀眾的反響。

一所以，劇本與小說、詩歌、散文，雖然同樣以語言為藝術工具，雖然也敍事寫人，抒情說理，創造意境，但略有寫戲經驗的人，都會覺得[illegible]

[illegible]

▲中文大學學生會訪問團定本月廿七日乘機離港赴新加坡，為期一月。訪問期間，將會晤當地政府有關部門首長、各大學及理工學院教職員及學生領袖與工商界人士等，並就南亞之教育、經濟、文化及社會等問題交換意見。走港旅遊業人士楊[illegible]等八十五百元，給該團作為部分經費。

▲香港專上學生聯會對本港新[illegible]事件一直關注，除去函英國有關部門外，並準備發動社會人士簽名，要求引渡葛柏歸案，及全面調查本港貪污情況。

李小龍遺體昨殯殮

影劇界武術界等人士前往致祭

靈柩今晨將空運往西雅圖安葬

【本報訊】李小龍遺體昨日上午在九龍殯儀館舉行大殮辭靈。他的死因仍然未有公佈。

李小龍遺孀蓮達於昨晨九時零五分由鄒文懷等陪同下到達靈堂。她披麻帶孝，面帶淚痕，與李兄李宗琛夫婦及其他一些親屬等坐於靈堂旁邊，向致祭的親友答禮。李的兩個遺孤亦於十一時十分在親友的伴同下到達靈堂，同樣穿上中國傳統式的孝服。

李小龍生前友好、影劇界及武術界人士等前往致祭，其中包括關德興、蕭芳芳、苗可秀、劉家傑等。新馬師曾也於昨晨二時許到祭。女星丁珮，則始終未有露面。她送的花圈則擺放在靈堂門前。

李小龍的靈柩於十一時二十分由樓上移落地下靈堂後面，讓記者拍照。記者看到李小龍遺體的臉部呈紫黑色，且有小許浮腫。

李小龍的靈柩將於今晨九時由西北航空公司班機運往美國西雅圖安葬，由其遺妻蓮達及[illegible]等人護送。[illegible]在美國機場[illegible]後再回來港的。他對記者表示：[illegible]以前，他與李已是同學，[illegible]國見面[illegible]

[illegible]昨日到九龍殯儀館[illegible]的人頗多，警方[illegible]鄰近[illegible]，並封鎖必發道及[illegible]樹街。但是秩序仍然甚亂，人羣中有十二人[illegible]倒。

菲東有低壓

今續有大驟雨

【本報訊】天文台昨晚稱，菲律賓以東的太平洋上空[illegible]，氣壓頗[illegible]。預測今天吹輕微至和緩西南風，密雲有驟雨，雨勢有時頗大。最高氣溫約二十九度。

五幅地八月拍賣

坪洲長洲西貢為住宅地

另兩幅工業地位於柴灣

【本報訊】四幅官地將於下月分別在離島理民府及大會堂[illegible]九樓公開拍賣。[illegible]限作私人住宅用[illegible]官地，八月十三日（星期一）下午二時卅分，在德輔道中一四一號國際大廈四樓離島理民府公開競投。第一幅座落坪洲圍仔，面積約四千平方呎。第二幅座落長洲南[illegible]，面積約七千平方呎。

其它兩幅工業用地，八月十七日（星期五）下午二時卅分在大會堂拍賣。第一幅位於柴灣第四十七號地段，面積一萬一千一百七十呎。第二幅位於柴灣第五十四號地段，面積二萬一千五百一十呎。

有關離島官地詳情，可向新界民政署或各區理民府索取，柴灣工業用地的詳情，則可向中區港府合署西翼政府新聞處分處或九龍港府合署的地政測量處索取。

[illegible]文訊：西貢大網仔[illegible]一幅限作私人住宅用途官地，定下月七日下午二時半，在西貢理民府公開拍賣。

警方昨宣稱

招警察三千

【本報訊】警方宣稱，現正舉行招募警員運動，預算招募警員三千名。

該批地段[illegible]約第二七六號[illegible]面積約一萬平方呎。

[illegible]於昨日下午在香港[illegible]舉行的招待會上[illegible]，是一項[illegible]工作，在過去數週內，[illegible]，於三合會及[illegible]夕徒活動已收築更多的資料及線報，「警方能根據這些資料而策劃未來數週內的行動。」

石硤尾大廈改建

首批已開始動工

【本報訊】當局稱，石硤尾下邨有六幢住宅大廈，已開始進行改革工程。

該六幢大廈的住戶，在推行石硤尾拆建計劃第一期時已遷出。改革工程需時約八個月。完成之後，這些大廈將有較寬敞的獨立住宅單位，並附有往日所欠缺的水喉、廚房、廁所與私用騎樓等設備。

石硤尾下邨將續有十五幢大廈按照安居計劃施改革；另有八幢則須拆卸，以建立一個大規模的商業中心及擴建道路。

至於在今年五月開始推行的第二期拆建計劃，亦正在推行中，受影響的第三與第四座大廈的住戶八百戶，已有四分之三以上遷居白田上邨。受影響的全部店戶廿五間，亦已申請配給舖位。有關租賃白田上邨舖戶的手續則正在辦理中。

推行第二期計劃的[illegible]

大嶼山翻車死者

十名已先後殮葬

十八名傷者昨續留醫

【本報訊】大嶼山巴士墮崖的十七名死難者屍體，已由死者親友認領。其中十名死者遺體，分別於前昨兩天殮葬。

死者中的蘇漢華最慘，一家六口，四人死亡，兩人受傷。昨天死者親友在九龍紅磡公衆殮房辦理認屍手續，日間出殯。

至於傷者，截至昨日仍有十八人在伊利沙伯醫院留醫。

港島副交通警司賀[illegible]被指派調查該宗交通失事慘劇。據悉，該項調查報告書將會交驗屍官，以[illegible]作[illegible]庭研究之用。

防止工業意外

當局開辦課程

【本報訊】勞工處工業安全訓練中心本週將辦為期五日的「防止工業意外基本課程」。參加該項訓練課程的管工及見習工程師共卅三名，均為公司[illegible]及其他公用事業機[illegible]工業安全訓練主任。

[illegible]工作，約在下月底[illegible]成，屆時石硤尾的六[illegible]二千餘名居民，將有[illegible]四分之三左右已遷白田上邨的新居居住。

[illegible]舉[illegible]日前[illegible]，該項訓練課程的目的，在於介紹工業安全的基本概念，並特別着重有關電氣[illegible]

新田食水有問題

村民盼安裝水喉

鄉局促簡化身份證正手續

▲鄉議局執委會前日開會，曾討論及建議：㈠請人事登記處代表轉致人事登記處長，簡化申請更正身份證記錄手續，使申請人獲得方便。㈡促請港府組織檢控化學污染[illegible]的影響。㈢同意港府不再發出任何在官地上建築豬欄或雞舍的牌照，對持有獲准在農地上建新雞舍或豬欄者，亦應管制和規定排出污水的處理方法。這些須附於批准函件上，作為必具條件。至於永久的解決辦法，該局認為應作更週詳研究。

又鄉議局定廿七日下午二時卅分，在九龍富打老道慶相逢酒樓召開本月份執行議員會議暨全體議員大會。

▲新田區各村食水問題有待改善。各村由於原有深水井輪水系統故障停用多時，村民回復食用井水後，在冬旱時水源頗成問題，在現時雨季亦有混濁情形。有關當局前曾表示可於七、八月間供應過濾食水，迄今尚無實現跡象。村民要求當局早日安裝各村水喉。

▲坪洲鄉事會向油蔴地小輪公司要求[illegible]線之小輪改為直航後，該公司希望將平日航行坪洲班次亦改為直航。小輪公司兩[illegible]指出，該公司由七月一日起逢假日實施之港坪線直航時間表，是與其他航線班期相配合而擬訂，故短期內暫難有所變更。將來新船陸續建成，數量足以分配時，當再就各離島的實際需[illegible]作[illegible]整。

新界新聞

李小龍遺妻及兒子、女兒昨在靈堂向到祭者答禮。

一男子被人斬傷

血案昨發生於機場大堂

【本報訊】昨天下午，啟德機場旅客入境大堂發生一宗血案，一男子被人斬傷。

昨天下午十二時四十分，機場樓下大堂內，有人發生衝突。其中一男子被人用菜刀斬傷，血流滿地。傷者吳東梅（譯音），三十八歲，是一家承辦接載旅客往酒店用車的公司的管理員。據說他到機場工作只有兩天。

傷者在機場警崗落案後，即被送往醫院救治。

天氣　潮水

輕微至和緩西南風，密雲有驟雨，雨勢有時頗大。最高氣溫約二十九度。	
高潮	下午十時二十分
低潮	下午三時十九分
最高	廿八點三度
最低	廿四點二度
陽光	零點三小時
雨量	五〇點九毫米

在澳門賭場賭博

日遊客失款兩萬

護照及返日機票亦不見

【本報訊】澳門消息：葡京酒店地下賭場發生一宗[illegible]，一名日本遊客在賭博中被人偷去西裝上衣，內有港幣二萬元及香港返東京的機票、護照等。該遊客名西田[illegible]

[illegible]五（廿七日）下午四時[illegible]，東京商人，[illegible]日前[illegible]由香港到澳門[illegible]

、化學、機械及爆炸所引致的危險；此外，並將涉及有關防火、人力提舉及運輸、防護衣物及設施使用的音響問題。訓練課程將於星期[illegible]在勞工處[illegible]四樓工業安全訓練中心舉行。[illegible]由本處[illegible]局[illegible]主持講座[illegible]。結業後將發給證書[illegible]名學員。

大埔飛仔打鬥

一人倒地不起

【本報訊】昨晚十時許，有兩[illegible]在大埔墟廣福道打鬥，一人倒地不起。後由警員召救傷車，送院救治。

北京
串項飾首鐲鐲銀
子果蔔蘭石玉
口出發批　貨現備常
瑞興貿易公司
電話：四一一一一五　四
香港大道中一五九號至一五三　永成大廈二樓廿一室

購凡
青島啤酒
瓶四
元二付另
即可獲贈旅行袋
壹個
送完即止
各處有售有送

聞

先夫李鐵字瓊生府君於公曆一九七三年七月廿五日上午零時壽終瑪麗醫院積閏享壽八十有四歲奉移香港殯儀館治喪謹擇七月廿七日（星期五）正午十二時大殮下午一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯奉柩至歌連臣角火葬場舉行火化禮哀此訃

未亡人李蘇妹　率子　均華　春魁　發魁　媳　蕭玉珍　國華　愛英　女　佩　寶鸞　孫子　暢　孫女　碧瑛　泣告

治喪處　香港殯儀館　電話：六五一二六一八

謝

先夫姜公德濟府君上(廿五)日在香港殯儀館出殯辱承

姻戚世友敎鄉誼親臨參加安息禮拜並賜厚賻高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

未亡人姜于運臨率子　永明　永良　永平　永勤　泣叩

獨行賊昨洗劫一住戶

冒充裝修工人賺門入內　看屋女傭被綁

【本報訊】昨日下午二時許，跑馬地藍塘道七十九號七樓一住宅被一名獨行賊賺門入屋洗劫，損失財物一大批。

遭劫的住宅戶主姓陳。今年四月間，戶主全家前往美國渡假，至今未返，上址交由一名姓羅的女工看管。近日來，上址進行裝修，裝修工作於一星期前完竣。昨日下午二時許，一名年約三十餘歲的油漆工人打扮的男子到上址按鈴，自稱是裝修工人，要進屋內「執手尾」。姓羅的女工不虞有他，開門讓他進內，不料該男子進門後，即露出兇相，從身上拔出利器，威脅女工，並將她綑綁，然後撬門進入戶主睡房內，撬開各抽屜，掠去全部財物逃去。事後該女工掙脫綑綁報警。因戶主現今仍在美，故損失數字不詳。

公務員銓敘增新例

華員會昨提出反對

新例稱公務員怠工罷工為曠職

【本報訊】當局日前在公務員銓敘條例中，突然單方面增加一項，稱僱員包括怠工、罷工在內的行動都可當作曠職扣薪。香港政府華員會昨日透露此事並提出反對。

據華員會秘書郭元漢說，當局未經與勞方協商而單方面改變有關公務員服務條例的做法，違反當局於一九六八年與三公務員工會簽訂合約的精神，且具有恐嚇意味。

當局日前發出消息，表示可能對曾經罷工四小時的衛生輔導員採取扣薪行動。郭元漢說，假如當局真的如此做的話，他們將號召各公務員職工會以及全體公務員聯合一致，反對當局這種橫蠻無理的措施，並向英國工聯總會及國際公務員協會提出申訴。

華員會在獲悉當局作出上述措施後，已立即去信提出反對。

中國木版水印畫展

集古齋畫廊今舉行

【本報訊】新風閣主辦的中國木版水印畫展，今日起在大道中十號二樓集古齋畫廊舉行。

展覽會比較全面地介紹以北京榮寶齋和上海朵雲軒印製的木版水印畫。展品的原作包括唐宋以來著名畫家有代表性的繪畫，其中以近代和現代國畫家作品較多，一部分是最近印行的新品種。部分展品充滿時代氣息，是現代國畫家新題材作品。這個展覽會將為美術愛好者提供了有意義的陳設品和研究材料。

展覽會附展木版水印畫印製過程圖解、印刷工具、顏料、雕刻刀和木刻分版原版，對觀眾了解木版水印畫的生產方法有一定的幫助。

木版水印畫的製作

木版水印是中國人民創造的一種傳統印刷藝術，已有一千多年的歷史。由於它的印刷材料的特殊，印刷過程和一般印刷根本有別，所以人們常常把木版水印畫當作原作來欣賞，把木版水印看成是一種藝術的再創造。

[illegible]序。

勾描：由畫者根據原作分色分版。即把原畫上同一色階的筆迹劃歸於同一版內。畫面上有幾種色階，即分成幾套版。色調簡單的畫面需幾套至十幾套，工細而複雜的則要幾十套至幾百套，以至上千套。分後，用透明紙勾畫下來。

刻版：把勾描好的稿子紙，反貼在木版上，持刀如筆地雕刻出來。刻者須對原作細心領會，才能把原作的精神和筆法傳達得維妙維肖，才能把原作的技法和筆觸，在刻者的刀下生動地表現出來。

印刷：各版刻就後，依照原作一個版一個版地依次套印。並由一遍遍地增添顏色筆迹，逐漸套印成一幅完整的畫面。原作上的渲染、潤色、枯筆等各種藝術技巧，印者必須給以恰當地表達。

裝裱：用傳統的中國畫裝裱形式，把印就的畫面，加以襯托、裝裱，成為一完整的畫幅，使其能夠與原作一樣長期張掛和保存。

木版水印的整個印刷過程，也是印製者對原畫細心領會、融匯貫通的過程。印製者必須把原作者的精神、風格、筆法全部熟悉和消化之後，才能把原畫表達得形神兩得，逼肖原作。

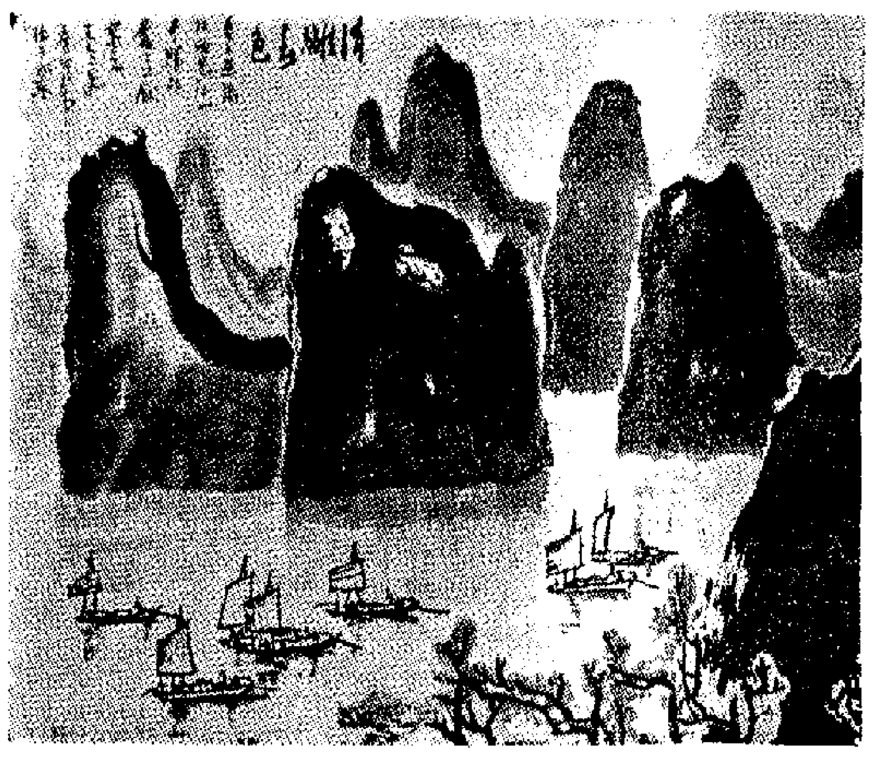
木版水印藝術，是中國人民文化藝術的重要成就之一。它對促進國際間文化交流，起着很大作用。

坑口下村燒木屋

【本報訊】昨晨一時許，清水灣道九咪半坑口下村發生大火，三間木屋被焚燬。

該三間木屋面積各約二千五百方呎，內均藏有大量紙品及摺紙機器，且波及附近一輛貨車及一輛私家車。

大火在五時卅分被救熄。



木版水印畫展品之一

東院今成急症醫院

生產力促進中心辦四項課程

戲劇藝術學會下月初演話劇

▲東華東院急症醫院擴充工程已完成，今日上午十時卅分由醫務處長蔡永業醫生主持開幕禮，禮成後，由當年全體總理陪同視察東華東院各項措施。

▲香港生產力促進中心於本月底及八月初舉辦下列訓練課程：

工業氣動原理（於七月廿六日至九月十四日舉行，逢星期二、四下午六時至七時卅分上課）。是項工業氣動機械課程，旨在介紹氣動機械之基本原理及其在工業上之實際應用。

工商業管理實例研究（於七月廿八日至九月八日舉行，逢星期六上午九時卅分至下午十二時卅分上課）。是項課程是為拓展經營、市場推銷、會計及財務之商業機構東主、經理及公司行政人員而設。

空氣調節系統技術員訓練課程（於七月卅日至九月五日舉行，逢星期一、三晚上七時至九時十五分上課）。介紹空氣調節系統內之結構，為期約一月，是專為空氣調節系統技術員而設。是項課程將着重空氣調節系統之實際操作情形。

「焊接工藝學」訓練課程（於八月九日至九月六日舉行，逢星期二、四晚上七時四十五分至九時十五分上課）。課程旨在使學員獲得有關使用及最新焊接方法之知識，內容將特別着重介紹高合金鋼及非金屬之焊接技術。

如有詢問，請撥電話與香港生產力促進中心聯絡（五－二四八一二一分機廿五或三－四三八二五一分機十）。

▲南海九江商會新會董已於日前選出，現定本月三十日舉行新任會董會議，互選常務會董及各組主任。

該會本年度當事局：吳仁義、潘新安、馮劍侶、吳應鏘、陳棉生、關經明、梁均普、關立盛、吳述祖、朱漸昌、關志剛、關家禎、吳銳安、朱發興、吳志榮、潘悅南、關登枝、關殊鈔、關秀齋、曾家阜、鄧鑑堅、馮蔭東、余滿泉、鄧劍平、關啟明、關少昂、曾卓然、關耀燈、關學林、朱朋涵、關齊發、梁伯煊、朱麟書、關江元、朱耀垣、關漢州、關學培、張雲松、陳萬旋。

候補會董：潘耀昌、關志顯、鄭昌彬、梅作桂、馮勝、陳子敏、岑欣然、朱赤文、鄧柏芬、關概安。

▲香港戲劇藝術學會將於下月二日至五日在大會堂劇院公演話劇「偽君子」。該劇團不久前剛演出樂曲「安魂曲」。

「偽君子」為法國喜劇作家莫里哀的作品，劇中對一些自私、偽善的人作出諷刺和抨擊。參加演出的有：梁舜燕、許淑嫻、徐新義、麥綺雲、黎偉民、黎艷雪、鄧振強、伍永森、黃柏鳴、馮懸文、何顯銳、徐韻生等。演出日期為八月二、三、四、五日晚上八時，票價分三元、五元兩種，即日起在大會堂票房有售。

社团动态

哮喘多有遺傳病歷

肺痨須長時間治療

陳東問：哮喘病是否不治之症？怎樣可以預防？

香港醫學會答：哮喘只是一種支氣管敏感症，並非不治之症。約三分之二患者有遺傳病歷。至於預防方面，首先應以皮膚試驗法設法尋出所敏感之物體，可能為食物亦可能為某種化學品或浮游在空氣中的微細物體如塵埃、羽毛、花粉等，如能尋出為何物體則應盡量避免。情緒受刺激，氣候驟變，過度勞動，氣管發炎等，皆可引致哮喘。患者平時應時時保持心情樂觀平靜，忌過勞及情緒激動，要注意營養，以加強身體對氣管炎的抵抗力，新鮮空氣及適度運動對身體健康有幫助，同時物理治療及呼吸運動亦甚有用，可由醫生寫信介紹至有關部門由專門人材指導進行。如經濟許可，到氣候溫暖的地方小住一時期，改變一下生活環境，可能有意想不到的幫助。

急知人問：如患臭狐，除施手術外，有何辦法醫治？曾試用諸多藥也無效。如要對治，可否介紹醫生？

香港醫學會答：臭狐乃腋下汗腺受細菌侵襲而發生慢性發炎，應看皮膚專科醫生，用藥物洗滌，很少需要手術割除汗腺。當然最忌自己到藥房購買成藥塗搽，這樣做法，只會引起皮膚敏感，應去找醫生診治。

JL問：（一）肺結核是否肺痨？有何病徵？（二）港府有沒有專科醫療該病？費用多少？（三）這病是否需要長時間治療？飲食起居應注意些什麼？

香港醫學會答：（一）肺結核症即是俗稱肺痨。患者在早期可能沒有任何特別病徵，只有在例行X光照肺下發現，所以居民應每年一次例行照肺。但多數患肺結核症者有咳，吐血，呼吸困難，消瘦，疲倦，食慾不振，發熱（尤其是午後潮熱）等。

（二）港府有專門照顧肺及治療肺結核症的免費為居民服務。在港島方面，港府的肺胸診所設於灣仔堅尼地道灣仔肺胸診療所，西營盤國家醫院門診部及筲箕灣馬會診所。在九龍方面，肺胸診所設於九龍醫院附屬肺胸診所；砲台街油蔴地馬會診所及石硤尾馬會診所。在新界方面，有沙田馬會診所，大埔馬會診所，上水馬會診所，元朗馬會診所，青山馬會診所及荃灣馬會診所。上述各肺胸診所皆免費替居民X光照肺。如發現有肺結核症，亦供給免費治療。

（三）肺結核症是需要長時間治療的，用特效針藥及口服藥物，要持續年半至兩年之久，可以治癒，亦有需要外科手術者。此外，病者日常生活亦頗重要，一定要多作休息，多曬太陽，多吃富營養食物，如維生素，如牛奶，蛋類，肉類及豆類等。同時如驗痰顯示痰涎含有結核菌，則應與家人盡量隔離，以免傳染他人，分開用飲食器具，自己要小心處理痰涎，勿隨地吐沫散播空氣中。

白玲、晶報讀者桂倫、蔣建誠、陳永能、津津，請賜回郵地址，以便函覆。

多業工人先後集會

支持太塢工人復工

【本報訊】太古財團屬下太古糖廠、香港汽水廠、國光製漆廠、太古倉、太古貿等廠部工人代表和工人，日前舉行集會，商討支持太塢工人爭取復工鬥爭問題。

各廠部代表在大會上紛紛表示支持太塢工人復工和加薪的合理要求。一些代表指出，太古屬下各廠部工人認為，目前太塢工程旺，許多部門要開通宵及禮拜及趕時工作，甚至將部分工程判給街外判工去做。資方所謂「失去修船業務，使努力爭取獲得之國際合約毀於一旦」的說法是不真實的。大家認為，太塢資方須改變態度，拿出誠意與工人代表談判解決這一事件。勞工處也應主持公道，責成資方，立即讓二百八十多工人回廠工作。

港九船務刻漆油漆工會也分別召開工人大會，支持太塢工人復工的合理要求。

伊人門市部

今起大贈送

【本報訊】伊人恤港九各門市部今天起舉辦一個別開生面的大贈送，凡購伊人高級恤衫、夏恤、T恤、西褲等貨品滿十元一律加一贈送代用券一張，憑券可到伊人屬下餐廳及各餅店當現金十足使用。

此外，購買女裝、童裝、飾品、雜品及[illegible]類等滿十元加送精美禮品一份，購貨額越大，禮品越名貴。

學童美術展覽

明天正式開放

在大會堂博物美術館舉行

【本報訊】市政局主辦的第七屆學童美術展覽，今日下午在大會堂香港博物美術館正式開幕，由港督麥理浩的夫人主持儀式及頒獎。

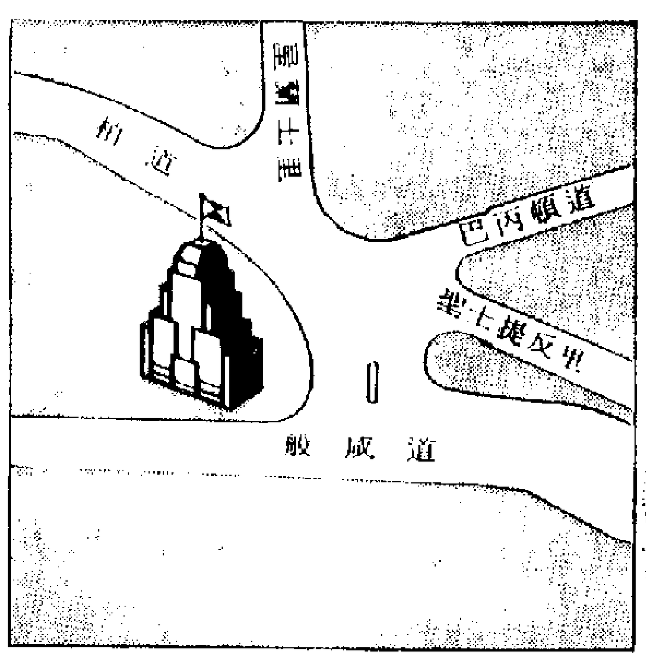
展覽的學童美術作品，共二百六十五件，由港九新界三百餘校送出的六千五百一十件作品中選出。市政局每兩年主辦同樣性質的展覽一次，以檢閱本港美術教育的狀況及成果。

此屆展覽以「自然之探索」為主題，着重自然物像的描寫及自然物料的使用，令各學童得以發揮其想像力及巧思。展品中半數俱為此主題的表現，以自然風景草木鳥獸魚等為題材。

展覽將由本月廿七日至九月二日開放，歡迎參觀，不收門券。

我們今天開上般含道

我們第七十九間分行今日
上午十時開幕，地址為：
般含道68號崇原大厦。



香港上海滙豐銀行

越戰以後的美中蘇亞洲政策

日本「調查月報」

以認爲，蘇聯海軍向印度洋擴張的目的是企圖在政治、經濟和軍事上接近面臨印度洋的許多發展中國家或作爲東西方兩陣營連接船的國家，並設法擴大其勢力範圍乃至增大影響。

（二）制約條件

制約蘇聯亞洲政策的主要原因，也就是妨礙它實施亞洲政策的主要因素正在增加。

武林三絕 梁羽生

五、父女重逢

最好的有兩個人。一個是上官大哥，一個是周姐姐。對上官大哥，我總算盡了一點心力，化解了他和你的師門仇怨。對周姐姐我可還沒有盡過心。你不能多見她一面嗎？」

甯天禮道：「她著是和游逍中成了婚，我當然不怕去見她的。現在，跟你回去見她，你不覺得這是太過不合時宜嗎？」說罷，深含情意的目光在凝視風鳴玉。

風鳴玉嘆了口氣，說道：「你娶她了，那我無話說了。」

首飾阿姨

矯健如龍 曼妙如鳳

——談「北京業餘體校武術班」及其他

言茜子

西窗影語

好像富麗好富麗的牡丹，一批小將們御着錦翩開始，一直就像波濤般滾滾，滾滾出那麼多的底氣與韻致，那麼多婀娜柔的巧柔，繁花如錦，加插在紅衣紅褲的少男少女之間。

這一部彩色紀錄短片，用了許多大花大朵的色彩鏡頭，來陪襯那矯健如龍、曼妙如鳳的武術表演。

這一部彩色紀錄短片，是用歡喜的金線和幸福的銀線來編織而成的。而且還襯上智慧的明珠，嵌上勇武的紅玉。

得雜好看那滿院的笑聲。這笑聲，從第一聲子一樣敏捷輕盈的興奮與讚歎。

這部短片「北京業餘體校武術班」，紀錄了少年男女們的練武的鏡頭。這些小朋友們，都是十歲左右的小學生，分散在各校讀書，每天下課以後，來到業餘體校，學習各種武藝。長拳、短打，舞棍、弄槍、集體動作，或二人交手，個個精神抖擻，動作純熟，看得人人心花怒放，讚歎連聲。

九歲的小女孩李紅娜在騰空飛躍時，就像鷂子一樣敏捷輕盈，但出拳掃腿，又疾如雷電，頗有聲勢。

女孩子喜歡練劍。劍術特點是剛柔相濟，形象優美。十二歲的李金楓練的是雙穗劍，這舞姿、劍影，十三歲的李靜，練的是長穗劍，就不只是勇武的鍛鍊，還加上紅穗的飛騰，還加上優美的詩情了。

影片中這些少年們練武之地，並非在院落之中或武館之內，而是在風光明媚的北海公園團城的頂層，再加上富麗婀柔的繁花的鏡頭，叫人看了，真有點如癡如醉。

跟「一九七一年全國五項球類運動會」同時上映的短片，除了上述的「武術班」之外，還有一部「今日中國」，內容有「今日桂林」「躍進渠」「高原水稻香」和「全國工藝美術展覽」四個專輯。

在工藝美術這特輯中，有一些精美之極的新作，美術愛好者不可錯過。

海天集

精品

凌源

正在香港中國工藝美術展覽，在銀幕上又看到北京全國工藝美術展覽中的精品。

影片是以著名的蘇繡打頭陣的。在展品中，有了以熊貓爲題材的彩繡。

蘇繡的精美，是大家都知道的，在蘇繡中的花朵、鳥蟲、動物，儼非人間所有，總它栩栩如生，那就也低了它的價值。古往今來，何曾有過一朵鮮花，像蘇繡中那樣滋潤鮮美。蘇繡給人們的美好的事物，加上明艷的光彩。

跟前一晃，那是什麼？那是一隻色澤殷紅的大蝦，被嵌在一盆晶瑩明淨的美玉上。

銀幕上的特寫鏡頭，給人們一點輕微的鼓勵。那是一座玉雕。

玉雕的藝人，利用玉石的天然色彩，塑造出許多渾若天成的藝術品。這一隻盤捲着殷紅的大蝦，是一個典型的樣本。

有一塊水膽石雕成的水簾洞。藝人仍把膽內之水保留着，在精雕的山崖樹木之間，透着一片清涼。

這裏又有了一個小小的意外，像這樣的一塊橢圓形的渾白的美玉，上面有一處凸凹不平，那雕塑的是什麼呢？

戲院中有些觀衆輕輕叫起來了：「小雞！那是小雞！」

鏡頭逼近，一個小小的雞頭，正在啄開包裹着它的蛋殼，向這個世界進軍呢。

這看來好像是一個微小的題材，然而，這又何嘗不是自然界中奧妙的一瞬，是一個生命的充滿希望的開端。

還有那蠶蛹色的玉石，雕鏤成的繁蠱，又是怎樣雕成的呢。許多出動的蠶，爬在一個蠶內，藝人要雕出萬萬的空間，然後用工具伸進蠶的空格中去雕那蠶蠱。

在牙雕的部份，看到藝人開始吸收繪畫創作中的構思。

以前大家都看到，讓壞毀的水牛，在畫中，畫家只畫出水牛的頭部和背脊，周圍留着空白，在視覺形象上，一看就覺得那是水，牛在水中，牧童在牛背上，這個構思顯示了中國水墨畫高度精簡的表現技巧。

影片中，也有這麼兩條牛。藝人們只雕出牛頭、牛頸，和牛背，牛背上各有一牧童。把這兩條牛，放在拍桌上，拍面平滑如鏡，反映着牛和牧童的倒影。這樣一下，又增加了人們玩賞的情趣。

影片仔細拍了一座象牙球，早聽說，這種鏤空的象牙球，是中國藝人的絕技。在特寫鏡頭中，看見球內一層層，層紋很密，只不知那是共有多少層。

也許最驚人的傑作，是一批鹿羣。影片先拍馬首的一頭躍起的鹿，慢慢地拍向奔跑的鹿羣。鹿羣後面是一個騎馬的牧人，正在舉臂揚繩。

然後，鏡頭又慢慢地搖回，順着那繩的方向，最後才停在那擲在半空的繩套上，讓你看清這在空中一圈圈的繩套，也是象牙雕成的！

什麼是微生物

白京農

微生物是一種很細小的生物，包括單細胞的細菌，多數是多細胞的真菌，介乎細菌和真菌兩者之間的放線菌，和還沒有細胞結構的病毒等。

在微生物的體內，一般都含有蛋白質、脂肪、醣類、多種維生素及某些微量元素。因此它不僅可以製作很有用的物質，還可以做成動物良好的飼料，從發展看，還可以作爲人類的食物。微生物大部分對人畜有益無害，只有少數對人畜和農作物是有害的病菌。

方塊字和「漢字拼音」

藍于

瀛海叢談

中國字究竟有多少？

照「康熙字典」等大部頭的字書統計，大約有五萬多個。當然，沒有人能認識這五萬字的全部甚或大部。這五萬字中大部是古字，現在仍然通行的，不滿一萬字；而這一萬字中，常用的，大概各佔一半。「新華字典」所收單字爲八千五百左右。由此看來，要達到比較高度的寫作水平，一個人至少也要認識大約五六千字。

當然，這五六千字的數目，還有可能減少一些。事實上，內地一九五五年十二月曾發表「第一批異體字整理表」，其中就廢除了一千零五十五個異體字。

即使能把常用字減少到四千字，中國學校兒童的語言學習，還是要比西方國家難；查中文字典都比查外文字典難。

而且，現代的一些設備，如打字機、電報和電算機等，用方塊字也大大不及字母方便。此外，如各種編類工作，方塊字也同樣比較麻煩。例如人名，依筆劃排列，就不及依字母排列方便。依字母排列，一目了然；依筆劃排列，則即使用不着查字畫數，也至少要數其中一大部分字體的筆劃。

漢字在中國文化的傳播上起了很大的作用，作了巨大的貢獻；今後長久的時期，中國的浩瀚典籍，還要依靠它們世世代代地傳下去。即使在日常的用途中，在今後一個相當長的時期中，也還要由漢字繼續負擔責任。

不過，爲了適應現代生活，中國的文字有改進的必要；而改進的方向，則最終必須走上拼音文字的道路。

但是，中國方言繁多，差別極大；東南幾省方言之繁多，是大家都知道的；然而，中國的東北、華北、華中，西北、西南，雖然早已統稱爲「官話區」；但從南到北，差別還是不小的。在這種情況下，立即推行拼音文字，只會引起紊亂，是不切實際的。

要推行拼音文字，就必須先普及普通話。要人人都能講相當標準的普通話，也決不是一蹴而就的，必須有個比較長期的過程。因此，有個比較長期的過程。

今天，我們已經有了以拉丁字（或羅馬字）——也即a、b、c、d……爲基礎的「漢字拼音」。這現在基本是用來作注音字母，幫助學習漢字用的，但是，它也可以成爲未來拼音文字的基礎。當然，在發展的過程中，在普及普通話的過程中，中國的語言必然還有相當的發展、變化，語言和文字也必然會相互影響，共同發展；將來的拼音文字，也可能同今天的漢字拼音有所不同。

漢語中只有四百多個單音，就算每個單音都有四聲，也不過千幾個單音，因此一個單音一般代表若干不同意義的不同的字。例如：bā，可能爲八、芭、疤、巴、吧、捌、叭等不同字體。五十一個字，同樣乎一樣，也有十一個字。用拼音來代替漢字，必然引起很大的困難。解決困難的辦法，是不以字爲單位，而以詞爲單位。例如果以詞爲單位，寫成chábei（茶杯）、jiǔbei（酒杯）、bōlibei（玻璃杯）等，就不可能引起誤會了。

當然，即使以詞爲單位，也還不能完全避免同音的。例如：jīròu，可以是雞肉，也可以是肌肉；這種情形可能是不多的，但當然必須設法清除可能引起的混亂。也許，語言受了文字的影響，個詞名詞更；或者，反過來，爲了適應發音上的困難，兩個詞的寫法可能稍作區別。英語的發展過程中，人們也曾看到類似的例子。

大公園

歐洲最年輕的首都

雷鳳

波恩位於德意志聯邦共和國的西部，萊茵河的西岸，地處萊茵河的中、下游之間，西距比利時、荷蘭的邊境大約七十公里。在行政劃分上，波恩屬於北萊茵—威斯特伐利亞州。和著名的工業區魯爾，同屬於一州。

德意志聯邦共和國在一九四九年五月成立，建都波恩。因此，波恩便成了歐洲最年輕的首都。

波恩雖然位於北緯五〇．四四度，與我國黑龍江省愛輝縣的緯度差不多，但由於有大西洋暖流的影響，氣候還是較爲暖和的，年平均溫度在攝氏九度至十度間。下雪的日子每年平均只不過二十天左右。

波恩目前的人口，只不過三十萬左右。它在這個國家中，只不過是個中等城市。這在歐洲各國的首都中是獨一無二的現象。

試新鞋跳新舞（中國畫） 周天黎 周思聰

邀請舞的旋律

杜臨風

隨意篇

藝術家舉起木槌，輕輕的敲在木琴的琴鍵上，於是，木琴響起輕鬆、突然、歡快的樂曲，整個音樂廳都哄動起來了。

我不知道音樂廳裏有多少人熟悉這輕快的邀請舞，熟悉這活潑動人的旋律，從這哄動的情況看來，像我這樣心境的人，恐怕也不少的吧！

這輕快的琴聲，一下子把我帶返年輕的時光。我忍不住隨着木琴輕輕的哼着，手和足也想舞起來了。我彷彿感到我的歡歡，一下子的年輕了二十年。

我真感激這木琴，感激這位出色的藝術家，感激這充滿歡樂的邀請舞曲；他們使我想起了年輕時的歡樂，想起那時候的健康，樸素，充滿朝氣的生活。

可是現在，我真羨慕我們那時候的生活。在郊外的大草坪上，在綠蔭的禮堂或客廳裏，我們沒有原子粒的收音機，更沒有唱機，錄音機，我們就是用自己的嘴巴和雙手，哼起這輕鬆、歡快的調子，跳起這熱情、活潑、奔放的舞。疲倦消失了，我們又充滿了活力。

現在，我真想這跳那時候的生活，真想跳起來呀！

把老朋友們都找來吧，重溫和回味一下那時候的歡樂！我想，只要我們之中，有誰提出這樣的建議，一定能夠得到響應。別說真的跳起來，就是想想，哼哼，讓這舞曲的音符在自己心坎上跳躍一番，也會感到年輕。

把過去的時光追回來，誰不高興，誰不願意啊！

但真的能把逝去了的時光追回來嗎？在想起那歡快的日子的時候，我腦子裏又同時湧起一陣莫名的傷感。也許，因爲二十年前的往事，一下子的都展現在眼前，於是就像晃眼似的過去了。而我又學了一些，做了一些什麼呢？除了那段歡快的日子外，又彷彿沒有什麼可以留戀的了。

「少壯不努力，老大徒悲傷。」看來這話還是有它一定的哲理的。今天，我雖然還不算老，然而想起過去，想起這晃眼的二十年，想起自己沒有珍惜那些金子般的時光……

與直升機有關的新字

沙楓

語林叢談

大嶼山發生巴士墮崖大慘劇，在搶運傷者工作中，直升機起了很大的作用。

比起飛機，比起噴射機，直升機的速度是比較慢的，但勝在方便，不需跑道，能夠直升。

「直升機」的英文爲「Helicopter」。

在英漢雙解字典上，此字有此解釋：「a flying machine in which the lifting force is the up and pull of one or more propellers revolving horizontally, or approximately so」中文則爲：「一種飛行機，其上昇之力乃由於一個或數個水平或近似水平狀迴旋之推進機之向上牽引。」

在英華字典上，此字譯作「直昇旋翼機」，「Heli」的意義，就是「旋翼」。

但現在，在口語上，在文字上，山文都稱「直昇機」了。平步青雲，扶搖直上，「直昇機」三字，是簡而明的。

在英文方面，「Helicopter」也多簡寫了。

其一是：「Copter」，省去前面「Heli」四個字母。

其二是：「Chopper」，是一種發音，四個音節成兩個音，十個字母縮成七個字母。

但是「Heli」這個字頭是否就從此不用呢？也不盡然。

現在英國就出現一個新字「Helilift」，此字是脫胎於「Airlift」的，「Airlift」的意義是「空運」，則「Helilift」的意義自是「用直升機來空運」了。

直昇機在三十年代就已發明的。但在第二次世界大戰之後才應用日廣，既作軍用，也作民用。年前美軍在越南戰場使用「直升機戰術」，已證明其於事無補。但直昇機用於救傷扶危，如在大嶼山從事救護工作，則於人有益。

隨着直昇機的應用日廣，有關的新字也日多。

有兩個新字，是易被誤解的。一是：「Helicop」，一是：「Chopper-Copper」。

「Helicop」並非「Helicopter」的簡寫，而是「乘直升機巡邏的警察」，「Cop」這個字，在英國乃是「警察」。

「Chopper copper」也不是一種直升機的名稱，其意義是和「Helicop」一樣的，都是「直升機警察」。

「Skylounge」（天上休憩室）這個字卻是一種專用的直升機的名稱，是從市區把搭客運往機場的民航直升機，例如從香港過海道直升機運客往九龍啟德機場的那種直升機，就是了。

利水濕消腫脹方劑

鍾庸

天地中華

如果患有「水腫」、脚氣、腫脹疾患，倘久而不癒，當小便不通暢時，不妨用上述的幾味藥來調理。這是前輩中醫的經驗單方，服之能健脾，通暢氣道，利水除濕而不傷腎氣。

此方，除可用以治療腫脹以下部位之外，對於一般的腹脹，也可以用爲調理劑。中醫處理——水腫，往往與「水濕停留」有關，用這個方劑來治療，有一定的療效。

白朮一兩，茯苓皮一兩，小薊蒲五錢，赤小豆五兩。

此方的煎藥方法如下：

用五碗水，先將赤小豆煲半小時左右，隨清湯，約得水三碗半，於是將這三碗半赤小豆水代水，把白朮、茯苓皮、小薊蒲這三味藥，慢火煎取一碗，分兩次溫服。

赤小豆，在藥用上，可作爲緩和性解毒藥，及利尿劑，對於水腫、脚氣、黃疸等病症也有療效。

李小龍‧武師‧演員

章妮

影劇手記

「遺憾」之事

廣東先生

此時此地

談談祖國醫學

月欣

四、中醫怎樣診病？

中醫診病的基本方法是從整體觀念出發，通過四種診斷方法（即望、聞、問、切四種診斷方法，又叫做「四診」），來掌握疾病變化的各種表現，再運用中醫辨證的理論和方法（即表裏、寒熱、虛實、陰陽八種辨證綱領，叫做「八綱」），加以分析綜合，在複雜的病變過程中，找出主要矛盾，給防治疾病提供治療方法和用藥的根據。

由於疾病變化複雜，而且各人的體質亦各有不同，所以同是一種疾病，在不同的病人身上可以出現不同的症狀；根據不同的症狀和辨證分析，主要矛盾也不一定相同，治療和用藥就有區別。所以，中醫診病是通過辨證論治的，就是客觀地根據具體情況，作出具體的分析，而不是用靜止的觀點去診病的。

看病要不要「病家開口」？（同診）

禾肥苗壯

（揚州剪紙）

越戰以後的美中蘇亞洲政策

日本「調查月報」

概述

可以認爲，把賭注押在越南、老撾停戰協定上的美、中、蘇三國的想法，目前在希望結束印度支那戰爭這點上是一致的，而它們在其他方面却完全不同。因此，可以預料，今後這三個國家的印度支那政策和亞洲政策雖然基本上是爭取實力均衡，但將加緊競爭。

日本在亞洲具有左右美、中、蘇三國均衡的影響力，亞洲國家也期待日本發揮作用，並注視着日本的動向。因此，充分估計美、中、蘇三國的亞洲政策，不貽誤其對策，則是至關重要的。下面，我們之所以就越戰以後美中蘇三國的政策試作若干考察，原因也在於此。

一、美國的亞洲政策

（一）總的基調

美國的對外政策在過去四年中，適應國際形勢和國內形勢的變化，爭取「建立穩定的持久的和平結構」，並以下述三點爲基軸得到了推進。

（一）和友邦與盟國加強伙伴關係（分擔責任和利益）。

（二）促進緩和同中、蘇共產黨國家的緊張局勢。

（三）保持強大的軍事力量和維持與盟國的安全保障體制。其結果，在和中、蘇兩國改善關係方面有了巨大的進展，並評價其成果說，「現正在建立尼克松政權所爭取的持久和平的結構」。但另一方面，它認識到：美國和中蘇之間的緩和緊張局勢的促進同西方國家之間的國際經濟關係調整方面的麻煩相互相成，現在使盟國的團結受到了威脅。

因此，以今後的美國對外政策的基調來說，雖然立足於上述的三根支柱，但尼克松政權在去年的總統選舉中，儘管美國在越南戰爭中遭到失敗，還是排除「孤立主義」的立場，重新確認了「國際主義」的方向，並以解決越南戰爭爲背景，把最大重點放在新的「國際主義」的方向上。新的「國際主義」的方向和內容是美國爲了在自由世界中維持自由經濟和安全保障今後也要負起主要責任的立場，其最大的重點是放在和友好國家與盟國調整關係即「重新確立同盟關係」上。另外，和中蘇等共產黨國家緩和緊張局勢的外交，根據其成功的基礎，將更加扎實地得到推進。

（二）對亞洲政策的基調

美國對亞洲的關係是基於下述基本立場：

（一）是太平洋國家，因此，美國內安全保障和經濟利害與亞洲的局勢是與亞洲的未來聯系在一起的。

（二）日本不可依賴認爲，也不能指望美國的資源、計劃和軍隊以保證亞洲地區的穩定與進步的主要手段了。

（三）亞洲政策的目標在於亞洲的自主。爲此，調整美、日、中、蘇四大國的政策，幫助成立和加強共同合作組織乃是不可缺少的因素。

美國的這種亞洲政策一直是以下面兩根支柱爲其軸心展開的。

（一）推進要求改變美國在亞洲作用的尼克松主義。

（二）與中國改善關係，促進亞洲地區緊張局勢的緩和。

據此，美國認識越戰以後亞洲地區的安全保障的基礎是穩定地放置於尼克松主義之上，因此美國亞洲政策的基調不會發生大的變化。而當前的基本與決和力向將集中在下面幾點上：

（一）美國亞洲政策的最高目標是增強亞洲地區的穩定與防止力量的真空。

（二）不改變亞洲太平洋地區現有的實力均衡。因此，以此爲前提並在這個範圍內推進美中關係正常化和對蘇緩和政策等對共產黨陣營的外交。尤其在對華關係上，一面設法維持既存的美台關係，一面期待在互利的某些方面發展和平的合作關係。

（三）作爲一種抑制力，在亞洲地區將維持爲履行美國的諸條約所需要的美軍基地和第七艦隊（海、空軍爲主體）。

（四）認爲日本的經濟力量和日本在將來世界的政治領導力對亞洲的穩定佔有最重要的地位。

（五）爲了亞洲太平洋地區的穩定與實力均衡，重視維持以日美安全體制爲中心的緊密的日美關係，認爲它是絕對不可缺少的，是生死攸關的。

（六）關於地區性的安全保障機構，正在把東南亞條約組織那種構造改變到以兩國間的軍事援助機構爲中心的機構上來。

（七）美國對南亞政策的基本方針是下述三點：㈠承認印度次大陸的現狀；㈡支持主張由當事國協商解決的西姆拉協定；㈢反對由大國控制。

（三）印度支那復興援助問題

美國政府已經闡明了這樣一種態度：「聯系到整個協議，準備衛爭實施經濟援七十五億美元的大規模五年計劃。」還有，由於基辛格助理訪問河內而同意設置的「美國、北越聯合經濟委員會」已就復興援助問題進行了協商。不過，美國議會強烈反對援助北越，據認爲，其具體設想尚未確定。美政府有關人士關於這一點的發言集中在下述四點上：

（一）對北越的復興援助是「爲了和平的投資」，爲加強東南亞的穩定的和平前景而提供援助資金，這在適當界限的範圍內有利於美國。

（二）援助形式是多邊援助比雙邊援助好，不是美國主導型，而是以多國間協調型（和其他國分擔經費）爲可取。

（三）走向北越復興活動所需要的前階段是確立基於「協定」的穩定的停戰。

（四）印度支那復興援助，包括對東南亞國家的經濟援助在內，與其說美國，不如說日本更應該具有巨大的作用。期待日本在這方面起到極爲重要而巨大的作用。

（四）對日關係

對日政策的基本想法集中在下述幾點：

（一）日美關係不單純是日美安全條約對象國這種關係，而始終是把它放在盟國關係這一不可分割的位置上。

（二）認爲日美安全條約是美國旨在對日本和亞洲的其他盟國履行防衛義務的，是亞洲安全保障的基石。不過，從其軍事側面來看，開始出現了更加重視政治經濟側面的傾向，把緊密維持以該條約爲中心的日美關係作爲美國亞洲政策的基礎，尤其是評價說日美安全體制也有助於加強日美兩國外交上的地位。

（三）關於日本在亞洲的作用，認爲爲了亞洲地區的穩定，最重要的因素不是日本在軍事方面的作用，而是經濟力量和以經濟力量爲其基礎的將來在政治方面的領導力。

（四）美國貫徹這樣一種邏輯：它對盟國日本和自由主義國家擔負着主要的安全保障方面的責任，而其維持安全保障能力的基礎則是經濟力量，所以，不應該忽視美國經濟的健全化。

（五）關於日本的防衛力，認爲需要改善防衛體制，特別是增強針對常規武器的攻擊的防衛能力。

（六）對日貿易收支大幅度不均衡的繼續存在，美國已超出容忍的界限，認爲已把緊密的日美關係置於危險的狀態。要求日本政府在這方面儘快找出長期的解決辦法。

二、中國的亞洲政策

（一）現階段的中國的對外政策

中國的對外政策建國以來是一貫的，這是以下述三根支柱作爲其基調的：

（一）加強和社會主義國家的團結；

（二）支援各國人民的革命鬥爭；

（三）和平共處五項原則。

在現階段，中國的對外政策是以反對美蘇、尤其是反對蘇聯的反超級大國的鬥爭爲中心，企圖建立以中國爲中心的、對抗美蘇的國際統一戰線。主張所有國家平等，自命爲站在第三世界一邊，減緩對很多國家的民族解放鬥爭的支援，增進國家間的友好，就是把基於這些爲目的的五項原則的和平共處外交作爲最大的重點加以展開。

（二）中國的亞洲政策

亞洲國家也正在認識到美中接近爲中國所表現出來的靈活而現實主義的外交。首先，對反政府勢力的支援，曾多次表明這樣一種見解，即這是各國的內政問題，那個國家的革命是那個國家的人民本身來解決的，採取什麼樣的政體也是各國人民自己決定的。並且，中國保證決不輸出革命。還有，對華僑也呼籲，「希望遵守居住國的法律，爲同中國的友好做出貢獻」。

中國在東南亞所追求的是建立廣泛意義上的友好關係。而對東南亞國家聯盟提出的獨立、民主、和平的中立化設想，很早就表示贊成。不過，由於各國對華態度未必一致，所以，中國現在總的態度似乎是「不驕不躁，溜頭驢的發展而予以處理」。然而，在東南亞，中國對越南臨時革命政府和柬埔寨的西哈努克政權的支持却是顯而有力的。認爲後者是「柬埔寨人民的唯一合法政府」，認爲前者是「越南南方人民的唯一合法政府」，強烈地採取了完全否定朗諾政權的立場。

三、蘇聯的亞洲政策

（一）亞洲集體安全保障設想

蘇聯的亞洲政策的基本原則是由亞洲集體安全保障設想集大成的。

蘇聯有關亞洲集體安全保障設想的主張是有起伏的。從蘇聯強調亞洲集體安全保障的時期來看，最初提倡是在珍寶島（即我國珍寶島——本刊注）事件之後不久，第二次是尼克松訪華之後，第三次是田中訪華之後，今年則是在簽署越南和平協定之後。雖說蘇聯一再強調亞洲集體安全保障設想不是企圖包圍中國，但從上述的蘇聯對亞洲集體安全保障設想的經緯來看，亞洲集體安全保障設想的背後是強烈的意識和要適應圍繞着中國的力量變化，這種強烈的意識在起作用，這是不言而喻的。

自從六九年提倡亞洲集體安全保障以來，亞洲國家沒有做出積極的反應。一舉實現亞洲集體安全保障幾乎是不可能的。因此，蘇聯後退一步，從七一年開始借助於和一些國家建立兩國間的安全保障體制的辦法，達到實現亞洲集體安全保障設想的目的。例如，蘇聯—埃及友好合作條約（七一年五月），蘇聯—印度和平友好合作條約（同年八月），蘇聯—孟加拉國和平友好合作條約（七二年三月），蘇聯—伊拉克友好合作條約（七二年四月），這些條約都是主張的亞洲集體安全保障設想的原則。並且，[illegible]看出，蘇聯希望同敘利亞、伊朗和日本也締結這類條約。

蘇聯海軍向印度洋擴張是從六八年春天蘇聯太平洋艦隊司令[illegible]上將親自率領艦隊訪問印度洋沿岸國家時開始的，其目的有如下三點：（一）與英國[illegible]政府對七一年底前撤退[illegible]軍計劃相關連，使不同國家勢力打入[illegible]；（二）關心中東的油田地帶，爲了達到這個目的，[illegible]；（三）爲牽制中國而[illegible]。

據美國國務院人士講，印度洋上的蘇聯艦隊平時是由十二—二十艘（導彈巡洋艦、驅逐艦、潛艇、登陸艇和潛水艇）組成的。但即使如此，向印度洋派遣十艘或二十艘中小型艦艇，在軍事上控制印度洋，實際說也是不可能的。因此，可以認爲，蘇聯海軍向印度洋擴張的目的是企圖在政治、經濟和軍事上接近面臨印度洋的許多發展中國家或作爲東西方兩陣營連接點的國家，並設法擴大其勢力範圍乃至增大影響。

（二）制約條件

制約蘇聯亞洲政策的主要原因，也就是妨礙它實施亞洲政策的主要因素正在增加。

首先，中蘇對立關係給蘇聯的內外政策造成了巨大的影響，其亞洲政策也不例外。看一看現在的中蘇關係，顯然在惡化。只要中蘇的大局的將來不發生某種變化，中蘇的緩和是不可能的。在七十年代後半期，直到中國具有核抑制力量爲止，蘇聯方面的預防戰爭的可能性恐怕不能說是不存在。

在三極化的時代，出現了制約蘇聯亞洲政策的新因素。

最後，蘇聯的國內問題，尤其是經濟問題，蘇聯經濟似乎沒有什麼靈丹妙藥。唯一的挽救辦法是從先進工業國引進借助於信用貸款而完成的技術，以提高生產。蘇聯近幾年來已採取這種政策，[illegible]年年底，同西歐國家和日本締結了共計[illegible]億美元的貸款合同。從七二年開始，加上[illegible]，蘇聯得到先進工業國家的貸款將遭到大的挫折。另一方面，爲了償還這些貸款，除了出口原料以外，別無他途。因此，開發西伯利亞天然資源對蘇聯本身來說也是不可缺少的。

（三）今後的前景

自從六六年發表塔什干宣言以來，蘇聯正積極地向中東、次大陸和東南亞擴張。蘇聯向中東擴張追求石油和天然氣等經濟目的的色彩很強烈，而向次大陸和東南亞擴張則帶有強烈的意識到中國的政治性質。文化大革命中，蘇聯對這些地區採取了驅斷性的擴張形式。可以認爲，與三極外交和多極化外交相關，蘇聯向這些地區的擴張將來會愈發困難。

據認爲，中國登上國際舞台，給在地理上接近中國的周圍國家將造成巨大的心理影響。而且，恐怕也可以說，這種影響已經表現出來。例如，雖然蘇聯出於印巴戰爭的結果而在印度確立了牢固的地位，但最近印度的態度却是不惜犧牲國家利益也不向蘇一邊倒，而希望和中國改善關係，並且不希望蘇聯海軍在印度建設基地。錫蘭一貫是採取親蘇路線的，但現在班達拉奈克政權則是親華的。六九年九・卅事件以來，蘇聯斷絕了對印度尼西亞的經濟援助。後來，蘇聯努力恢復經濟關係，七〇年八月簽署了有關延期償還蘇加諾時代的七億五千萬美元貸款的協定。但是，從那以後兩國間的經濟談判沒有進展，在七一年年底，印度尼西亞却拒絕了正在談判以荷蘭和澳大利亞公司合辦的方式來搞第二期工程。總之，這種傾向今後在其他的東南亞國家也將表現出來。

（原載日本內閣官房內閣調查室出版的「調查月報」六月號）

不是新的雅爾塔

西德「新政治」月刊七月號

我們很少看到世界的令人哀嘆的狀況像兩個超級大國的領導人尼克松和勃列日涅夫會見時那樣明顯。人們不滿地看到這兩個「世界上最強有力的人」的會見從頭到尾在本國和世界公衆面前所做的戲劇動作——從擁抱到握手——以顯示他們的會見是「劃時代的」：這是一次令人恐怖的表演。

擁有如此顯要的權力地位的人，只有在感到不得不這樣做的時候才會這樣做。事實上，兩人都有充分的理由感到他們是患難與共的伙伴。一個站在齊脖子深的水（水門）裏，另一個感到是站在不安全的土地上。勃列日涅夫繼承了他前任的責任，是爲了在有沿世界最遼闊最富饒國土的第一個自稱社會主義的國家建立半個多世紀以後，作爲它的首腦而不得不向資本主義大國行乞。另一方面，尼克松也想高攀勃列日涅夫，這是容易理解的。這個對水門事件負有責任的人自己造成了自己的處境，必須用外交上的成就來擦掉。自己是同另一個「超級大國」建立和平時新的外交政策的建築師，勃列日涅夫及其助手還不會天真到這種地步，以致於相信當尼克松這樣一個人不在的時候同美國的關係將出現完全不同的局面。但是可能是一種狡猾的動機促使他們去利用尼克松現在的困境，以便「從中撈取盡可能多的東西」。這裏在再次作出把世界一分爲二的嘗試，即把二次世界大戰的結果肯定下來，這次大戰使歐洲變成廢墟和分裂，使東亞——中國和日本——軟弱無力，當時的第三世界正開始處於誕生前的陣痛之中。在此後的四分之一世紀裏發生了很多事情。中國的崛起，日本史無前例地繁榮昌盛，[illegible]歐洲經濟力量的增強。由於[illegible]西歐和[illegible]這一切原因，尼克松和勃列日涅夫企圖搞[illegible]士所說的新[illegible]，盡管我們[illegible]國和蘇聯的巨大[illegible]，但這種企圖附有某些[illegible]實現的東西。

正如越南已經表明的，而柬埔寨正在表明的，超級大國的權力完全是有限的。它們也有它們的限度。如果巴黎人士，最後還有波恩人士，完全有這樣的感覺，即美國毫無顧慮地把歐洲的利益獻給於它——經常是近視地——稱之爲自己的利益的東西，那麼不應停留在不滿上。尼克松和勃列日涅夫在內政上虛弱，但卻利用其他國家對他們的核毀滅力量的敬畏，他們試圖搞對全世界的巨大安排，這種企圖只能在那些缺乏民族自決意志的地方實現。只要有這種意志，威脅就會證明是空的。在這方面也許會走得太遠，但是人們可以舉許多來自小國的例子，在那裏政治發展是不受超級大國的控制並且是違反超級大國的願望的。在原子彈時代以前（由於俄國的以及不久也將由於中國的原子彈它在失去作用），美國的力量的象徵是美元。人們看到美元今天的值得懷疑的狀況。蘇聯的內部困難和問題也不少。和平共處僅僅是可以看見的一座冰山之尖。

世人和歐洲人以及我們德國人，都沒有正當的理由，準備過一種作爲「大國」永久的奴隸那樣的生活。自決權無論如何不應該停留在空話上、基本法的序言上，或者僅僅停留在憲法法院上所作的吹毛求疵的論證上。自決權必須每天實行。必須通過大大小小的出於明確的認識的實際局勢來實現自決權。

武林三絕

梁羽生

五、父女重逢 真的不懂還是假的不懂？

霍天雲苦笑道：「哪一個人要嫁也不是如你所說的這麼容易的。」

鳳鳴玉道：「這是你自己說的，你說日久可以生情。」

霍天雲道：「一來我要回去向師父覆命，二來我也向游中讀下諾言。縱然我不顧諾言，我也不能再到金刀寨主那裏住了，何況大丈夫又豈能不顧諾言？」

鳳鳴玉道：「錯！」[illegible]說道：「你馬上就要回天山麼？」霍天雲道：「反正你的師父又沒限期要你回去，[illegible]可以[illegible]我再到金刀寨主那兒？」

霍天雲禁不住又是心中一蕩，想道：「不知她是捨不得我還是爲了要做紅娘？」鳳鳴玉說道：「除你之外，對我最好的有兩個人。一個是上官大哥，一個是周姐姐。對上官大哥，我總算盡了一點心力，化解了他和你的師門仇怨。對周姐姐我可還沒有盡過心。你不能多見她一面嗎？」

霍天雲道：「她若是知道游迅中成了婚，我當然不怕去見她的。現在，和你回去見她，你不覺得這是太過不合時宜嗎？」說罷，深含情意的目光注視着鳳鳴玉。

鳳鳴玉嘆了口氣，說道：「你要遵守你對游迅中的諾言，那我無話說了。」

霍天雲禁不住再次苦笑說道：「你好像很不得把我推向別人那邊。」要知他剛才說的那一番話，本是向鳳鳴玉暗示，他們已有婚約，故此不宜一同去見周劍琴的。他只提游迅中，其實只是拉來作陪襯而已。不料鳳鳴玉却是好像不懂。

「她是真的不懂，還是假的不懂呢？」

鳳鳴玉面上一紅，說道：「小時候，爹爹教過我一句話，要先想到別人，再想到自己。」

霍天雲沉默了一會，說道：「如今我可想和你說到咱們的事了。」

鳳鳴玉心頭一跳，暗自想道：「爹爹已經將我許配他，他又表明不能娶周姐姐爲妻了，他還要說什麼？」霍天雲道：「小師妹，你今年是十七歲吧？」

（二七七）

夜宴

拍拍胸口

渴胖子作了一個手勢，不知是什麼意思，大概是表示一切都亂糟糟，弄不大清楚吧！

但是，過了一會兒，他又說：「我可沒有聽見。可是，他們說，她發狂亂叫，叫你！叫你！」

「叫我？」我苦笑了一下。

「也許不是叫你，叫一個腦子裏胡想出來的人也說不定！」渴胖子又說，「你知道，這種人，腦子裏——」他說着，用手指點了點自己的腦袋。

「不會是叫我的。」我堅決地搖搖頭。

渴胖子眨着眼睛笑，安慰我說：「你怕什麼？用不着怕！」

眼着又拍拍胸口說：「有我在！你萬事放心，一點也用不着怕。我跟你說，你呀，記住，有便宜你就佔，有危險，你就躲開。這就行啦！有什麼大不了？再行不通就找我。走！」

他自豪地，但又是友誼地，用手搭着我的肩膀。

[illegible]

我問他：「走到什麼地方？」

「打聽行情呀！」他說。

「打聽[illegible]就在這裏等一等。我因爲剛才一直在別處，外面的情形不大知道。我打聽清楚了，就來告訴你。不過，你別到處走，要不然，我不知到哪裏找你了。」

說完，他就笑嘻嘻地獨自走開了。

渴胖子走開之後，我又回到小樹林那邊，看看[illegible]有沒有回來。

樹林邊和樹林裏，都靜悄悄的[illegible]。七彩的遊艇下的人群，是兩個世界。

我想：「說不定[illegible]，不肯找我，又生氣走掉了。」

「不過，[illegible]可不是個[illegible]就生氣的人！」我又想。

我[illegible]走向[illegible]，先走向正門，後來，又[illegible]到別墅的後面。

我發現了一道差掩着的後門，後門內，有暗暗的燈光照射出來。

我站在這後門附近，觀察着。

（九十九）

從開始到結束

海辛

羅源要認真對待

「索倩，關於結婚，你是認真的吧？」

羅源並不含糊其詞地聞。他道話，是默默地讓快艇駛航好一陣子後才說出來的。

「對你，我幾時不認真？」她臉露無赦的不快，然後扭頭盯說。

「有好些事情，你得考慮。」他提醒她說。

娘家當然結婚，羅源當然是求之不得，當然是歡樂之門大開。但他是個——人生的悲、歡、離、合、甜、酸、苦、辣設計者，炮製者，對於前一個明星做老婆，會出現的種種問題，他和她都應該顧及。比方對雙方的娛樂，結婚是否有影響？比方她要他給予多少結婚禮金？比方她跟銀色搭檔的關係怎麼樣？比方以她們的經濟能力，應付龐大的鬥富開銷呢？比方她的爸爸、媽媽又怎麼樣？

「我做事情，從不[illegible]頭痛風，船尾怕浪！」她坐直身子，長嘆道：「海風吹散。」

「[illegible]爲保證今後的幸福，我認爲有必要多些考慮。」他說，倒覺得自己有點笨拙。

快艇仍跟先前那樣發出「軋軋」聲響。海浪讓船頭破開兩邊。——奇怪，那個最留小島，仍跟他們保持一段距離。它仍頑皮地在揮搖綠色的手臂。

「你要我嗎？」她特別提高嗓子。

「要的。」他高聲答。

「那麼掉頭。」她嚷。

「駕駛快艇掉頭？」他訝異地問。

「趕快回去。」

「不去那小島了？」他有點惋惜，打量那個浮在陽光下的綠島。

「不去，有重要的事情商量！」她說。他[illegible]以輕而易舉地得到一個剛有點名氣的明星妻子嗎？這種機會，作爲新派導演的羅源很會爭取的。

「去那無人小島，清清靜靜，大家詳細商量，不是很好嗎？」他仍然沒有將快艇改變方向。

「不，我們去找那位華伯伯。」她說。

「找那位華伯伯？」他問。

她神氣地點點頭：「告訴他，我們一個星期後結婚！」

認爲她對待婚姻這回事，完全出於衝動。但是候她的衝動和感情潮湧中，她不是可以[illegible]期待結婚！」

首飾阿姨

這一來，「歌星」才如夢初醒，才懂得自己不但被玩弄，而且可能被吞剝。

她腦裏浮現出富家子的所作所爲，所說的話。她對自己說：「我怎會這麼痴痴迷迷，他是有計劃的，我會這樣信任他，相信他說的每一句話，活該活該！」

而且，她不能把受騙的事情跟別人說。她明白要是這樣對人家說，不會獲得同情，甚至會有人表示不相信。

這一來，「歌星」漸漸變得頹唐，後來還酗酒，最後染上毒癮。

從此，「歌星」不但在水滴風前顯得沒精打采，唱起來也是「時價不同」，有時唱得連像個樣兒，有時却唱不成聲。

最叫人受不了的，倒是她在醉酒後，在客人之前，穿穿插插，瘋瘋癲癲，胡說八道。

這「歌星」，會有怎樣的結局呢？誰也不曉得，因爲她突然之間失蹤了。

另外的一個故事，則是說一個「歌星」被一個與「黑」有關的一夥人物捧紅以後，就受[illegible]人的控制。她只成爲了其實而不再是一個人[illegible]，她受不了折磨，受不了摧殘，在不明不白的情況下死去。

幸蝶的「歌星」固然要奉獻，要跟四方八面應酬，所謂成名的「歌星」也不例外，還是或多或少受着事實，受騙。

至於這姊妹樂隊是否也和別的「歌星」一樣，相信也不可能逃脫這樣的「命運」。

[illegible]

一〇二 擁抱的人

這一趟我是由妹妹和浩棣伴着去看醫生的。原來妹妹背住我約了浩棣前來，浩棣在我面前也說是偶然來的，其實，我知道底細，他們兩人都瞞不過我。

在路上，妹妹走在我左邊，挽着我的右臂，浩棣走在我的右邊，挽着我的左臂，兩個人把我夾在中間。我心裏好笑，這還不是妹妹想出來的主意麼？她是怕我這一趟又來個中途變卦，看醫生的事便辦不成了。

出了家門，走到馬路，攔了一部的士，就直向醫務所奔去。在車廂裏，我笑說道：

「看來我今天像個犯人，你們兩個却像個押解犯人的差差！」

妹妹聽我說了，便咯咯地笑起來，扶着我左臂的手却沒有一點放鬆。

「噯，是怕你昨夜沒睡好，精神不好支持——」浩棣放開了他扶着我右臂的手，結結巴巴地解釋着。

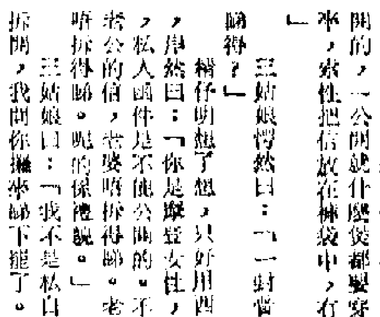
我瞟了瞟左右的兩個人，輕嘆了口氣，說：

「又有誰願意擔上這痾痾的枷？所以，不管人家是不是把我看作犯人，我擔着的就是一個罪犯的枷！」

我常常一開口說話，環境氣氛便變得凝滯、沉鬱，叫身邊的人也爲此而不安。就如現在吧，妹妹和浩棣都沒說話，他們不知道應該怎樣安慰，開解我。

汽車就在醫務所門前停下來，我的叫人沉悶的說話只好結束。

還是扭轉一下情緒吧，昨夜盼了一夜的希望，馬上就要實現了，我不是應該高興麼？



借門氣來過骨

樹仔明一聽，登時傻咗。這封信，無論如何不能公開的，一公開就什麼都要穿晒了。一看三姑娘的手伸過來，索性把信放在褲袋中，冇得睇，搖頭曰：「唔睇得。」

三姑娘愕然曰：「一封普通家信，竹報平安，點解唔睇得？」

樹仔明想了想，只好用西洋鏡老嚇人了，岸然曰：「你是婦女性，也應當識得規矩，私人函件是不能公開的。不信看西人就知，老公的信，老婆唔拆得睇。老婆的信，老公亦唔拆得睇。呢的係禮貌。」

三姑娘曰：「我不是私自拆你信睇，信你已經收到拆開，我問你攞來睇下罷了。」

「唔得！」

「一封信唔睇得，一定有古怪。呢個係你表妹寄俾你老婆，唔使瞞了。如果係普通問候信，你冇理由唔俾界人睇的。」三姑娘振振有詞，樹仔明在被迫之下，只好出到撒賴那一招了，冷笑曰：「老實講，我本來唔係你有的，但見你咁樣講法，就顯我對你一個四十幾歲之任你妹做老婆，對我如此不信任，我就[illegible]，折磨下你，等你疑神疑鬼！」跟住兩眼朝天曰：「你呀，南洋我有個四十幾歲之老婆，同我生左個仔，爲佢給我，母子平安，叫我唔使掛心！點呀？」

[illegible]

所謂漸漸有怪，是指樹仔明晚晚飲花酒之事，三姑娘也不信他有了老婆，却相信他拒絕俾她看信是爲了鬥氣。

[illegible]

樹仔明搖頭曰：「老婆都咁話，有得睇！」

亂媽母女不成去搞那封信，這件事樹仔明終於過了骨，表面看來是爲了鬥氣，借門氣來過骨，實則神色間的緊張也露出了破綻，從此兩母女對他疑心更大了。

（二三五一）

餌

胡菜

小艇搖近了漁船，停靠在漁船的左舷。

船主果，依出了兩個人，但霍美蝶和蔡崇發看到，只是兩條黑影。

「快上船吧！」這是大哥的聲音。

霍美蝶和蔡崇發上得船後，才看清楚另外那兩個人，一個是張阿牛的面孔，一個，蔡崇發沒有見過，甚至霍美蝶也沒有見過。

「這是二哥！」大哥給霍美蝶和蔡崇發介紹。但是他姓什麼，叫什麼名字，大哥也沒有說，只是籠籠統統的叫這人是二哥。二哥是個粗粗短短的中年男子。

「一進艙裏去談！」大哥說了。

[illegible]

大哥爲他們設想似乎很周到，就那富紹是開往日本大阪的。

（一四八）

一〇二 陶陶準備棧路

陶陶果然對我說：「我和阿余的合作看來不可能長久了——有什麼辦法呢？他的作風太自私自利，爲人又自負自恃，我受不了……」

「有新的計劃嗎？」我問。

「沒有，但似乎應該好好想一想了。」她說。「阿余剛才向我追債！」

「追債？」

「那是從前他借了我買股票的[illegible]」

[illegible]

（一八）

光華漢英平分兩粒　官涌三球淨勝騎騰

昨天夏杯決賽過程頗為緊湊　穗成能否奪標繫於明天一戰

【本報訊】夏令杯華人足球聯賽決賽開始以後，昨又有兩場在旺角球場舉行。由於每一場雙方的實力都很接近，不少球迷都預知「有得打」，而且不收門票，到場觀看者約一萬六千人，每一場的競爭情況都頗緊張，都不像前天那樣有「茅波」出現。特別是那前天被穗成擊敗的官涌，昨天演出既有陣型，亦夠「斯文」。據說，官涌前天所以失敗，是另有原因，並非隊員實力不繼也。

昨天兩場決賽結果：首場光華與漢英以一比一賽和，次場官涌勝騎騰三比〇。賽前，人們多料首場光華會取得勝利，但因光華多用「無分」球員踢前鋒，並未「攞大個頭」，致在角逐之下，雖然形勢略優於漢英，但前鋒除了梁金發較有衝勁及給對方受到較大威脅外，其餘「無分」前鋒，在進攻時未收合作之效，且在開賽不久，門將陳志明接球「脫手」，被漢英的劉國樑在二十碼外勁射，接球不穩，用手入網，於是漢英取得先勝之局，踢順條氣。光華努力反攻，後來才由梁金發頂球入網，上半場扳成各一之局。下半場，雙方混戰，互有攻守，再無「交易」，終以一比一完場。

光華的劉志威，在上半場打成一比一不久，曾因爭波起腳過高，觸着劉國樑，被球證「抄牌」。因劉出腳無意，度亦未致受傷，旋即繼續作戰。這是昨天兩場比賽中唯一被「抄牌」的球員。

次場，官涌在上半場演出甚佳，中場員與前鋒以合作較佳，經常製造進攻機會，使騎騰的守衛應付吃力。開賽約五分鐘，鄧沛强演出頭錘，走到騎騰腹地得球，先用右腳拔，即起左腳拱射，角度甚妙，球從網角飛入，騎騰守門林春樹無法施救，確是相當精采的妙射。到三十分鐘，周志雄走近攻門，球被林春樹一撲甩手，劉志霖及時踢上「執死雞」，一撥入網，又贏一球。上半場，官涌以二比〇領前。換邊續戰，騎騰改變作戰方式，得球常大腳吊前給前鋒衝刺，果然取得不少反攻機會；更迭作中距離勁射，有一二球勢在必入，都被官涌守門麥國漢妙手救出，致使騎騰無法打破光蛋；而且官涌贏開就贏，下半場更獲得一個角球機會，由鄧沛强攞交劉志霖射入，乃以三比〇造成淨勝之局。

看騎騰的演出，下半場比上半場有勢，到明天對穗成時，他們的作戰心理如不受到威脅，仍像昨天下半場踢來那樣，相信穗成要贏也不容易，而冠軍會否落在穗成之手，也要看明天騎騰戰穗成的結果如何而定。

光華：陳志明、黃兆光、陳若奇、黃錦洲、蔡棋、劉志威、方錦文、梁金發、何鏡昭、吳國强、[illegible]

漢英：姚業爵、馬勁勛、劉海波、朱樹華、陳展安、曾柏淇、何曉華、[illegible]

官涌：麥國漢、朱國耀、張軍雄、沈志强、劉志霖、馬伯周、周志雄、國棟、郎浦强、朱禧光

騎騰：林春樹、方志明、東興、[illegible]、林漢明、游燈華、羅鄧、張炳衡、張永良、林偉華

東昇積極作好季前準備。拉隊開入烏溪沙之前，球員多自動到維多利亞公園操練。圖為練習一個鏡頭。

東昇作好季前準備

發掘青年好手　充實後備力量

技術紀律並重　先行集訓兩周

【本報訊】東昇足球隊初步組班計劃完成後，此刻正在計劃如何搞好本屆的季前操練工作。該會負責人之張志威透露，本屆東昇將集中[illegible]面，爭取在季前做好準備。問題是季前操練仍然是拉隊赴新界烏溪沙青年營，屆時可能出現東昇、消防、警察三隊碰頭的擠迫場面。[illegible]

甲組隊那樣招兵買馬，培添人腳，只以現有的人手為主力。該隊的計劃是大力培養新人，除留用全部甲組球員外，還將起用部分新人作為甲組的後備軍。如大將試用門將黃國安，準備必要時由他把關。其他新人如鄧志華、鄭慶光等，均將逐漸給予出場機會。

事實上，東昇近年對於培養新人已獲得很不錯的成績，今後仍將循着這個方面發展。同時，為了充實兵源，將進一步提高預備組球員的質量。

周末將有一次盛會

的預員，預備組由王照保別賽，全權負責，已經挑出一批腳法不俗的青年球員，其中身材也較高大，相當滿意，不像以前那樣矮小。一批球員經過挑選後的，都是被認為有前途的小伙子。如能刻苦鍛鍊，將來甲組需要人手時，隨時可以派遣上陣。雖然具有此種條件，會方對旗下任何時期的球員的要求仍較過去任何時期都嚴格和認真，預備組球員同樣需要嚴操苦練。

對於甲組球員，會方鑑於上屆在操練方面仍嫌不夠，因此，對於今後的操練必將加強。球員們對此完全同意，他們而且認為光是加強操練而沒有組織紀律，同樣難取得理想的成績。因此，會方有意在組織、紀律和操練方面都要加強。他們指出，過去兩屆東昇都取得體育精神獎，今後應在這方面倍加努力。但是，對於操練問題，[illegible]場地缺乏，初步擬於八月一日開始[illegible]，然後於八月中旬拉隊到新界烏溪沙青年營[illegible]為期兩周的集訓，[illegible]開始時，[illegible]返港[illegible]丹利七人木塔賽。截至目前為止，已知有消防、警察、東昇三隊於上述期間分別拉隊入烏溪沙。

夏令杯足球決賽形勢

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	得分
穗成	二	二	〇	〇	五	二	四
官涌	三	二	〇	一	八	二	四
漢英	三	〇	二	一	一	五	二
光華	二	〇	一	一	二	四	一
騎騰	二	〇	一	一	〇	三	一

漢英門將姚業爵飛撲危球，光華梁金發虎視眈眈。

胡法光宴屬會代表　共商推進足總事務

各方多屬意陳炳榮連任副主席

【本報訊】足總主席胡法光昨天透露，他將於本月廿八日（星期六）設宴招待本屆執委會委員和各會代表，以期集思廣益，交換有關今後推進會務的意見，並進一步安排各小組主委和委員人選。因為關係到整季的大計，希望能夠取得比較統一的意見。

足總新一屆執委會首次會議，已定於本月三十日（星期一）舉行，主要是為了決定各小組主委和委員人選。屆時選出副主席一人。[illegible]主席因事離港時，副主席可以代拆代行，因此副主席人選各方都屬意於警察代表陳炳榮。日前盛傳[illegible]出任此職，現經證實葉國雄認為陳炳榮比較理想，假如他以光華會代表資格出席足總會議時，還是推選陳炳榮連任副主席的。

關於分配人手方面，曾啟榮仍將輕易地當上青年訓練委員會的主委。比較難以物色的是聯賽管理委員會主委。盧志忠表示不參加各小組工作，待他度假返港後，將會有所決定。有人主張由陳兆强出任埠際小組主委，因他對外隊事務經驗較豐，過去他出任足總秘書時，對外隊打交道也有一手，由他駕輕就熟，相信會取得較好的成績。

此外，紀律、裁判和場地小組主委以及委員們的工作也相當繁重，如在會前不先作安排和取得默契，恐怕就會出現若干空缺。

胡法光招待各甲組屬會代表、乙丙組代表和雜足聯、華協代表的另一個目的，是希望通過此次的會晤，大家能夠提供更多有關改善和提倡足運的意見，將足總會務辦得更為生色。

特稿

我國足球換新姿

（一）

一天，在澁河縣體育場上，兩支足球隊正在進行激烈的比賽，突然，藍隊一前鋒快速帶球切入，舉腳勁射，眼看球即將落入紅隊網內，只見紅隊一後衛騰空躍起，猶如雄鷹展翅，「嘭」的一聲把球頂出界外。觀衆齊聲叫道：「好一個頭球！」這個後衛就是成都部隊代表隊運動員桑吉格桑。

幾個月前，格桑還是西藏高原某部測繪分隊的普通戰士，他和戰友們，每天要背幾十斤重的器材，在空氣稀薄的高山峽谷裏工作，環境非常艱苦，但他們堅持體育鍛鍊，開展足球活動，沒有足球場，他們就下到山溝裏踢；沒有球門，自己用樹枝搭；沒有標誌線，就擺上幾塊石頭。

今年五月，格桑被選進成都部隊足球隊。第一次進行正規訓練，成績就很不理想，他有點缺乏信心了。領導看出他的心事，和他一起學習。解放前，拉薩也有足球隊，可那是供三大領主玩樂的，郎頓貴族騎着奴隸上球場，踏在奴隸背上看比賽，奴隸連頭都不能抬。是毛主席、共產黨解放了奴隸身上的枷鎖，使他們過上幸福生活。他想到這裏，精神渾身充滿了力量。訓練中，他嚴格要求自己，身上擦破了，塗上點藥繼續練，腳磨破皮，貼塊膠布堅持練。為了掌握頭球技術，他除了完成訓練科目，還利用早晚時間練頭頂球，有時對着牆壁練頂球，一練就是一身汗。功夫不負苦心人，由於刻苦鍛鍊，他很快掌握了踢足球的技術。

在毛主席革命體育路線指引下，人民解放軍各部隊五百多名運動員組成的各路足球勁旅，匯集到濟陽，參加足球比賽。賽場內外，到處洋溢着互相學習，團結戰鬥的氣氛，充分顯示出我軍運動員的嶄新風格。

（二）

在激烈的比賽中，運動員們認真貫徹「友誼第一，比賽第二」的方針，無論是強隊對弱隊，還是旗鼓相當的對手交鋒，都堅持做到「寧失一球，不傷戰友」。一次，空軍隊和砲兵隊對陣，雙方都打得積極主動，場上比分不斷出現平局。一會兒，砲兵隊左內鋒崔虎京接到一個長傳球，快速越過了中線。他們隊左邊鋒張炳柱已插到空軍隊罰球區，等候接球射門。由於進攻快，空軍隊員一時未跟上，右邊防守位置上只有備智文一個人，戰局對砲兵隊很有利。這時，砲兵隊崔虎京不慎摔倒在地，正在防守的備智文滿可以把球踢出去，解除威脅，但是，他沒有這樣做，而是搶步上前，扶起戰友。這時，砲兵隊左邊鋒張炳柱已插上來控制了球，完全可以利用對方防守上的空隙，帶球上去射門得分。可是，張炳柱此刻卻把球踩住不動了，讓對方防守隊員重新站好位置，才繼續進攻。他們這種友誼第一，比賽第二的高尚風格博得了觀衆們的一陣又一陣熱烈掌聲。

（三）

在比賽過程中，運動員把賽場當作學習的課堂，虛心學習兄弟隊的好思想、好球藝。

昆明部隊隊老隊員多，砲兵隊大部分是連隊的幹部戰士，各有長處和短處。賽前，雙方教練坐在一起，誠懇介紹自己的打法和特點，賽後，雙方隊員又多次在一起談心，一起練球，共同提高。砲兵隊改變了原來只注意防守的打法，加強進攻，比賽成績越來越好。昆明部隊也學到了砲兵隊勇猛頑強的作風，比賽中，遇強不餒，遇弱不懈，常常在比分落後的情況下，反敗為勝。

軍直隊隊員平均年齡只有十七歲，個個虛心好學。這個隊的守門員小姜，發現南京部隊守門員老李沉着靈活，英勇頑強，防守嚴密，就主動登門求教。一天晚上，小姜拉着老李的手，坐在院子裏，針對自己的短處，請老李介紹經驗。老李熱心地在地上畫個場地圖，邊指邊說。小姜認真聽着，仔細看着，受到很大啓發。

・新華社通訊員・

華員會網球賽　今日舉行兩場

【本報訊】華員會主辦的霍英東杯網球賽，今天下午六時起在該會球場舉行兩場：[illegible]組男子雙打鄔運榮、林[illegible]珍組對方媽球、李樹枝組；男子單打葉榮對楊元吉。

體壇漫筆

何來許多「茅甕」？

體育記者

根據足總統計，一九七二—七三年度的整個球季內，球場出現不少「茅甕」，其中甲組球員最多，乙組次之，丙組又次之，只有參加青年杯賽的球員表現最佳。

是故，足總熱心人士有意在新的一個球季中，擴大青年杯賽，參加隊數亦不作硬性限制，務求普及。無疑，這對促進足運的正常發展，和使年輕一輩在健康中成長，可起得一定作用。

「茅甕」多出自大中小的「牌」字號人馬，看來簡單之中有不簡單。說它簡單，是聯賽和其他淘汰賽都是錦標性質的比賽，個別球員為了求勝，不免勇過其度，過勇則近於「茅」，或直等於「茅」。說它不簡單，是指有了某種人為因素在內，應負主要責任者是一班之主。

青年杯賽旨在發掘新人，不重錦標，不會患得患失，沒有人為作祟，一群初生之犢，都勇而不「茅」。

青年杯賽和夏令[illegible]沒有兩樣，但後者的表現很糟，[illegible]責球員是不公平的。

鞋業乒乓賽已開始報名

【本報訊】港九鞋業職業工會主辦的第十六屆互助杯小球賽，已於本月十五日開始接受報名，至本月卅一日截止。凡鞋業工友如欲參加者，可即報名該會（地址在通菜街四號六樓，電話一八五五六一七）。

打橡時間

球壇怨聲載道

夏令杯賽有三多　首屆一指是茅波

人為糾紛出事故　唔通有個大泡和

今屆的夏令杯賽有三多：一「茅波」多，糾紛多，事故多。這是一大特色。

開賽以來，不少球員被逐出場，就是因為這些人在球賽中動粗，使「茅波」一再發生，使參加比賽的球隊有的棄權，有的退出，成為自有夏令杯賽以來最多事的一屆。球賽沒有警察在場，編排賽事一改再改，通知又遲，也沒有請救傷隊到場，比賽隊莫不怨聲載道，都認為今屆賽會一團糟，也受到輿論的抨擊。

夏令杯賽之越搞越差，為足聯中人所承認。比賽小組中的若干成員也認為今屆的確辦得不理想，出現問題不少，需要改善。有些華人足總認為，如果夏令杯賽不注意參加者的成份，讓一些背景複雜又非註冊社團也加入比賽，那麼，屬會對這項比賽將更感有礙，不再派隊參加，並視為畏途。這對華人足球組織的唯一的足球賽，將黯然無光，失掉意義。

這些年來，夏令杯賽獲得各屬會的支持，和一些熱心足運的人士的積極參加，獲得不少成績，成了培養新人的溫床，不少現役甲組球員就是在這項比賽中「崛起」的，獲得好評。但是，轉入近兩屆來，氣氛異常了，有分球員增加，賽會欲藉其號召力而增加收入，另方面，一些「擺口」人物也組隊參加，除使這個賽會複雜化外，而且帶來了糾紛，今屆尤甚。

足聯一位執委，在談到今屆的夏令杯賽時，指出賽會在主辦這項比賽時，首先就不夠認真，也不慎重檢查報名者是否符合章程條例，即草草接納了事。前負責整個事務工作者，只是一個女書記，這完全不合理的。小組主委陳宗抗在處理今屆工作時，顯得草率與不夠認真，所以才出現了今屆接二連三的不愉快事件，也使夏令杯賽大為失色。

足球組織，對提高與推進華人足球運動是負有責任的。因此，辦好每年一次的夏令杯賽，是足聯每年一次的重要工作之一。過去獲得屬會的積極支持，派隊參加比賽，為什麼到了近兩屆來，屬會派隊者越來越少呢？這是值得足聯中人深思的。同時，為什麼今屆的比賽糾紛越來越多呢？足聯中人也有責任進行檢查。

由於球季的延長，香港球場的缺乏，使夏令杯賽的比賽場地不足，也不能有較長的時間進行角逐，這多少影響到這項比賽的正常性。我們希望足聯中人，通過檢查，使夏令杯賽加以改進，有所提高。

・過氣・佾・

籃聯四角邀請賽　八月初開始角逐

公開聯賽十月初揭幕

新執委會議選出各組人員

【本報訊】籃球聯會昨晚在伊館召開新一屆執委會第二次會議，決定於八月初旬舉辦四角男子籃球邀請賽，並通過本年度的公開籃球聯賽於十月初旬開賽。

四角男子籃球邀請賽，參加者計有香港隊、菲律賓馬利華沙隊、南朝鮮產業銀行隊和美國歸主隊。賽程經即席編定如下：

八月五日（星期日）首場，香港隊對南朝鮮產業隊；末場菲律賓馬利華沙隊對美歸主隊（伊館場）。

六日（星期一）首場，菲律賓馬利華沙隊對香港隊；末場南朝鮮產業銀行隊對美歸主隊（伊館場）。

八日（星期三）首場，美歸主隊對香港隊，末場南朝鮮產業銀行隊對菲律賓馬利華沙隊（伊館場）。

這項邀請賽門票定為七元，學生票五元。昨晚會上決定，每晚比賽時，屬會乙組球隊、女子組球隊可購門票兩張，男甲一組，男甲二組可購四張，籃聯執委每人可購兩張。另香港學界體育協會、新界學界體育協會則每晚可訂購門票二十張。

本年度的公開籃球聯賽定於十月初旬開賽，有關比賽章程、報名表格由該會比賽小組負責。

愉園申請參加男子甲二組聯賽。該隊是去屆的乙組聯賽冠軍，依章可以順利晉級，昨晚已獲通過。

另選出比賽小組主委梁玉泉。裁判小組主委林維聰；委員梅勤官、陳耀武、尤顯邦。訓練小組主委黃國揚；委員蔡振生、凌錫銘、劉鋒、林維聰、蔡振生。

男子乙組籃球聯賽由執委負責辦理，然後交由執委會通過實行。比賽地點預定分在九龍花墟場、修頓室內場及新蒲崗市政場。由於修葺後只限四十八隊參加，昨晚決定首先接納去屆參加比賽的乙組隊，如有餘額，則優先接納甲一組、甲二組、女子組屬會球隊，最後才接納新會員參加。

回協舉辦乒訓班　廿七日開始上課

【本報訊】香港中國回教協會利用暑假期中，舉辦青少年乒乓球訓練班，定於本月二十七日開始，逢星期一三五日下午在會所舉行。已物色友會乒乓球富有經驗的好手擔任義務指導。凡屬該會會員及親友均可參加。該會會址在港島英皇道[illegible]街東發大廈B座四樓四號，電話[illegible]。

華人學生泳今舉行預賽

【本報訊】華人游泳聯會主辦的第十屆全港華人學生個人游泳賽，今、明兩晚七時在摩理臣山泳池舉行。比賽分男女甲乙丙三組進行，共三十二個比賽項目，參加人數一百三十七名。

今晚舉行預賽，明晚決賽。今晚的預賽十二個項目，分為四十二組，參加一百餘人次。今晚預賽項目如下：

男甲一百公尺自由式、男乙五十公尺背泳、女乙五十公尺蛙式、男丙五十公尺自由式、男甲四百公尺自由式、男甲一百公尺蛙式、男乙五十公尺蝶式、女乙五十公尺自由式、女甲一百公尺自由式、[illegible]、女甲一百公尺背泳、男甲四式、男乙五十公尺自由式。

[illegible]埠際小組主委蔡振生、[illegible]；委員：梁國强、黃多英。

足聯參加預備組　足總昨函詢意見

【本報訊】[illegible]

港小總昨大改選　職員大部份連任

【本報訊】[illegible]

彩色紀錄片

全國五項球類運動會

新光・普慶・南華・珠江・南洋・銀都・太平

今天五場　請早

足球、羽毛球、籃球、排球、乒乓球、各路健兒大顯身手

足球決賽、緊張激烈

門將身手、敏捷驚險

女子排球、不讓鬚眉

賽事錦標　水上射擊　武術技藝　出操奇技

同場放映　北京業餘體校武術班

益少冠演　鄧年書出

新光・普慶・珠江　紐約・大華・金冠　海運・京華　南華・南洋・銀都

今天五場輪映　南方發行大型彩色紀錄片　全國五項球類運動會　同場放映：精彩短片　北京業餘體校武術班

埠然進入第五週！　歐洲公司之都上下彩片　賊王　影評與論都讚好

四場　海運影壇才女　五場　京華　花心大少

今天五場輪映　大型彩色紀錄片　全國五項球類運動會　同場放映：精彩短片　北京業餘體校武術班

中醫　鍾庸　地址：中環永吉街十二號二樓　陸羽茶室左鄰　時間：上午十時至下午二時　下午四時至六時　星期六下午休息　星期日全日休息　電話：[illegible]

中醫教授　蔡啓超　醫生　內外症　男婦科　雜病

聲明

遺失聲明

大公報分類廣告

生招院究研灸針樞靈

針灸研究院招生

靈樞針灸研究院招生　第五屆研究班　第一屆本科班

課程：內經研究（經絡學說、臟腑學說、陰陽五行）針灸臨床治療學（古典療法與新針療法綜合研究）[illegible]

地址：灣仔莊士敦道一二九號東興大廈六樓　電話：733738　開課日期：九月一日開學　院長：陳乙榮

夏季贈醫贈藥　分文不取

內科　外科　針灸　跌打

診所主任教授　時間：七月一日至八月底止　每日下午七時至九時　星期日休息

新全　日本　電子影印機　每部特價　$195.00　H-455084

國際市場報價續漲 巴棉新盤仍未放來
估計產量將增但消費量亦多 廠家補充原料近日訂入不少

【本報訊】國際市場棉花訂價最近繼續上漲，巴基斯坦新棉花仍未有訂盤放來。惟在本港棉紗價亦上升的情況下，本港廠家訂入棉花爲數不少。

據洋行消息，國際市場棉花價格，最近繼續上漲。以此間入口商接到的外國供應商放來的棉盤來說，東非棉花每磅又漲到美金七角四分，美國棉花每磅漲到美金六角四分，均比不久前的舊訂價上漲二分。

巴基斯坦新棉花但尚未有棉盤放來。惟本日卡拉奇商人的消息，說不久即將有新棉棉盤放出。目前所以未有放盤，係因巴基斯坦政府將增加棉花出口稅，但對棉花申請出口辦法則未有公佈。一說巴基斯坦本年生產季度內產棉花數量，估計比上一季度增加。但由於巴國紗生意很好，巴國內消費的棉花亦將增多，因此出國外的原棉數額難望有所增多。

近日棉花訂價雖然繼續上漲，可是本港棉紗價格亦一樣上升，所以本期，從而令良好品種的棉花不受注目。

上週運抵卡拉奇的棉花比前大減，只爲四百包，而前週及兩週前分爲一千七百五十包及二千九百五十包。上週出口的棉花只爲四百八十五包，輸往香港及日本等地。

又據美聯社紐約二十四日消息，該日美棉期貨價格回降，收市價每包比昨天下降了二美元至九．四○美元。原因是有人獲利回吐及傳美國產棉區天氣轉佳。

各月期貨本月二十四日收市價如下（每磅美仙計算）：今年十月份：六四．四○；十二月份：六一．三○；明年三月份：六○．五○；五月份：六○．○○；七月份：五八．五○；十月份：五三．一○；十二月份：四五．○○。

又十六分之一吋中等美棉現貨，本月二十三日平均每磅五七．二三美仙。

遲廠家近日落單訂入棉花數量不少。

【又訊】據外電報道，上週中印度棉花市場價格的波動幅度大，而且不尋常。

買家對七四年一月份貨起先因市場上缺乏買入，隨後兩次出現漲停盤而告暫停，市場買氣仍然不尋常。上週的市場波動，主要是因爲出口稅及尺度的重新訂定，出口價格要按紐約及孟加拉的通行期貨價爲準來訂出所引起。

商人說，這對他們的出口貨價有所防碍，且使貨品的質量沒有級[illegible]

日汽車產量再創新紀錄

【法新社東京廿三日電】今年六月份的日本汽車生產創下一個新紀錄，達六十四萬四千零七十九輛，比五月份增產百分之五點六，而比去年六月同期更增加了百分之十八。以上爲日本汽車製造商協會今日發表。

汽車產量的增加是爲了迎合國內的個人消費的增加和建築業興旺所引起的大量需求。各類車輛中以客車產量最大，佔了四十一萬一千九百三十三輛，即要比五月份增加百分之五及比去年六月同期增加百分之二十二點一。

其次爲貨車，佔二十二萬八千八百六十二輛，比五月份增加百分之六點七，比去年六月同期增加百分之十一點五。

又稱，今年頭六個月，日本汽車產量共達三百五十二萬六千一百二十五輛，比去年同期增加了百分之十六。

一座職員住宅大廈的交易

此間一家外資銀行的職員住宅大廈，最近以每一居住單位八十萬元的價格，全幢售給一個日本機構。該日本機構購進這幢大廈之後將作何用，暫時外間尚未有所聞。雖然外傳有說作日本機構的職員宿舍或日本旅客住所，但這只是傳說，有待事實作答覆。

據置業商說，這幢大廈之所以以每個居住單位計價成交，主要是該大廈原本由這家外資銀行建築的，建好之後才以分期付款方式售給該行職員居住。因此售價比一般市面樓價稍爲低賤，但也只限於該行在職職員才有條件購買。故該大廈在建築時是一個業主，現在則和其他的分層出售大廈一樣，已分成許多個業主的了，所以只能以每個居住單位計價交手。也因爲當時是該銀行以略低於市面大路貨的價格售與其職員，故也不能以當年的實售價和現在成交價作比較，以計算其漲幅。

據置業商說，這幢大廈的每個居住單位，外形和寬度大致相同，每一單位面積約爲一千五百呎，如以當時當地的流行市價計算，每一單位約值七萬元多一點，那麼現在相差十年，價格漲十倍以上，漲幅倒相當大。

[illegible]

這幢大廈成交之後，[illegible]的物業交投已淡了多月，現在已恢復有成交，其次，買家是日本人，[illegible]他們認爲這是香港[illegible]今後的一種趨勢。[illegible]留業商和建築商談得最多。

（栓）

棉毛織品在日充斥 日商新近來單轉疏
前訂紗布有些下季付運

【本報訊】日商以前訂購香港紗布，有些雖已接期到第四季付運，但新近寄來的棉、毛織品訂單都已轉減。原因是當地市場存貨充斥，有些日商對新織品的旺銷局面難以持續，因而對訂貨入口轉持觀望。

據日前來信說，日本的大百貨公司，今年頭四個月均輸入大量的棉、毛織品，但第二季內日本銀行爲了配合政府緊縮通貨膨脹的計劃，已陸續抽緊銀根，收縮信用。因此，當地大百貨公司的棉、毛織品短期內能否銷疏，看來已有疑問。同時，今年頭四個月日本市場的棉織品供應量（包括日本本身生產的和一部分入口貨），已比去年同期增百分之廿四，毛紗供應增百分之廿一，人造纖維產量也增加百分之十三；而目前銷出的貨品，則有一部分是屬於囤積居奇性質的，也有一部分消費者因擔心通貨膨脹加劇和天然纖維缺乏之供應而增加採購，但市場實銷力並未有顯著增強。因此，進入下半年以來，日本向香港訂購紗、布、紡織製成品和成衣已轉減少。

港商指出，日商向香港批購精梳棉紗、併線紗、毛紗和布疋等，以去年第四季和今年第一季估數較多。第二季也須有一些紗、布訂單寄來，其中包括一部分於今年十月付運的貨和比，因此目前只能銷去一些中價的針織成衣和時裝等。現在有些港商銷往日本，則增幅遠不及紗、布和新織製成品那樣大。港製下價成衣銷往日本，競爭不過在當地生產的台灣、南朝鮮貨，而且價貨的品質與款式又未能與歐美做超級市場生意的日本公司，寧願在菲律賓參加投資開設合營製衣廠，在當地生產中下價成衣運返日本推銷，可見日商已嫌在港設廠生產成衣的成本太貴了。

來途疏渴價格高昂 食油市情近期看穩
近來大盤買賣比較疏落

【本報訊】香港市場上，目前一般食用油供應仍少，價格保持高昂，近來買賣疏落，業內人對近期內市情看穩。

據食用油進口商消息，過去十天左右，食用油期貨買賣稀疏，原因是一般食用油價盤不多，價格仍居高位。這段時間中，僅菜籽油期貨有少量成交。

目前，進口商所開由東歐菜籽油的價盤是（每司擔計）：現貨及七月份期貨二百五十元，八月份期貨二百四十元，九月份至十月份期貨二百二十五元，十一月份至明年四月份期貨二百一十五元。

日本菜籽原廠菜籽油目前的售價如下（每司擔計）：現貨及七月份期貨二百六十五元，八月份二百五十五元，九月份至十月份二百四十元，十一月份至明年四月份二百三十元。

據悉，未來兩三個月內付運的期貨，近來斷斷續續有少量成交，對於更遠期的期貨，一般買家則多少存有戒心，因爲不知未來的市道如何變動。許多人擔心，目前行上一般食用油價格，已比四、五個月前高出一倍以上，目前的水平能夠維持多久，他們感到難以預料，一旦國際油籽供應情況轉緩，國際食用油價格難免發生變化，而香港的食用油市道也難免受到國際行情的影響。由於有這種疑慮，所以目前油行中不少人，對於訂購過於遠期的花貨，不能不小心從事，縱然落手訂購，數量也不大。

目前，油行中也有一些人，作如下的看法：一般食用油價格，在未來兩三個月內，從目前的水平上進一步上升，可能性雖然不是沒有，不過不大；另一方面，由於目前國際市場上穀物供應仍然緊張，一般食用油仍然供應[illegible]，加上目前香港油存貨不多，所以估計在未來兩三個月內，香港市場上的各種食用油價格也不易下降。

最近，一般食用油進口商都有貨到港，所到之貨，全部交給買家，進口商沒有多餘之貨入倉。這種情況顯示，目前從各地運到香港的食用油，僅夠港九市場的需求。

各地經濟

第二造所收割稻穀 泰定下月開始銷售
並將准許商人輸出熟米及米碎 上半年輸出米不足六十五萬噸

【曼谷二十三日航訊】據泰國商業部常務次長成莊發表談話稱，由於第二造收割的稻穀即將投入市場銷售，因此，商業部已決定從下月份開始，批准商人輸出熟米及米碎，使農民的穀容易售出，因米糧若不獲准輸出，則火礱不開工礱米。泰國[illegible]政部長森[illegible]二十三日說，[illegible]價格，有利於平抑市場物價，因商人將因此增加購進舶來品。

泰財長同時透露，泰國國庫準備金的外匯部份，由於美[illegible]值下跌，將[illegible]的美元外匯[illegible]他強勢的外[illegible]法郎或[illegible]馬克。

【本報訊】據法新社曼谷二十四日消息，泰國米商聯合會主席在該日稱，泰國在今年上半年共輸出大米六十[illegible]萬六千二百九十[illegible]噸，共值約[illegible]千萬銖。去年同期內，泰國大米出口共六十九萬[illegible]千三百六十九噸，共值約十八億八千九百萬銖。

又據法新社曼谷二十三日消息，美國農業部出版的「外國農業」雜誌報道，一九七三年泰國的稻米產量估計共二百五十萬噸，幾乎比一九七二年的一百三十萬噸多一倍。這一增加，使泰國超過一九七一年二百二十萬噸的過去最高紀錄。增產的原因是雨水充足及擴大了插種面積。

泰幣價扳高

【本報訊】近旬來此間市場的泰國銖價節節上漲，每千銖先後漲了五港元。泰匯價亦高升。

據說，最近泰銖價連續報升，主要是受泰銖升值所刺激。在本月十六日前，此間市場的泰國銖每千尚只按價二四四港元，但進入近旬來卻已逐步上升，到昨日止已升至二四九元，比前足足升了五港元。

同一段時期，泰匯亦報升，由每千銖值二四○．九六港元，升至昨日的二四八．四四港元。

倫敦錫價創高峯

【本報訊】據美聯社倫敦二十四日消息，該日倫敦金屬交易所的錫價創新高峯，衝破了每噸二千鎊大關。

二十四日收市時，現貨每公噸二千零一十八鎊至二千零二十鎊（本月二十三日收市一九七八至一九八二鎊），期貨二○一四至二○一六鎊（早一天收市一九七四至一九七五鎊）。

另據美聯社新加坡二十四日消息，新加坡及西馬來西亞今年頭五個月共輸出錫三萬四千八百[illegible]十八公噸，去年同期共三萬七千五百八十四公噸。

今年五月份，新加坡及西馬來西亞共輸出錫七千二百零六噸，去年五月份共六千一百四十一公噸。

又，新加坡及西馬來西亞今年一月至五月共輸出樹膠八十七萬一千六百三十七公噸，去年同期七十二萬三千九百四十二公噸，一九七一年同期七十五萬二千七百九十七公噸，一九七○年同期七十三萬八千七百零五公噸。

棉紡廠每月產紗只增二百四十包
布廠用紗每月多二千包

【本報訊】據悉，香港棉紡業同業公會屬下的二十九家會員工廠，至今年六月底止，共擁有紗錠八十四萬三千二百九十三枚，比去年底只增二千二百二十枚。其中有部分紗錠專紡較高價的紡紗和混紡紗。

今年上半年，二十九家棉紡廠的每月產紗數量，只比去年下半年增二百四十餘包，但這些工廠的織布機總數，卻已增加八百零三台而達九千六百零七台，即每月要多用棉紗約二千包。正因爲紗錠增得少而布機增得多，故現在許多大紗廠均減少賣紗給織布廠、針織和毛巾廠，而首先要滿足屬下織布廠的需要。

英印比匯改低 美加西德調高

【本報訊】昨日外匯銀行買賣價全面調整，其中英匯、新西蘭匯、比匯和印度匯均改低，西德匯和瑞士匯等則改高，英匯每鎊比前少兌○．○四港元，美匯每百美元比前多兌一港元。以下爲各種外匯兌港幣新價：

英匯賣價：一二．六九五；買價：一二．五九。美匯賣價：五○三；買價：四九九．五○。澳洲匯賣價：七二○．九；買價：七○五．七。加拿大匯賣價：五○七；買價：四九八．八。西德匯賣價：二一．六五；買價：二一．四五。法匯賣價：一一六．六；買價：一一二．六。新加坡匯賣價：二二三．四。馬來亞匯賣價：二二六．六；買價：二二一．九。南非匯賣價：七二○。瑞士匯賣價：一四六．○四；買價：一四四．二。比利時匯賣價：一四．四八；買價：一四．二五五。印度匯賣價：六六．八；買價：六五．六。緬甸匯賣價：七○．九五。巴基斯坦匯賣價：五一．七五；買價：五○．○。日匯賣價：一．九二；買價：一．八七。

加航貨運班機下月來往港加

【本報訊】加拿大太平洋航空公司貨運班機，將於八月來往加拿大與東南亞的主要城市。一班逢星期四將直駛遠東，即由溫哥華往東京及香港。由遠東回程返加拿大，則[illegible]開出。

港金反覆上升
九九金最高挺至七二九

【本報訊】昨日飾金價漲了十元，即每兩漲至七五五元。九九金價亦反覆上升，最高價曾挺至七二九元，比前日收市價高了九元。

由於最近歐洲金價節節回升，本週二收市的倫敦金價每盎司一九．七五美元，比前又起一美元；加上美元在歐洲外匯市場上繼續下跌，這相應地也使得人們對金價未敢看淡。

九九金以七二九開出頭盤，比上日收市價漲了九元，此爲全日最高價；換家趁高脫售，市況回慢，上午收市七二五．九，午後開市七二六，當天最低價曾降至七二二．七，收市七二三．一，低過二元一毫六。牌下交收六千兩。

美鈔開市五○○．五，收市五○一．[illegible]五。美匯開市五○一．八七五，收市五○二．七五。

貴州新出蘋果近日陸續運到
太白桃今早再上市

【本報訊】新出紅元帥、富麗蘋果和香蕉梨等，由貴州運到。太白桃今早續有新貨上市。

據果欄商人說，由貴州運來的紅元帥蘋果和富麗蘋果，屬蘋果中之早期產品。這兩種蘋果外形端正，有聊與蛇果相似，色澤鮮紅，肉爽脆。近日運到二、三批貨，多分在國貨公司出售。

貴州香蕉梨，個子長得比較大，外型有如鵝梨，皮色青綠，生爽，熟甜，每箱（淨重十五公斤）成價爲二十三元。

石岐龍眼供應仍充裕。據果欄商人說，今年銷港的龍眼，以石岐龍眼佔絕大部分，雖同知爲園估數並不多。從開始上市到昨天爲止，龍眼的來量比去年同期爲多，昨天每擔成價仍爲二百三十元。

廣東香蕉和大蕉源源而來，蕉身肥大，上市後甚爲好銷。廣州番石榴來貨仍不少，街販樂於販售，大盤價每擔爲四十五元。

江西長型西瓜 果商紛吸應銷

西瓜來貨驟裕，銷路亦暢。據果欄商人說，目前上市的江西長型西瓜，由於質地優好，紅、瓤水分足，一些果欄商人多有信心吸入販售。該種西瓜個頭大，大者每個達十餘二十司碼斤，普通的每個亦有十斤以上。

早跌午後牛皮晚回挺 股票市價閃縮較大
成交總值降至一億八千多萬元

【本報訊】昨日股價繼續閃縮，但結果還是下降。市場成交減少，但有個別細股卻有大手買賣出現。

四個市場股票昨日成交，共值一億八千五百八十六萬元，其中九龍佔二千七百八十萬，金銀佔四千八百六十八萬，遠東佔五千六百二十七萬，香港佔五千三百一十一萬，比前天減四千六百零五萬。

恒生指數昨日跌十七點二六，跌爲六六一點二一。遠東指數跌九十六點五四，跌爲三一八零點九二。

昨日成交的各項股票，以聯邦A股跌幅較大，計每份跌四毫，跌爲三元二，跌一成以上。凱聯股跌三毫，跌爲二元四，也跌了一成多。南海股跌三毫，跌爲三元，跌近一成。金門股跌二元，跌爲二十三元三。黃埔股跌二元二五，跌爲三十元七五。此外大酒店及電話股各跌一元半，前者跌爲二十一元半，後者跌爲四十八元半。嘉年及太古實業股各跌八毫，前者跌爲十元三，後者跌爲十[illegible]。中港股跌爲三十二元半。[illegible]股跌一元，共跌爲三十元半。但[illegible]是，太平洋證券、帝后、隆[illegible]、南太平洋、聯紡、永高股等，却有不同程度的上升。

股價昨日閃縮比較多，即使是一個早上，便有多次反覆，但是整個上午的股價是反覆下降，因此上午恒生指數跌二十四點六五。進入下午之後，絕大部分時間市情處於牛皮狀態中，雖然市價維持着上午收市水平，可是[illegible]到了收市前的片刻，買家突然入市，[illegible]市情以較高的速度上升，就這樣地直至收市。

[illegible]股相現大手成交。例如新世界股於上午在香港市場，一手成交過十萬二千份，值五十四萬以上。在同一市場，也是上午一手成交過十二萬一千份香港發展股，值二十八萬元以上。還有，也是上午在香港市場，一次成交過十萬份太古島B股，值二十五萬元以上。會德豐船務B股，亦成交過十一萬份，值十一萬元有奇。上述的情形似已顯示出，昨日大戶稍爲集中於細股活動。

市場中有人認爲，有些財團型的大戶吸到了一定數量的「藍籌股」，在這方面已有足夠的籌碼同別人「扣手瓜」。可是他們則未有多大細股，因此也吸細股，以便作「扣手瓜」之用。

TA CHING STEAMSHIP CO LTD. HONG KONG

▲香港—亞庇、婆羅乃定期班輪▲

大慶輪 M.V. "TA CHING"

七月卅一日收貨 八月一日開行

直放：亞庇、婆羅乃

總代理：海外聯合海運有限公司

李寶椿大廈二樓110至111室 電話：四四五七○九‧四三九五○四 四四五六八九‧四三二六四一

SHOFUKU LINE

第三丸吉丸 M.S. "MARU KICHI MARU No.3" 不收出口貨 七月廿九日抵港

弘昌丸 M.S. "KOSHO MARU" 不收出口貨 七月卅一日抵港

總代理：東洋船務有限公司

皇后大道中僑商大廈一一○一室 電話：二四九四二八‧二五○二四一（十線）

G.G.

金陸輪 M.V. "GOLDEN LAND"

即日收貨、廿七日開行 船泊A29泡

往：新加坡、巴生。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。付貨請駕臨本公司接洽

源源船務有限公司啓

地址：文咸西街六十四號十四樓 電話：四四二○○五‧四四六四三九

「金東」 M.S. "GOLDEN EASTERN"

由廣州來。約於七月廿七日抵港，泊油麻地。

「雲西亞」 M.S. "SANTA LUCIA"

由福州來。約於七月廿七日抵港。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓

中國銀行大廈五樓‧電話：二四二一六一

PIL

「和城」輪 M.V. "KOTA AMAN" 泊A9泡 二十八日開行

直放：KARACHI, DUBAI, DOHA, BAHRAIN, KUWAIT, KHORRAMSHAHR & BASRAH.

「裕城」輪 M.V. "KOTA MAJU" 泊A27泡 廿八日收貨 三十日開行

直放：DAR ES SALAAM, MOMBASA, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, PORT SUDAN & AQUABA

收貨人注意：請速到本公司辦理提貨手續，否則將貨代存入倉，一切費用概由收貨人負責。

「海光」輪 M.V. "HAI KWANG" 訂八月四日抵港 五日收貨 八月六日開行

直放：椰加達、三寶壟、泗水、望加錫

太平船務（香港）有限公司啓

香港干諾道中大昌大廈六樓 電話：五—二二六一二四（五線）

山下新日本汽船株式會社 Y. S. LINE

美國西岸及東岸標準貨櫃航線 貨櫃快輪

旭光丸三號 M.S. "KYOKKO MARU No.3" 七月廿九日到港 七月廿九日開行

興美捷成 M.S. "[illegible]" 八月二日到港 八月二日開行

太光丸 M.S. "TAIKO MARU" 八月七日到港 八月七日開行

往溫哥華、西雅圖、三藩市、洛杉磯、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥、士托頓、浪灘、紐約。

西岸收貨站：九龍倉海運碼頭

東岸收貨站：與海貨櫃第二號碼頭

截貨日期：船到前兩天下午五時

如蒙惠顧請與接洽處接洽

香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司 電話：H-245600 245607 245612 地址：香港德輔道中廿六號A日昌大廈十樓

香港接洽處：永成公司 電話：H-245628 245629 245620

澳門接洽處：同順祥行有限公司 板樟堂前地一—五號 電話：四五三六‧四一五九

世和海運株式會社 SEIWA LINE

第45義宗丸 M.V. "GISO MARU No.45"

八月三日由天津新港到港，八月四日收貨，即晚開行。

直放：古晉

總代理：海外聯合海運有限公司

李寶椿大廈二樓110至111室 電話：四四五七○九‧四三九五○四 四四五六八九‧四三二六四一

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE

日益一號

七月廿九日由日抵港 七月三十日收貨 即晚開行

直放：新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司

李寶椿大廈二樓110至111室 電話：四四五七○九‧四三九五○四 四四五六八九‧四三二六四一

大寶山 M.S. "TAIPOOSHAN"

最新型客貨輪時速十八浬 有冷藏貨位 全船冷氣設備 船泊A4號泡

本期：七月二十七日抵港 三十日開行

下期：八月十四日抵港 十七日開行

貨客惠顧請到中建大廈十八樓本公司接洽

順昌航業有限公司啓

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

紅海定期航線

向日葵快輪 M.S. "[illegible] SUNFLOWER" 八月七日抵港 八月八日開行

直透：ADEN, HODEIDAH, JEDDAH, PORT SUDAN, AQABA

兼收貨往：BERBERA, MUKALLA 由亞丁轉

運費調整九月生效

歐洲定期航線

第二國際丸 M.S. "KOKUSAI MARU" 八月十五日抵港 八月十六日開行

直航：漢堡、倭路、安特衞普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦由漢堡轉

運費調整九月生效

貨客付貨請接洽

總代理：泛洋航運有限公司 聯邦大廈七○五室

澳門代理：星華船務公司

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
斯利迪	SLIDRE(上午二時)	關島	油蔴地	怡和
穗高山丸	HODAKASAN MARU (晨早)	日本	A32	大三
花娜灘光榮	FARALLON GLORY (下午十時)	神戶	B11	永泰
裕城	KOTA MAJU(下午)	中東	A27	太平
士打荷拔	STRAAT HOBART(上午十一時)	南非	A1	渣華
東山	TOYAMA(上午七時)	歐洲	葵涌	寶隆
渣拿摩金比	JALAMOKAMBI (下午三時)	美國	A33	摩拿
士打范迪文	STRAAT VAN DIEMEN (中午)	西非	A7	渣華
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA(上午七時)	南非新加坡	A5	渣華
大同	TA TUNG(下午)	高雄	油蔴地	東海
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU(中午)	歐洲	九龍倉	川崎
海望	OCEAN HOPE (下午)	日本	A21	大三
士拉和	WLADYSLAWOWO (中午)	歐洲	A2	天祥
美明	AMERICAN MING/ONE(上午十時)	基隆	北角碼	美輪
恆興	HANG HING(晨早)	[illegible]	B23	興盛
金星二號	GOLD STAR II(上午十一時)		B16	新盛

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
林武士	LEMNOS(上午六時)	澳洲	A1	天祥
大和丸	DAIWA MARU(上午六時)	澳門利物浦	A27	[illegible]
東聯	DON RENE(上午六時)	山打根	油蔴地	東源
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU(上午六時)	東加拿大大洲	A5	大三
惠明	WYOMING(中午)	南美中加州	九龍倉	怡和
三星丸	SANSEI MARU(上午六時)	新加坡	B14	天祥
正春丸	MASAHARU MARU (下午)	新加坡	B10	三井
葡萄牙丸	PORTUGAL MARU(下午)	巴西	A22	川崎
安高拿	ANCONA(下午)	熱那亞	A10	寶隆
士打美多羅	STRAAT MADURA (下午四時)	上海	A21	渣華
順發	FILICITY(下午)	台灣	B5	順利
大中山	TAI CHUNG SHAN(下午七時)	曼谷	B12	順昌
西圖士	CITOS (下午)	基隆高雄	A26	福來
斯利迪	SLIDRE(半夜)	關島	油蔴地	怡和
金華二號	KING HWA No.2(下午)	高雄	油蔴地	東海
印尼怡美利	TAMURAEVERETT (下午)	日本釜山	A27	福來
比高	BAIKAL(上午十一時)	納霍德卡	海運	華林
攝津丸	SETTSU MARU (下午)	新加坡地中海	A24	日郵
神戶丸	KOBE MARU(下午)	新加坡	B2	海聯
美正	AMERICAN MAIN(晨早三時)	新加坡	北角碼	美輪
飛航	FEIHANG(上午十時)	清瀾	昂船洲西	遠洋
希爾	HEL(上午八時)	新加坡漢堡	A6	天祥
沙利馬士基	SALLY MAERSK(上午六時)	曼谷	海廈	捷成

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
史萬夫	PSKOV	美國	葵涌	華林
金福	KIM HOCK (上午)	新加坡	A	源源
金東	GOLDEN EASTERN	廣州	油蔴地	華夏
三信先鋒	SANSHIN PIONEER	台灣	B	豐利行
加富	THOMAS E. CUFFE (下午五時)	三藩市	海廈	太平洋
大寶山	TAIPOOSHAN (下午三時)	新加坡	A2	順昌
銀嶺丸	GINREI MARU	日本	B	協成
惠來三號	HUEI LAI No.3	基隆	油蔴地	東海
露西亞	SANTA LUCIA	福州	B	華夏

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
金陸	GOLDEN LAND (中午)	新加坡巴生	A29	源源
史萬夫	PSKOV	洛杉磯三藩市	葵涌	華林
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	漢堡歐洲	九龍倉	川崎
東山	TOYAMA(下午)	鹿特丹漢堡	葵涌	寶隆
穗高山丸	HODAKASAN MARU(下午)	紅海	A32	大三
花娜灘光榮	FARALLON GLORY	新加坡巴生	B11	永泰
大同	TA TUNG (下午)	高雄	油蔴地	東海
海望	OCEAN HOPE(下午)	溫哥華	A21	大三
渣拿摩利	JALAMORARI(下午)	加州溫哥華	A23	摩拿
新疆	SINKIANG	澳洲	海廈	太古
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA(下午)	關西	A5	渣華
士打范迪文	STRAAT VAN DIEMEN(下午)	關西	A7	渣華

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
黃石	HUANG SHI	B17	招商局
白洋	WHITE OCEAN	A12	太古
沙沙	SIPSAH	A11	東海
東方友誼	ORIENTAL AMIGA	太古塢	港郵
巴隆拿	PALONA	A37	英東
旺星	MONARCH STAR	昂船洲西	永恒
飛達	FEITA	A18	招商局
海順	HOI SOON	B6	惠平
香港美人	H.K.BEAUTY	九龍塢	港郵
華國一號	HWA KUO No.1	油蔴地	海昌
施依丹	C.E DANT	A3	怡和
華容黛安娜	HWAP YUNG DIANA	B19	新茂豐
和城	KOTA AMAN	A9	太平
天河	PITRIA GALAXY	B13	華夏
山泰丸	YAMAYASU MARU	B4	中央
日本丸	NIPPON MARU	海廈	大三
友島丸	TOMOSHIMA MARU	A36	英東
華星	CARIBBEAN STAR	A8	美邦
宇宙學府	UNIVERSE CAMPUS	太古塢	港郵

入口船期預告

船	名	開往港口	月日	公司
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	7月28	大三
奧斯倫	AUSTRALIND	日本	7月28	怡和
山西	SHANSI	新西蘭基隆	7月28	太古
健路	KING MINOS	台灣	7月28	日郵
馬士來	MERSEY LLOYD	基隆	7月28	渣華
廣東	KWANG TUNG	新加坡	7月28	太古
紅葉山丸	MOMIJISAN MARU	新加坡	7月28	大三
美華碧琪	MARTHA BAKKE	星洲	7月28	鐵行
八坂	YASAKA	日本	7月29	東洋
新鋒	HSIN PIONEER	日本	7月29	小山
力加馬士基	LICA MAERSK	馬尼拉	7月29	捷成
藍塘洲	LAMTONG CHAU	波斯灣	7月29	太來
捷來	CHIEH LAI	台灣	7月29	明仁
堅維芙萊克	GENEVIEVE LYKES	墨西哥灣	7月29	怡和
德安拿	TATIANA	歐洲	7月29	沙喏
泰松總統	P.PRES.QUEZON	三藩市	7月29	美邦
東方寶石	ORIENTAL TOPPERS	日本	7月29	新茂豐
美達利安娜	MEDARIANA	歐洲	7月29	沙喏
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	日本	7月29	東洋
加利沃	KALEMYO	日本	7月29	新興行
日益一號	YAETT I	日本	7月29	海聯
最上山丸	MOGAMISAN MARU	新加坡	7月29	大三
第三旭光丸	KYOKKO MARU No.3	日本	7月29	小山
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	7月29	怡和
蒙大那	MONTANA	美國	7月29	怡和
倫敦橋	TOWER BRIDGE	英國	7月29	川崎
出口專使	EXPORT COURIER	美國	7月29	和捷
士打菲士高	STRAAT FRESCO	高雄	7月29	渣華
捷斯碧琪	GJERTRUD BAKKE	弗力曼陀	7月30	鐵行
新蒙特里爾	ZIM MONTREAL	美國	7月30	新興行
復建	UNION FREEDOM	台灣	7月30	道華
香港快輪	H.K.EXPRESS	高雄	7月30	捷成
海發	MARITIME EXPLORER	日本	7月30	大三
河內	HANOI	歐洲	7月30	天祥
文龍	MEMMON	馬尼拉	7月30	太古
紐列	NURITH	日本	7月30	新興行
香港傳真	H.K.SURETY	澳洲	7月30	東洋
美國山貓	AMERICAN LYNX	美國	7月30	美輪
寶麗娜	BORIBANA	日本	7月30	寶隆
遠東海運	ORIENT MARINER	日本	7月30	海陸
伊利碧蒂絲	EURYBATES	馬尼拉	7月30	太平洋
北海道	HOKKAIDO	歐洲	7月30	寶隆
德利馬士基	TREIN MAERSK	美國	7月30	捷成
印度郵	INDIAN MAIL	西貢	7月30	福來
威士達吉	WESTERKERK	歐洲	7月30	寶隆
東方郵	ORIENTAL RIO	新加坡	7月31	港郵
皇后星	QUEEN STAR	釜山	7月31	新興行
士打林布	STRAAT LOMBOK	新港	7月31	渣華
弘昌丸	KOSHO MARU	日本	7月31	東洋
士打哥倫坡	STRAAT COLOMBO	奧克蘭馬尼拉	7月31	太古
普樂總統	PRES.POLK	美國	7月31	總統
亞加地亞	ARCADIA	日本	7月31	鐵行
安順	ASIAN ENSIGN	澳洲高雄	7月31	太古
邊利達	BENALDER	英國	7月31	邊行
東方神駒	ORIENTAL CHARGER	台灣	7月31	港郵
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	7月31	大三
士打巴里	STRAAT BALI	上海	7月31	渣華
聖彼路	SAN PEDRO	基隆日本	7月31	海陸
日本熊	JAPAN BEAR	三藩市	7月31	太平洋
華利時	VIVARAIS	歐洲	7月31	沙喏
秋廣丸	AKIHIRO MARU	日本	7月31	東洋
大慶	TA CHING	婆羅乃	7月31	海聯
立端彥巴士	NEPTUNE TOPAZ	歐洲	7月31	怡和
他輔總統	PRES.TAFT	美國	8月1	總統
加富	THOMAS E CUFFE	馬尼拉	8月1	太平洋
阿花倫	ASPHALION	英國	8月1	太古
光榮寶來	GLORY HORAI	日本	8月1	東祥
芬州	FERNSTATE	墨西哥灣	8月1	百保利
菲列賓	PHILIPPINES	三藩市	8月1	美邦
西圖士	CITOS	台灣	8月1	福來
第一扇山丸	SENZAN MARU No.1	台灣	8月2	高洲
大倫圖	TARANTEL	新加坡	8月2	百保利
星星	STAR ANTARES	日本	8月2	福來
長壽	EVER WELFARE	台灣	8月2	大信
海光	HAI KWANG	曼谷	8月2	大平
碧珠	WESER DISPATCHER	關島	8月2	海鐵
大韓怡美利	HUGHEVERETT	曼谷	8月2	福來
興美捷成	HEINRICH JESSEN	日本	8月2	小山
西京丸	SAIKYO MARU	西非	8月2	日郵
美國精兵	AMERICAN LEGION	美國	8月2	美輪
邦加丹戎	BUNGA TANJONG	歐洲	8月2	萬邦
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	8月2	順昌
多地士久	DORTE SKOU	新加坡	8月2	大三
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	三藩市	8月3	鐵行
南丫島	LAMMA ISLAND	台灣	8月3	太來
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	馬尼拉	8月3	捷成
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本	8月3	福來
第八日之出丸	HINODE MARU No.8	日本	8月3	協成
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本	8月3	福來
星寶	STAR PROCYON	日本	8月3	福來
西比亞	CYPRIA	歐洲	8月3	沙喏
日本樂譜	JAPAN ROBLE	日本	8月3	泛洋
多美士	TOLMIDIS	意大利	8月3	天祥
大洋丸	TAIYO MARU	神戶	8月3	永泰
裕順卑	SERGEY YESENIN	美國西岸	8月3	華林
德威利	TEVERYA	依力	8月3	新興行
聯合企業	UNION ENTERPRISE	曼谷	8月3	利通
第45義宗丸	GISO MARU No.45	新港	8月3	海聯
美國郵	AMERICAN MAIL	新加坡	8月4	福來
鎌倉丸	KAMAKURA MARU	歐洲	8月4	日郵
美蘭	ASIA RAN	日本	8月4	天祥
渦潮丸	UZUSHIO MARU	日本	8月4	川崎
卡瓦列羅伏	KAVALEROVO	海參崴	8月4	伯力洛
航友	GRAND NAVIGATOR	日本	8月4	海陸
伊勢丸	ISE MARU	曼谷	8月4	川崎
卡娜蒂	CLAUDINE	日本	8月4	捷成
大利士高	DAGNY SKOU	日本	8月4	大三
羅薩利俄丸	ROSARIO MARU	新加坡	8月4	大三
菲路摩總統	PRES.FILLMORE	美國	8月5	總統
漢士馬士基	HANS MAERSK	日本	8月5	捷成
香港美人	H.K.BEAUTY	澳洲	8月5	港郵
亞庇新城	KOTA KINABALU	日本	8月5	東洋
沙歌芙	SURCOUF	基隆	8月5	沙喏
海寶	HALLBORG	沙巴	8月5	多利順
邊利達	BENALDER	高雄	8月5	邊行
美國聯邦	USA	神戶	8月5	泰山
新金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	8月5	金榮
光榮富士	GLORY FUJI	日本	8月6	小山
奧蘭濤堡	ORANIENBURG	日本	8月6	東亞
美上美	MAH BULAKUL	曼谷	8月6	振盛行
力哥蓮	NICOLINE	波斯灣	8月6	振成
諾比拉	NORBELLA	台灣	8月6	沙喏
東方神駒	ORIENTAL EXPRESS	台灣	8月6	港郵
新田	IKUTA	日本	8月6	協成
比拿路芳	BELLEROPHON	英國	8月6	太古
天馬蘭	TAMERLANE	美國大西洋	8月6	百保利
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	8月6	東源
庫拉藍俄丸	CURACAO MARU	日本	8月6	大三
基利士多寶丸	CRISTOBAL MARU	日本	8月6	大三
淳洋丸	JUNYO MARU	神戶	8月7	永泰
長野丸	NAGANO MARU	日本	8月7	日郵
南非安時達	S.A.CONSTANTIA	日本	8月7	怡和
聖路易	ST.LOUIS	日本	8月7	海陸
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南非	8月7	渣華
向日葵	THE SUNFLOWER	中國	8月7	泛洋
坪洲	PING CHAU	新加坡	8月7	太來
施依丹	C.E.DANT	日本	8月7	怡和
岩手丸	IWATE MARU	日本	8月7	日郵
利達馬士基	LEDA MAERSK	日本	8月7	捷成
寶瑞丸	HOZUI MARU	日本	8月7	日郵
海望	OCEAN HOPE	日本	8月7	大三
捷達馬士基	JESPER MAERSK	日本	8月8	捷成
皇上威利	KINGSVILLE	新加坡	8月8	百保利
哥利根	KORRIGAN	歐洲	8月8	寶隆
美國寶星	AMERICAN AQUARIUS	美國	8月8	美輪
愛寶	ARYA BOD	新加坡	8月8	海運
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	印尼	8月8	福來
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本	8月9	福來
哈城馬士基	HARTVIG MAERSK	日本	8月9	捷成

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
檀香山丸	HONOLULU MARU	地中海	7月29	大三
美達利安娜	MEDARIANA	熱內亞馬賽	7月30	沙喏
德安拿	TATIANA	利夏化漢堡	7月30	沙喏
香港快輪	H.K.EXPRESS	英堡鹿特丹	7月30	捷成
伊利碧蒂絲	EURYBATES	倫敦漢堡	8月1	大西洋
威士達吉	WESTERKERK	地中海	8月1	寶隆
寶麗娜	BORIBANA	漢堡歐洲	8月2	寶隆
奧蘭濤堡	ORANIENBURG	鹿特丹漢堡	8月7	東亞
邊利達	BENALDER	漢堡不來梅鹿特丹	8月7	邊行
諾比拉	NORBELLA	地中海	8月8	沙喏
哥利根	KORRIGAN	漢堡歐洲	8月9	寶隆
比拿路芳	BELLEROPHON	歐洲來檢士	8月10	太古
哥利	GORREDYK	鹿特丹倫敦漢堡	8月13	邊行
亞特那士	ATREUS	鹿特丹不來梅	8月13	太古
埼玉丸	SAITAMA MARU	地中海	8月14	日郵
東京灣	TOKYO BAY	漢堡不來梅鹿特丹	8月14	太古
立端彥巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦利夏化漢堡	8月14	怡和
伏見丸	FUSHIMI MARU	熱那亞馬賽里斯本	8月15	日郵
第二國際丸	KOKUSAI MARU No.2	漢堡利物浦鹿特丹	8月16	泛洋
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	8月17	川崎
華來時	VANOISE	倫敦利夏化漢堡	8月17	沙喏
美達蓮娜	MEDELENA	熱內亞馬賽	8月17	沙喏
士拉和	WLADYSLAWOWO	漢堡鹿特丹歐洲	8月19	天祥
邦加丹戎	BUNGA TANJONG	利物浦利夏化	8月19	萬邦
多美士	TOLMIDIS	意大利	8月21	天祥
威爾斯丸	WALES MARU	漢堡歐洲	8月21	川崎
亞羅莎	AROSIA	地中海	8月21	寶隆
日蘭地亞	JUTLANDIA	鹿特丹漢堡歐洲	8月22	寶隆
運佳時	VOSGES	倫敦利夏化漢堡	8月22	沙喏
星洲優勝	SINGAPORE TRIUMPH	倫敦漢堡鹿特丹	8月23	港郵
加露馬士	KARL MARX	鹿特丹漢堡	8月23	東亞
榛名山丸	HARUNASUN MARU	地中海	8月24	大三
伊利彥尼絲	EURYGENES	倫敦鹿特丹漢堡	8月24	大西洋
大阪灣	OSAKA BAY	漢堡不來梅鹿特丹	8月25	太古
北海道	HOKKAIDO	熱那亞馬賽	8月27	寶隆
加利路	CAPRIOLO	意大利	8月28	海運
雲高時	VAUCLUSE	倫敦利夏化漢堡	8月29	沙喏
鞍馬丸	KURAMA MARU	漢堡不來梅	8月29	日郵
史蘭地亞	SELANDIA	鹿特丹漢堡歐洲	9月1	寶隆
西比亞	CYPRIA	地中海	9月3	沙喏
德立加	TREPCA	貝爾格拉尼里亞	9月6	華林
利康	NIHON	鹿特丹漢堡	9月7	寶隆
邊那雲	BENAVON	漢堡不來梅鹿特丹	9月10	邊行
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	倫敦漢堡鹿特丹	9月11	港郵
加迪根灣	CARDIGAN BAY	漢堡鹿特丹不來梅	9月12	太古
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	漢堡歐洲	9月13	川崎
邦加美利達	BUNGA MELATI	利物浦鹿特丹	9月16	萬邦

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
和城	KOTA AMAN	波斯灣	7月28	太平
渣拿摩金比	JALAMOKAMBI	[illegible]馬德拉斯吉大港	7月28	摩拿
裕城	KOTA MAJU	紅海	7月30	太平
加利沃	KALEMYO	仰光	7月30	新興行
紐列	NURITH	麻南吉依力	7月31	新興行
星寶	STAR ANTARES	波斯灣	8月3	福來
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	吉大港仰光	8月4	福來
寶星	STAR PROCYON	波斯灣	8月4	福來
卡娜蒂	CLAUDINE	波斯灣	8月5	捷成
向日葵	THE SUNFLOWER	蘇丹港紅海	8月8	泛洋
長野丸	NAGANO MARU	紅海	8月8	日郵
三鷹丸	MITAKA MARU	卡拉奇大港	8月9	日郵
香港怡美利	THOMASEVERETT	馬城仰光	8月10	福來
阿奧馬利	AL OMARIAH	波斯灣	8月11	怡和
太達	TATRA	波斯灣	8月12	百保利
藍塘洲	LAMTONG CHAU	波斯灣	8月14	太來
先達寶來	STRATHBRORA	波斯灣	8月14	鐵行
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣	8月16	福來
坪洲	PING CHAU	上海	8月22	太來
不來梅丸	BREMEN MARU	紅海	8月22	大三
若草丸	WAKAKUSA MARU	波斯灣	8月24	日郵
大星	STAR ALCYONE	波斯灣	8月26	福來
必發	BEERSHEVA	麻南吉依力	8月30	新興行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
海順	HOI SOON	印尼	7月30	新盛
新鋒	HSIN PIONEER	新加坡巴生	7月30	小山
日益一號	YAETT I	新加坡	7月30	海聯
東方寶石	ORIENTAL TOPPERS	新加坡	7月30	新茂豐
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡吡叻	7月30	順昌
金星二號	GOLD STAR II	雅加達泗水	7月31	新盛
大慶	TA CHING	亞庇婆羅乃	8月1	海聯
玫瑰	BEAUTY ROSE	雅加達	8月2	泛亞
美景	AMERICAN MIST	馬尼拉	8月2	美輪
昌泰	FORTUNE TRADER	新加坡	8月3	海聯
第45義宗丸	GISO MARU No.45	古晉	8月4	海聯
第一扇山丸	SENZAN MARU No.1	雅加達	8月4	高洲
大洋丸	TAIYO MARU	新加坡巴生	8月4	永泰
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	8月4	順昌
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	8月4	福來
多瑪高	TOMAKO	印尼	8月4	通裕
渦潮丸	UZUSHIO MARU	新加坡	8月4	川崎
漢士馬士基	HANS MAERSK	新加坡印尼	8月5	捷成
國榮	GLORIOUS COUNTRY	西貢金邊	8月5	建華
美蘭	ASIA RAN	新加坡巴生	8月5	天祥
海光	HAI KWANG	印尼	8月6	太平
美國聯邦	USA	新加坡	8月6	泰山
亞庇新城	KOTA KINABALU	新加坡	8月6	東洋
新金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	8月6	金榮
美斯	AMERICAN MACE	馬尼拉	8月6	美輪
美上美	MAH BULAKUL	曼谷	8月7	振盛行
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	8月7	東源
淳洋丸	JUNYO MARU	新加坡巴生	8月8	永泰
東安	EASTERN ANNA	新加坡巴生	8月9	大祥
哈城馬士基	HARTVIG MAERSK	新加坡印尼	8月10	捷成
寶功	PARAGON	印尼	8月10	亞非
美正	AMERICAN MAIN/ONE	新加坡	8月10	美輪
南西萊克	NANCY LYKES	馬尼拉	8月13	怡和
可達馬士基	HERTA MAERSK	西貢新加坡	8月13	捷成
國寶	TREASURE COUNTRY	西貢金邊	8月14	建華
東寶	SERPENS	馬尼拉	8月14	東源
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡吡叻	8月16	順昌
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	8月16	福來
有利新	UNISON	雅加達泗水	8月16	亞非
光榮天使	GLORY ANGEL	新加坡巴生	8月16	天祥
長坡	KOTA PANJANG	新加坡巴生	8月16	太平
馬士威	MAERSK WAVE	新加坡印尼	8月18	捷成
順明	CRYSTAL UME	雅加達泗水	8月23	中央
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	8月23	福來

台灣·南朝鮮·日本線

船	名	開往港口	月日	公司
沙沙	SIPSAH	日本	7月28	東海
士拉和	WLADYSLAWOWO	日本	7月28	天祥
惠來三號	HUEI LAI No.3	基隆	7月29	東海
東海	TUNG HAI	高雄	7月29	東海
東發	TUNG FAU	基隆	7月30	東海
美敏	AMERICAN MING/TWO	基隆	7月30	美輪
美景	AMERICAN MIST	高雄	7月31	美輪
明義	MING YEE	基隆	7月31	明仁
河內	HANOI	日本	7月31	天祥
海王	HAI WANG	基隆	8月1	東海
泰來	TAI LAI	高雄	8月1	東海
皇后星	QUEEN STAR	釜山	8月2	新興行
多地士久	DORTE SKOU	日本	8月2	大三
海隆	HAI LONG	基隆	8月3	東海
明智	MING CHIH	基隆	8月3	明仁
大韓怡美利	HUGHEVERETT	日本釜山	8月3	福來
邦加丹戎	BUNGA TANJONG	橫濱門司	8月3	萬邦
惠來二號	HUEI LAI No.2	基隆	8月3	東海
海國	HAI KUO	基隆	8月3	東海
聯合企業	UNION ENTERPRISE	那霸	8月4	利通
伊勢丸	ISE MARU	日本	8月5	日郵

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
奧斯倫	AUSTRALIND	南非	7月29	怡和
甯捷	QUESHET	西非	7月30	新興行
海發	MARITIME EXPLORER	東非	7月31	大三
士打菲士高	STRAAT FRESCO	西非	7月31	渣華
巴拿馬丸	PANAMA MARU	德班角城西非	8月1	大三
士打林布	STRAAT LOMBOK	東非	8月3	渣華
士打巴里	STRAAT BALI	南非	8月3	渣華
南丫島	LAMMA ISLAND	德班西非	8月4	太來
南非安時達	S.A.CONSTANTIA	南非	8月8	怡和
岩手丸	IWATE MARU	南非	8月8	日郵
士打高麗	STRAAT KOREA	東非	8月9	渣華
拉不拉打丸	LA PLATA MARU	西非	8月10	大三
洪都拉斯丸	HONDURAS MARU	西非	8月10	大三
捷達馬士基	JESPER MAERSK	角城西非	8月10	捷成
新畿內亞商	NEW GUINEA TRADER	東非	8月11	大三
加薩烏布	PRES.J.KASAVUBU	西非	8月12	日郵
元榮丸	GENEI MARU	東非	8月12	日郵
沙歌芙	SURCOUF	德班西非	8月16	沙喏
捷達	TSEDEK	西南非	8月18	新興行
協泰丸	KYOTAI MARU	南非	8月21	大三
士打荷拔	STRAAT HOBART	南非	8月22	渣華
漢堡丸	HAMBURG MARU	南非	8月23	大三
倫敦市民	LONDON CITIZEN	南非	8月24	怡和
侯斯頓丸	HOUSTON MARU	西非	8月24	大三
羅薩利俄丸	ROSARIO MARU	東非	8月24	大三
士打美多羅	STRAAT MADURA	南非	8月27	渣華
士打范迪文	STRAAT VAN DIEMEN	南非	8月31	渣華
橫瀾島	WAGLAN ISLAND	德班西非	9月1	太來

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
馬士來	MERSEY LLOYD	墨西哥灣	7月29	渣華
三信先鋒	SAN SHIN PIONEER	加勒比海	7月29	豐利行
必早達	PATROCLUS	美東美沙灣拿美國大西洋	7月29	太古
健路	KING MINOS	加勒比海	7月29	日郵
倫敦橋	TOWER BRIDGE	墨西哥灣	7月29	川崎
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	西雅圖溫哥華	7月29	山下
堅維芙萊克	GENEVIEVE LYKES	墨西哥灣	7月30	怡和
力加馬士基	LICA MAERSK	紐約	7月30	捷成
新蒙特里爾	ZIM MONTREAL	紐約夏利法斯	7月30	新興行
蒙大那	MONTANA	洛杉磯	7月30	怡和
遠東海運	ORIENT MARINER	美國	7月30	海陸
出口專使	EXPORT COURIER	紐約	7月30	和捷
美華碧琪	MARTHA BAKKE	溫哥華	7月31	鐵行
文龍	MEMNON	墨西哥灣	7月31	太古
聖彼路	SAN PEDRO	美國	7月31	海陸
美國山貓	AMERICAN LYNX	紐約	7月31	美輪
東方郵	ORIENTAL RIO	溫哥華加州中南美	8月1	港郵
捷來	CHIEH LAI	查里斯頓紐約	8月1	明仁
加富	THOMAS E CUFFE	加州	8月1	太平洋
普樂總統	PRES. POLK	紐約	8月1	總統
東方神駒	ORIENTAL CHARGER	三藩市洛杉磯	8月1	港郵
伊利碧蒂絲	EURYBATES	紐約	8月1	大西洋
印度郵	INDIAN MAIL	西雅圖溫哥華	8月1	福來
他輔總統	PRES. TAFT	加州	8月2	總統
復建	UNION FREEDOM	查里斯頓紐約	8月2	道華
興美捷成	HEINRICH JESSEN	墨西哥灣	8月2	泛洋
大倫圖	TARANTEL	紐約蒙特里爾	8月3	百保利
碧珠	WESER DISPATCHER	美國西岸	8月3	海鐵
美國精兵	AMERICAN LEGION	加州紐約	8月3	美輪
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	紐約蒙特里爾	8月3	捷成
長壽	EVER WELFARE	加勒比海	8月4	大信
大利士高	DAGNY SKOU	布宜諾斯艾利斯	8月4	大三
日本樂譜	JAPAN ROBLE	加勒比海	8月4	泛洋
航友	GRAND NAVIGATOR	美國	8月4	海陸
裕順卑	SERGEY YESENIN	加州	8月5	華林
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	加州	8月6	總統
美國郵	AMERICAN MAIL	西雅圖溫哥華	8月6	福來
太光丸	TAIKO MARU	美國西岸	8月7	山下
基利士多寶丸	CRISTOBAL MARU	加勒比海	8月7	大三
聖路易	ST.LOUIS	美國	8月7	海陸
東方神駒	ORIENTAL EXPRESS	三藩市洛杉磯	8月8	港郵
施依丹	C.E.DANT	西雅圖溫哥華	8月9	怡和
愛寶	ARYA BOD	墨西哥灣	8月9	海運
海望	OCEAN HOPE	紐約美國大西洋	8月9	大三
寶保沙	POMPOSA	西雅圖溫哥華	8月9	美邦
美國寶星	AMERICAN AQUARIUS	加州紐約	8月9	美輪
新熱那亞	ZIM GENOVA	洛杉磯紐約	8月9	新興行
麥堅利總統	PRES.MCKINLEY	加州	8月9	總統
日本熊	JAPAN BEAR	加州	8月9	太平洋
皇上威利	KINGSVILLE	紐約蒙特里爾	8月10	百保利
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	紐約	8月10	捷成
大平	TAEPING	紐約查里士頓	8月10	綜運
夏利遜總統	PRES.HARRISON	紐約	8月11	總統
福他山度士	FROTASANTOS	里約熱內盧聖多斯	8月11	美邦
路易士萊克	LOUISE LYKES	墨西哥灣	8月11	怡和
出口競賽	EXPORT CHALLENGER	紐約	8月12	和捷
奧灣橋	BAY BRIDGE	墨西哥灣	8月13	川崎
菲巴丹	PHIL.BATAAN	沙灣拿紐約美國大西洋	8月13	大工
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	墨西哥灣	8月13	山下
渣拿丹雅	JALADHANYA	紐約波士頓	8月13	摩拿

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
山西	SHANSI	新西蘭	7月30	太古
捷斯碧琪	GJERTRUD BAKKE	達文西澳洲	7月31	鐵行
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	7月31	怡和
西圖士	CITOS	澳洲	8月2	福來
亞加地亞	ARCADIA	澳洲	8月2	鐵行
安順	ASIAN ENSIGN	澳洲	8月3	太古
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	西澳洲	8月3	鐵行
香港美人	H.K.BEAUTY	澳洲	8月6	港郵
美露士	MILOS	澳洲	8月12	福來
湖北	HUPEH	新西蘭	8月13	太古
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	西澳洲	8月13	鐵行
香港傳真	H.K.SURETY	澳洲	8月13	港郵
貴州	KWEICHOW	澳洲	8月16	太古
士打哥倫坡	STRAAT COLOMBO	新西蘭	8月16	太古

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖(夏令時間)	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時00	9時03	6時33	7時40
9時00	10時08	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時52
(B)11時00	0時03		

附註：表內有（A）、在星期日及公衆假期停開，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
上午11時05	下午1時10	上午7時25	上午9時30
下午1時05	下午2時50	上午8時20	上午10時05
下午3時30	下午7時50	上午9時15	下午2時00

截郵時間

今日空郵（星期四）

南越、伊朗、法國、斯里蘭卡、塞浦路斯、肯尼亞　中午十二時

馬來亞、印尼、西澳洲、毛里求斯　下午一時

泰國、東孟加拉、新加坡、沙勞越、台灣、菲律賓　下午一時

沙特阿拉伯、夏威夷、巴基斯坦、希臘、瑞士　下午二時

緬甸、印度、尼泊爾、黎巴嫩、蘇丹、塞浦路斯、敘利亞、埃及、伊拉克、意大利、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、美國東岸、南非、加屬東非、尼日利亞、多哥、澳洲、愛爾蘭、新西蘭、西德　下午五時

南朝鮮、日本、加拿大、美國西岸、中南北美、沙巴、婆羅乃　下午六時

今日平郵

西澳洲　下午五時

明日空郵（星期五）

新加坡、馬來亞、沙勞越、印尼、台灣、菲律賓、老撾　下午一時

南越、夏威夷　下午二時

科威特、西德、約旦　下午三時

澳洲、新西蘭、愛爾蘭、意大利　下午四時

法國　下午五時

泰國、巴林、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、美國東岸、墨西哥、肯尼亞、南非、葡屬東非、加納、新畿內亞、黎巴嫩、塞浦路斯、敘利亞、蘇丹、埃及、伊拉克　下午五時

沙巴、婆羅乃、瑞士、印度、南朝鮮、日本、加拿大、美國西岸、中南北美　下午六時